Limburgs Dagblad

Geluiddomper

Donderdag 20 december 1990. 72e jaargang nr. 301.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Hoefsloot liep Irak gewoon uit

Vier maanden lang was Geleendenaar Nico Hoefsloot een van de honderden buitenlandse gijzelaars die dienst deden als menselijk schild voor de oorlogsmachine van de Iraakse president Saddam Hoessein.

Twee weken geleden landde hij zonder dat iemand – behalve zijn familie – het wist, met een charter op vliegveld Beek. Nu pas wil hij zijn verhaal vertellen. Onze verslaggever Eric van Dorst toog naar zijn 'schuiladres' in Eindhoven en noteerde de ervaringen van de Philips-employee die het liefst weer zo snel mogelijk naar het Midden-Oosten wil worden uitgezonden.

Het werd een gesprek over een zeven dagen durende barre voettocht, waarmee de 34-jarige elektrotechnicus tien jaar cel riskeerde maar die hem de vrijheid en kameraadschap voor het leven opleverde. Over het gijzelaarsbeleid van de Nederlanse overheid. Over zijn hond Higgany die moest achterblijven. En over twee ambassadeurs, waarvan er eentje met twee maten meet.

Zie verder pagina 13

● **De vrijheid op eigen voeten veroverd**

Nederlanders ontsnappen uit brandende bus

DEN HAAG – Een bus waarin 56 Nederlandse toeristen vervoerd werden, is in de nacht van dinsdag op woensdag in Frankrijk volledig uitgebrand. Er is niemand gewond geraakt. De eigenaar van de bus, het vervoerbedrijf Concordia uit Wapserveen, heeft dit bevestigd. De Nederlanders waren op weg naar het Spaanse Alicante. In Frankrijk, bij Lyon, vatten de banden van hun bus vlam. De inzittenden konden zich op tijd in veiligheid stellen.



● Gert-Jan Theunisse

Nederlanders zien leger weer zitten

DEN HAAG – Het Nederlandse publiek ziet het leger weer zitten. Niet minder dan 80 procent van de bevolking vindt de krijgsmacht nodig of op zijn minst een noodzakelijk kwaad. De steun voor het militair apparaat heeft daarmee een omvang aangenomen, die vergelijkbaar is met die in de jaren vijftig en zestig, toen de koude oorlog nog in volle hevigheid woedde.

Dit blijkt uit een nog niet gepubliceerde enquête die het NIPO in opdracht van de stichting Maatschappij en Krijgsmacht onlangs verrichtte.

De maatschappelijke draagkracht voor de krijgsmacht is nu groter dan het de laatste jaren is geweest. De internationale ontspanning zorgde ervoor dat de Nederlandse burgers de laatste jaren in toenemende mate het nut van een krijgsmacht niet meer inzagen. Maar de Golfcrisis heeft voor een ommekeer gezorgd, zo blijkt uit het onderzoek. Met de val van de Berlijnse Muur was de steun voor het leger op een dieptepunt aangeland van 6 procent. Een jaar later is de situatie totaal veranderd.

In de enquête zijn ook vragen gesteld over de Nederlandse deelname aan de boycot van Irak. Eveneens 80 procent van de ondervraagden staat achter het zenden van Nederlandse marineschepen naar de Golf.

max 5º C

min 2º C

IN DE MIDDAG REGEN

In de ochtend zal het wisselend bewolkt zijn en bestaat er nog een kans op een enkele winterse bui. Een storing die de overgang brengt naar een zachter weertype, zorgt voor toenemende bewolking en in de middag voor regen, mogelijk vooraf gegaan door sneeuw. De middagtemperatuur loopt op tot 5 graden en het kwik daalt in de nacht tot 2 graden. De wind is matig uit zuidwestelijke richting.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

Zon op: 08.46 onder: 16.29

Maan op: 10.53 onder: 19.49

KNMI verwacht geen sneeuw met Kerstmis



'Noodtoestand als staatsveiligheid of burgers gevaar lopen'

Gorbatsjov dreigt republieken

Van onze correspondent

MOSKOU – Opstandige Sovjet-republieken hebben gisteren van president Gorbatsjov te horen gekregen dat zij vanuit Moskou zullen worden bestuurd. Ook opperde Gorbatsjov de mogelijkheid van het uitroepen van de staat van beleg in spanningsgebieden. „Daar waar de situatie zeer gespannen wordt, en er sprake is een ernstige bedreiging van de staatsveiligheid en van het welzijn van burgers, zal ik niet aarzelen de noodtoestand of direct presidentieel bestuur af te kondigen," aldus Gorbatsjov. De Sovjet-president hield zijn rede tot het Congres van Volksafgevaardigden, het volledige nationale parlement.

Gorbatsjov noemde de drie Baltische republieken, Georgië, Moldavië en de Armeense enclave in Azerbaidzjan Nagorny-Karabach, als 'spanningshaarden'.

Zijn waarschuwing kwam nadat in de ochtenduren een door 53 vooraanstaande Sovjet-burgers ondertekende oproep aan de president onder de Congres-gedelegeerden was verspreid. Gorbatsjov dient volgens de ondertekenaars direct presidentieel gezag in te stellen of de staat van beleg af te kondigen in bepaalde gebieden. De ondertekenaars doelen op gebieden 'waar het grondwettelijk gezag is ondermijnd door separatisten, zwarte-marktmaffiosi en bewapende eenheden'.

Militairen

Tot de ondertekenaars behoorden vrijwel de gehele militaire top, inclusief de chef-staf generaal Moissejev, de commandant van de oproerpolitie generaal Sjatalin, ondermінister van Defensie Varennikov en Cultuurminister Goebenko. De groep, die zich afficheert als 'vernieuwers binnen de communistische partij' ziet in herstel van orde en recht de enige overlevingskans voor Gorbatsjovs perestrojka.

In Congreskringen werd geopperd dat Gorbatsjov met de dreigementen in de eerste plaats de republieken onder druk wil zetten om het nieuwe Unieverdrag, dat de republieken grote zelfstandigheid toekent, te ondertekenen.

Kritiek

De Russische president, Boris Jeltsin, uitte felle kritiek op Gorbatsjovs voorstel om vrijwel alle macht bij het presidentschap te leggen. „Zelfs Stalin en Breznjev hadden niet zoveel macht," aldus Jeltsin. „We moeten toegeven dat de strijd tegen het regeren-per-decreet verloren is. Er heeft een hergroepering van krachten plaatsgevonden, gericht op versterking van het centrum en tegen verzelfstandiging van de republieken," constateerde hij.



● *Met een enorm spandoek dat elf ramen van hun partijkantoor besloeg hebben de Groenen gisteren afscheid genomen van Bonn, waar zij sinds 1983 invloed hebben uitgeoefend op het regeringsbeleid. De tekst 'Wir Kommen Wieder' was voorzien van twee groene uitroeptekens en een lachend zonnebloem-hoofdje. Vandaag vindt in Bonn de eerste bijeenkomst plaats van de nieuwe Bondsdag, waarin de voormalige Westduitse Groenen geen plaats meer hebben. Bij de eenheidsverkiezingen van 2 december bleven de Groenen, die in de oude Bondsdag 48 zetels bezetten, onder de kiesdrempel steken. Hun Oostduitse zusterpartij wist nog acht van de 656 zetels in de nieuwe volksvertegenwoordiging te bemachtigen, maar van de oude Groenen-garde keert niemand terug.*

Nieuwe problemen 'Beek'

Financiën wil isolatiefonds blokkeren

door theo sniekers

DEN HAAG – Het ministerie van Financiën maakt volgens welingelichte kringen in den Haag grote bezwaren tegen de vorming van een isolatiefonds voor de Luchthaven Maastricht. Financiën wil niet dat de rijksbijdrage van 95 miljoen gulden in dat fonds wordt gestort jaren voordat de isolatie van woningen rond 'Beek' daadwerkelijk wordt uitgevoerd. Van de rente-inkomsten die dat fonds oplevert moeten de eventuele meerkosten van de isolatie van woningen rond 'Beek' worden betaald.

Krachtens een tussen het kabinet en Gedeputeerde Staten van Limburg moeizaam bevochten overeenkomst moet de provincie voor de meerkosten opkomen, onder voorwaarde dat de nachtgeluidnorm voor 'Beek' niet tussentijds wordt verscherpt.

Het provinciebestuur wilde er lange tijd niet mee instemmen voor de eventuele meerkosten op te moeten draaien; oorspronkelijk was daar in de plannen rond 'Beek' geen sprake van. Alleen onder voorwaarde van de vorming van een isolatiefonds en de daaruit voortvloeiende inkomsten stemden GS er uiteindelijk toch mee in.

Een woordvoerder van de provincie bevestigd echter dat Financiën bezwaren maakt tegen de 'vroege' rijksbijdrage. 'Op die manier worden toekomstige uitgaven vastgelegd en daarmee ook begrotingsruimte. Financiën kan daar dan geen invloed meer op uitoefenen. Bovendien, zo melden goed ingevoerde bronnen, staat Financiën op het standpunt dat het zeer vroeg storten van rijksgeld in het fonds strijdig is met de wet.

Zie verder pagina 11

● **Onduidelijk of geschil tot vertraging leidt**

Vaclav Havel krijgt Karel de Grote-prijs

AKEN – De Karel de Grote-prijs 1991 van de Duitse stad Aken is gisteren toegekend aan de Tsjechoslowaakse president, Vaclav Havel. Dit heeft de internationale jury van de met 5.000 mark gedoteerde prijs meegedeeld.

De Karel de Grote-prijs, die wordt verleend aan personen die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor de eenwording van Europa, wordt traditioneel uitgereikt op Hemelvaartsdag, 9 mei 1991, in de Kroningszaal van het stadhuis van Aken. Met de onderscheiding wordt, aldus de jury, een moedig man geëerd die zich 'onwankelbaar voor de vrijheid en de verwerkelijking van de vrede in zijn land en in heel Europa heeft ingezet'. Na de Hongaarse minister van Buitenlandse Zaken Gyula Horn (1990), is Havel de tweede Oosteuropese winnaar van de Karel de Grote-prijs. Eerder werd de prestigieuze onderscheiding toegekend aan onder anderen Churchill, Mitterrand, Adenauer, Kohl, Kissinger en de Spaanse koning Juan Carlos.

Van den Dungen en Hoogendijk Quintet in Sirkel

Van onze verslaggever

SITTARD – In Theater Sirkel, Putstraat 22 in Sittard wordt zaterdag 22 december vanaf 21.30 uur een concert gegeven door het Ben van den Dungen en Jarmo Hoogendijk Quintet.

Het repertoire van het quintet, dat zijn bekendheid veroverde tijdens vele jazzfestiviteiten, bestaat voornamelijk uit eigen composities en stoelt op de moderne jazz traditie. Onlangs voegde het quintet in zijn composities meer vrije speelvormen toe, die drijven op uitdagende ritmes en tonale intensiteit hetgeen een soort van 'Heavy metal Jazz' suggereert.

De vijfmans formatie bestaat uit: Ben van den Dungen, saxophones. Jarmo Hoogendijk, trompet. Rob van Bavel, piano. Eric Ineke, drums en Harry Emmery, bas.



● *Ben van den Dungen en Jarmo Hoogendijk in Theater Sirkel in Sittard.*

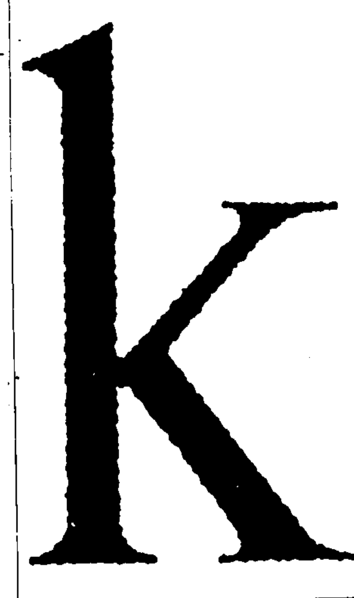


● *Voor het eerst in zijn bestaan geeft Het Maastrichts Salon Orkest een kerstconcert in Heerlen.*

Maastrichts Salon Orkest in kerstsfeer

HEERLEN – Het Maastrichts Salon Orkest onder leiding van André Rieu geeft morgen 21 december om 20.00 uur voor het eerst in haar bestaan een kerstconcert in de Stadsschouwburg van Heerlen. Er wordt gezongen door de sopraan Ans Humblet en knapenkoor 'De Lentebloempjes' uit Margraten.

Op het programma staan naast bekende kerstliederen een aantal stukken uit het klassieke repertoire én de meeslepende melodieën die bij het ensemble nooit ontbreken.



Weihnachts-Oratorium in Sittard

SITTARD – De Oratorium Vereniging Sittard en het koor van de Stichting Muziekdramatische Produkties Limburg verzorgen zondag 23 december om 12.00 uur in de Stadsschouwburg van Sittard een uitvoering van de eerste vier cantates van het Weihnachts Oratorium van J.S. Bach.

Aan deze uitvoering werken mee; Het Limburgs Symphonie Orkest, de solisten Hanneke Kaaschieter, sopraan; Hebe Dijkstra, alt; Alex Vermeulen, tenor; Math Dirks, bas-bariton en aan het orgel Luuc Karsten. De algehele leiding is in handen van Paul Voncken.

Uitgevoerd worden; Cantate nr. 1 met 'Jauchzet, frohlocket, een werk dat Bach schreef voor een verjaardagsfeest van de koningin van Polen en Saksen. Cantate nr. 2 met een stuk voor orkest, een pastorale Sinfonia, een schilderij in muziek der Engelen. In de derde cantate wordt het bezoek van de herders aan het Christuskind beschreven. Als laatste, de vierde cantate voor Nieuwjaarsdag, die begint met de herinnering aan de dag waarop het Kindeke zijn naam ontving.



● *Alexise Yerna, als 'La Belle Hélène.*

Waalse Opera met 'Schone Helena' van Offenbach

LUIK – De Koninklijke Waalse Opera brengt in de periode van 21 december tot 13 januari een aantal voorstellingen van de opera 'La Belle Hélène' van Jacques Offenbach. De hoofdrol van 'Schone Helena' wordt vertolkt door Alexise Yerna. De voorstellingen zijn te zien in het 'Théatre Royal' van Luik, op vrijdag 21 december (20 uur), zaterdag 22 december (20 uur), zondag 23 december (15 uur), donderdag 27 december (20 uur), zaterdag 29 december (15 uur) en maandag 31 december (20.30 uur).
Voorts zijn er voorstellingen op 6 januari om 15 uur in het Grand Théatre van Verviers en op zaterdag 12 januari (16 uur) en zondag 13 januari (16 uur) in het Koninklijk Theater van Mons (Bergen).

Kerstconcert met Lillian Boutté

GELEEN – De Culturele Commissie van de gemeente Geleen organiseert in samenwerking met de Stichting New Orleans Jazz Geleen op zondag 23 december een spiritual and gospel-kerstconcert met de zangeres Lillian Boutté.
Zoals vele New Orleans' Jazz-zangers maakte ook Lillian Boutté voor het eerst kennis met gospelmuziek in een van de zwarte kerkkoren van New Orleans. De jazzmuziek was, zo bleek, haar op het lijf geschreven. Zij wordt dan ook gezien als dè vertolkster van deze authentieke jazzstijl op dit moment. Zij formeerde een eigen band, de Music Friends, een zeven-mans formatie. De band staat onder leiding van Thomas L'Etienne. Het concert vindt plaats in de Augustinuskerk in Geleen, aanvang 15.00 uur.

verder

KERKRADE – In de abdijkerk ... duc vindt dinsdag 25 decembe... 15.00 uur een concert plaats m... ganist **Tjeu Zeyen** en de so... **Yvonne Zeyen-Nijsten** .

SITTARD – Het **'Chorum Cur... Sittard'** geeft zondag 23 dece... een kerstconcert in de Michiels... in Sittard. Aanvang 19.30 uur. ... het gemengd koor zullen oo... dames- en mannenensemble ... certeren.
In de aula van scholengemeens... Serviam wordt morgen om ... uur voor de zeventiende keer ... **viam Musiceert'** georganiseer...

MUNSTERGELEEN – In de ... van 'Absheuvel' te Abshoven (... stergeleen) wordt zondag 23 de... ber om 20.00 uur een kerstco... gegeven door scholengemeens... Serviam uit Sittard. Het geheel ... onder leiding van muziekdoce... **Lacroix** en de begeleiding is in ... den van **Luc Karsten.**

LIMBRICHT – In het Limbri... Salviuskerkje vindt zondag 2... cember om 16.00 uur een kers... cert plaats met organist **Tjeu Z...** en sopraan **Yvonne Nijsten.** ... werken worden uitgevoerd va... der anderen d' Aquin, Zipo... Bach. Kerstliederen zullen g... gen worden van Zachau, Pach... en Reger.

BEEK – De Vriendenkring 'De... kere-orgel' organiseert zonda... dag om 16.00 uur een kerstco... in de hervormde Kerk, Raad... straat 28 in Beek. Medewerke... zijn: **John Boone,** orgel en ... **Nieuwelink- vd Wal,** zang.

ROERMOND – In het kader v... tentoonstelling 'Koudvuur', ... den en theater van De Maats... vinden er op tweede kerstda... 15.00 en 16.00 uur de twee prem... 'Hofdame' door de acteur **Jos... est** en 'Vlucht' in beeld geb... door **JanHein van Stiphout** ... in het Gemeentemuseum ... mond, Andersonweg 4 Roerm...

Oplossing van gister...

Horizontaal: 1 abdicatie; 4 demon... pressie; 7 inleiding; 11 slaap; 12 rolg...

Verticaal: 1 acquisiteur; 2 camee; 3... geten; 4 dop; 5 nis; 8 las; 9 Idaho; ...

in de theaters

HEERLEN:

– do. 20/12: Het toneelstuk 'Scoren!' van David Mamet met Johan Ooms, Hans Cornelissen en Kiki Classen.
– vr. 21/12: Maastrichts Salon Orkest in Kerstsfeer. Concert in het kader van de Heerlense Kerstmarkt. Met medewerking van de sopraan Ans Humblet en het Knapenkoor 'De Lentebloempjes' uit Margraten.
– vr. 21/12: De Belgische acteur-cabaretier Luk Wijns brengt 'Vuil Spel' (20.30 uur).
– za. 22/12: Scapino Ballet Rotterdam in samenwerking met het Limburgs Symphonie Orkest 'De Notekraker' van Tsjaikowsky.
– zo. 23/12: 'Harry's Kerstfeets', solotoneel van Harry van Rijthoven (15.00 uur).
– wo. 26/12: Kerstconcert door K.H.M. St. Pancratius (12.30 uur).
– do. 27/12: Het Kruis van Bourgondië brengt het toneelstuk 'Kätchen uit Heilbronn' of de vuurproef.
– vr. 28/12: Popconcert Clouseau.
– vr. 28/12 en za. 29/12: 'Meidskes van Mergel', musical-achtige parodie op de tv-serie 'Golden Girls' met Thei Dols, Pierre Cnoops, Wim Hogendam en Will Wintjens (20.30 uur).
– za. 29/12: Laurens van Rooyen 'Serenata'.
– di. 1/1: Nieuwjaarsconcert met medewerking van Maastrichts Salon Orkest (15.00 uur).
– wo. 2/1: Theater Het Appeltje brengt 'Doornroosje' (14.30 uur).

KERKRADE:

– do. 20/12: Hongaarse Kerstmis door Folkgroep Morotva.
– za. 22/12: Ritmic Group Kerstconcert (20.30 uur).
– wo. 2/1: familievoorstelling-/muziektheater Odyssee door Theater de Voorziening (15.00 uur).

MAASTRICHT:

– do. 20/12: Cabarestafette, Nieuw Nederlands Cabaret-talent. Met onder andere Ien van Duinhoven, Erven de Wit en N.U.H.R.
– vr. 21/12: Theaterproduktie Cervelaat brengt 'Hart'.
– vr. 21/12: Ensemble Pasklaar met muziek uit de veertiger vijftiger en zestiger jaren (23.00 uur).
– za. 22/12: Limburgs Concertkoor + Symphonie Orkest onder leiding van Jan Hupperts. Programma: Bach en Honegger (Staargebouw).
– za. 22/12: 'De laatste Lucifer', familievoorstelling door Theatergroep Orkater (19.00 uur).
– za. 22/12: Ensemble Pasklaar, muziek uit de veertiger, vijftiger en zestiger jaren (23.00 uur).
– zo. 23/12: 'Dat had je gedroomd', familie-musical. jeugdkomedie Amsterdam (14.30 uur).
– wo. 26/12: Jean Franssen, piano. Een Chopin-recital (12.30 uur).
– do. 27/12, vr 28/12 en do. 3/1: Meidskes van Merregel.
– za. 29/12: Roemeens Staatsballet Fantasio met 'Zwanenmeer'. Ballet van Peter I. Tsjaikovsky.
– zo. 30/12: Hemel Lief, familievoorstelling door Theo Terra en Servaes Nelissen (14.30 uur).

SITTARD:

– vr. 21/12: 'Moordspel', thriller van Anthony Shaffer met onder andere Ton Lensink en Huub Stapel.
– za. 22/12: Kerstfeest met Berdien Stenberg, sfeervol familiekerstconcert (19.00 uur).
– zo. 23/12: Weihnachtsoratorium van J.S. Bach door de Oratorium Vereniging Sittard, Limburgs Symphonie Orkest en solisten (12.00 uur).
– wo. 26/12: Ritmic Group Schinveld geeft een kerstconcert (12.00 uur).

ROERMOND:

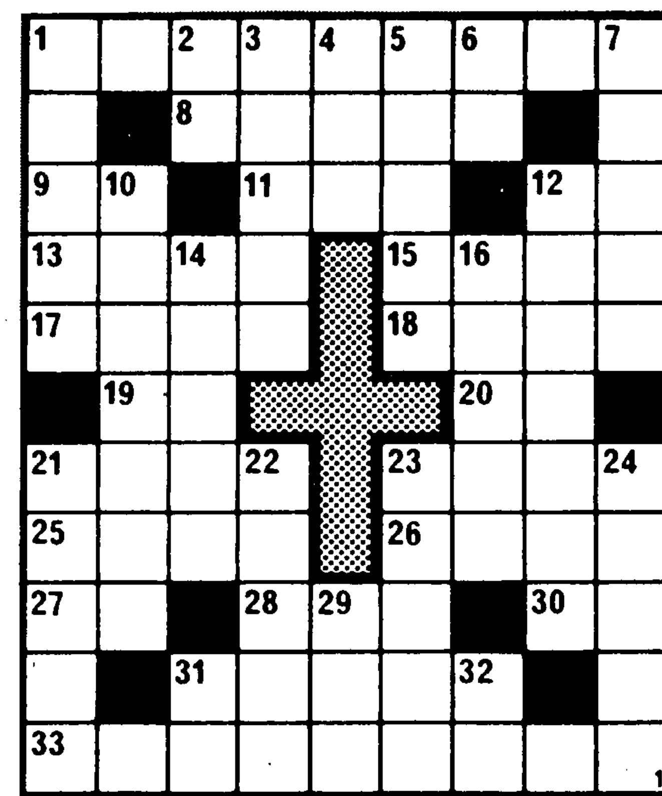
– vr. 28/12 14 en 20 uur, za 29/12 14 en 20 uur en zo 30/12 13 en 18 uur: Cirque d'Hiver.

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.



● *Harry van Rijthoven in 'Harry's Kerstfeest' in de Stadsschouwburg in Heerlen.*

puzzel van de dag

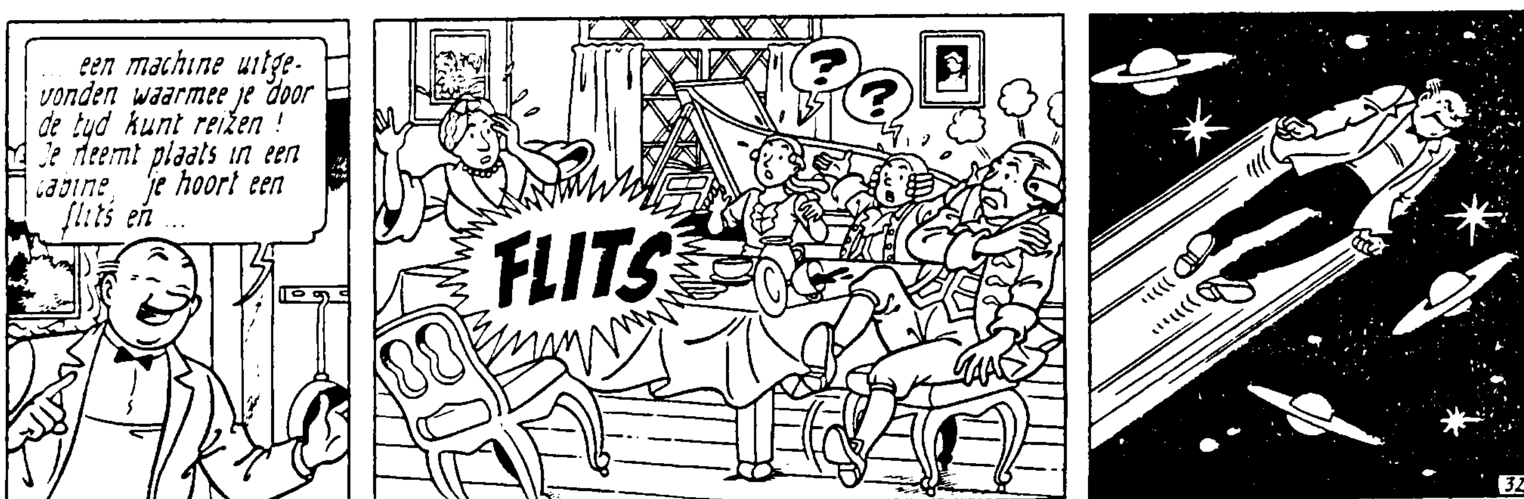


Horizontaal: 1 praalgraf; 8 bot, been; 9 voorzetsel; 11 boom; 12 milliampère (afk.); 13 denkvermogen; 15 Arabisch opperhoofd; 17 soort snoepgoed; 18 zomerverblijf; 19 voorzetsel; 20 de dato (afk.); 21 zachtste veren; 23 plomp dier; 25 traditie als aanvulling op de wet; 26 rivier in Zwitserland; 27 lidwoord; 28 bloeiwijze; 30 voegwoord; 31 voorzetsel; 33 werkelijkheid.

Verticaal: 1 strafbaar feit; 2 dreu... vis; 4 wijfjesschaap; 5 raamvormi... ning; 6 eerstkomende (afk.); 7 maa... jaar; 10 tijdvak; 12 lagere in rang; ... liaanse vrouwelijke titel; 16 hoofdpla... gelijknamig departement in Algerije; ... drijver (ongunstig); 22 metaal; 23 sc... een hard voorwerp; 24 appelsoort; 2... ling met de hand; 31 voorzetsel; 32... zetsel.

het wondere wolfje





(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen.

panda en de groothandel



recept

Preisoep met kaascroutons

Voor de kaascroutons is beslist geen vers stokbrood nodig. Oudbakken brood voldoet ook. Maar u kunt ook harde puntbroodjes of pistolets nemen.
Benodigdheden voor 4 personen: 4 flinke preien, 3 aardappels, boter, 1 volle el bloem, 1 l bouillon. Voor de kaascroutons: dun gesneden plakken stokbrood of ander brood, enkele el olie, gekruide verse knoflookkaas (Boursin, paturain of iets dergelijks), versgemalen peper.
Maak preien schoon en snijd ze in ringen. Schil aardappelen en snijd ze in blokjes. Fruit de preiringen in wat boter zacht. Voeg aardappelen toe, fruit een of twee minuten mee en bestrooi alles met bloem. Fruit al omscheppend ook ca. 2 minuten en schenk dan de bouillon in de pan. Laat soep onder regelmatig omroeren een half uur zachtjes koken. Bestrijk stokbrood aan beide zijden licht met olie en leg ze in rijen op ingevet bakblik. Schuif dit in voorverwarmde hete oven en bak in enkele minuten goudgeel en knappend. Bestrijk elk plakje brood met verse kaas en schuif weer terug in de oven. Neem croutons uit de oven zodra kaas is gesmolten. Serveer deze croutons bij de op smaak gebrachte soep.

huub meijer

Uitgeversmaatschapp...
Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenti... 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25...
Geleen 046-74...
Heerlen-Centrum 045-71...
Kerkrade 045-452932/45...
Maastricht 043-25...
Roermond 04750-1...
Sittard 046-51...
Valkenburg 04406-1...

Fax:
redactie 045-73...
advertenties 045-73...

Telex:
redactie 56...

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoe...
per kwartaal f 7...
per maand f 2...
losse nummers f 1...
Bfr.

CBS: netto-inkomen doorsnee burger tien jaar lang op minlijn

...RLEN – Een doorsnee gezin en ...orsnee-burger zijn er in de ja...978 tot en met 1987 in hun be...ngsmogelijkheden op achter...gaan. Onderzoeker drs W.A ...els van het centraal Bureau ...de Statistiek (CBS) in Heerlen ...rk tot die slotsom in een onder...be naar bestedingsmogelijkhe...at gisteren is gepubliceerd in ...supplement bij de Sociaal-Eco...sche Maandstatistiek van het

...gemiddelde netto-huishoudin...cen (alle inkomsten min premie-...lastingheffing van alle leden ...en gezin tezamen) nam van ...op 1987 toe van gemiddeld ...gulden tot 37.900 gulden, een ...g van 16 procent. De inflatie ...in die tien jaar 37 procent. ...nclusie dat het doorsnee gezin ...halve circa 20 procent op ach...ging wordt ondersteund door de bevinding dat de bestedingen in die tien jaar met 19 procent toenamen, een kleine 20 procent minder dan de inflatie.

De auteur brengt hierop twee verfijningen aan, die zijn conclusie overigens niet wezenlijk aantasten. Het gemiddelde gezin werd kleiner (van 2,9 naar 2,5 personen). De bestedingsmogelijkheden per gezinslid daalden, als daarmee rekening wordt gehouden, met 'slechts' enkele procenten.

Maar een kleiner gezin moet vaste lasten, zoals huur en de GEB-rekening, omslaan over beperkter aantal mensen. Wetzels berekent dat dit neerkomt op een netto-inkomensachteruitgang van 10 procent in die tien jaar.

Hij tekent daarbij aan dat er uiteraard groepen zijn die er in de onderzochte periode wel op vooruit zijn gegaan, waar andere groepen tegenover staan die meer dan in doorsnee moesten inleveren. Daar wordt vervolgonderzoek naar gepleegd.

De woonlasten slokken het grootste deel van het netto-inkomen op. Daaraan werd in 1978 gemiddeld 29,2 procent van het netto-inkomen besteed. In 1984 was dat opgelopen tot 33,5 procent. Als gevolg van dalende energietarieven daalde dat percentage tot 32,5 procent in 1987. Die toeneming komt volledig voor rekening van verhoging van huren, hypotheeklasten, uitgaven voor verwarming en verlichting, verzekeringen en belastingen en heffingen. Belastingen en heffingen voor huurders en eigenaar-bewoners zijn in de jaren 1978-1987 meer dan verdubbeld.

In 1978 werd aan deze vaste woonlasten gemiddeld 17 procent van het netto-inkomen uitgegeven. In 1987 was dat opgelopen tot circa 23 procent.

Alders: bedrijven verplichten tot milieumaatregelen

EDE – Minister Alders van Milieu voelt er veel voor bedrijven te verplichten om binnen het bedrijf milieumaatregelen te nemen. Dat heeft hij gistermorgen in Ede gezegd. Alders was in Ede om drie gaswasinstallaties bij Akzo Vezels en Polymeren in gebruik te stellen. Deze installaties zullen de stankoverlast van Akzo Ede met 85 procent verminderen, zo is de verwachting.

Dergelijke interne milieuzorgsystemen zijn nu nog niet verplicht voor bedrijven. Alders vindt echter, dat investeringen voor een schoner milieu op den duur bedrijven rendement op zullen leveren. „We moeten stoppen met alleen maar plannen maken, maar ook in de uitvoerende fase voor het milieu gaan werken. Bedrijven moeten het nadenken over de ecologische aspecten van de bedrijfsvoering normaal gaan vinden. Ik wil dat tot beleid maken," aldus de minister in Ede.

Alders reageerde met die woorden op uitspraken van de Gelderse milieugedeputeerde mevrouw C. Stigter, die in Ede onderdelen van het toekomstige Gelders milieuplan lanceerde. Zij meldde onder meer dat de provincie Gelderland bedrijven wil gaan verplichten met een milieujaarverslag te komen, gemaakt op basis van een eveneens verplicht intern milieuzorgsysteem. Volgens Stigter zal de provincie zelfs om wettelijke regels gaan vragen bij de overheid voor bedrijven die niet mee willen werken aan het milieuplan van de provincie.

Zie verder pagina 5
● **Minister Alders pleit voor autovrije wijken**

punt uit

● Zieken

De sociaal-medische begeleiding van werknemers moet zoveel mogelijk in één hand worden gehouden, zowel voor als na de ziekmelding. Dat adviseert het bestuur van de Nederlandse Vereniging voor Arbeids- en Bedrijfsgeneeskunde (NVAB) in een plan van aanpak voor preventie van arbeidsongeschiktheid.

● Misverstand

Het Spaarne Ziekenhuis noch het Elisabeth Gasthuis in Haarlem hebben op 30 november geweigerd een zwaargewonde tienjarige Hillegommer op te nemen. Dat blijkt uit onderzoek van de inspecties voor de volksgezondheid in Noord- en Zuid-Holland. Dat de jongen uiteindelijk in het Amsterdamse VU-ziekenhuis werd opgenomen, was vooral het gevolg van een reeks misverstanden in de communicatie tussen ambulancepersoneel, de Centrale Post Ambulancevervoer (CPA) in Leiden en de twee Kennemer ziekenhuizen.

● Geldroof

De politie heeft gisteren acht aanhoudingen verricht in verband met de diefstal van 1,7 miljoen gulden op 7 december uit een kluis bij het vliegtuigafhandelingsbedrijf Aeroground Services op Schiphol. Tegelijkertijd zijn op zeven plaatsen in en rond Amsterdam huiszoekingen verricht.

● Vervuiling

De rechtbank in Almelo heeft AKZO aansprakelijk gesteld voor de enorme bodemverontreiniging met het giftige HCH in Twente. Daarmee is vast te komen staan dat AKZO in ieder geval moet opdraaien voor een deel van de kosten van het schoonmaken van de vervuilde bodem. De totale kosten daarvan zijn geraamd op 75 miljoen gulden.

● Straf

De Fransman Henri Parot die ervan wordt verdacht betrokken te zijn geweest bij een groot aantal bloedige aanslagen van de Baskische afscheidingsbeweging ETA in Spanje, is gisteren door een rechtbank in Madrid veroordeeld tot een gevangenisstraf van 86 jaar en 2 maanden. Parot, een 32-jarige zeeman van Frans-Baskische afkomst, werd schuldig bevonden aan een verscheidene bomaanslagen die hij in opdracht van de ETA uitvoerde. Daarnaast dreigen nieuwe aanklachten tegen hem wegens 27 aanslagen waarbij zeker 38 mensen zijn omgekomen.

● Magneet

Onderzoekers van het Trinity College in Dublin, werkend in een door de Europese Gemeenschap ondersteunde groep, hebben een nieuw, veelbelovend magnetisch materiaal ontdekt, zo deelde het directoraat-generaal voor wetenschap en onderzoek van de Europese Commissie gisteren mee. Met deze ontdekking loopt Europa op dit gebied vooruit op Amerika en Japan, aldus het directoraat-generaal. Het materiaal bestaat uit een legering van samarium, ijzer en stikstof. Dit mengsel heeft grote voordelen in vergelijking met de tot nu toe gebruikte materialen. Het heeft onder meer geen last van corrosie.

● Donorbloed

Elke bloedgift zal vanaf begin 1991 worden onderzocht op antistoffen tegen het hepatitis C-virus. Het gaat om een nieuwe test waarmee donors die dragers zijn van het virus kunnen worden opgespoord.

● Deskundigheid

De taak van de Raden voor de Kinderbescherming is dermate verzwaard, dat er meer deskundigheid nodig is. De kinderbescherming werkt traditioneel vanuit het maatschappelijk werk, maar krijgt nu met meer disciplines te maken, zoals kinderpsychiatrie. Daarom valt te overwegen een aparte opleiding voor het werk in de kinderbescherming in te stellen. Dat zei staatssecretaris Kosto van justitie gisteren bij de presentatie van de nota 'Justitiële jeugdbescherming: met recht in beweging', die hij naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

● Onderzoek

Justitie in Breda is een onderzoek begonnen tegen Franerex in het Brabantse Hoogerheide. Maandag is tijdens een huiszoeking de administratie van het bedrijf in beslag genomen. Onderzocht wordt of Franerex vorig jaar met voorwetenschap – en dus illegaal – via strategische goederen heeft geleverd aan Irak. Het betreft onder meer onderdelen voor raketten met een bereik van 1.000 kilometer.

Drastische reorganisatie publieke bestel bepleit

Omroepbonden voorzien honderden ontslagen

Van onze verslaggeefster

...VERSUM – Het volledig uitvoeren van de gistermiddag ...organisatiebureau McKinsey aanbevolen reorganisatie ...het publieke omroepbestel zal tussen de zeshonderd en de ...nhonderd arbeidsplaatsen kosten. Die schatting is mede ...seerd op gesprekken die de 'omroepvakbonden' de afge...n periode gevoerd hebben met vertegenwoordigers van ...oepen. Dat zei vakbondsbestuurder Klaas Koornstra van ...ienstenbond FNV gistermiddag nadat een samenvatting ...de resultaten van het onderzoek van McKinsey naar de ...omst van de publieke omroepen openbaar was gemaakt.

...ens de schatting van Koornstra ...n die banen in de loop van de ...ende drie jaar verdwijnen. In...ping van het omroeppersoneel ...en rechtstreeks uitvloeisel zijn ...de door McKinsey aanbevolen ...ere samenwerking tussen om...en. De publieke omroepen zelf ...en niet in te gaan op de door ...nstra genoemde cijfers.

...zienbarend

...van de opzienbarendste conclu...van het rapport is dat elk tv-net ...A-omroepen dient te huisves...Nu hebben zowel op Nederland ...Nederland 2 drie A-omroepen ...en B-omroep zendtijd en is het ...derde net weggegeven aan ...en kleine niet-ledengebonden ...gemachtigden als IKON en Te... De kijkcijfers voor dit derde ...zijn echter zo laag dat ze nauwe...meetellen in de concurrentie ...'vijand' RTL4.

...insey stelt een drastische ver...ring voor in het Hilversumse ...eplandschap en gaat daarbij ...an drie gelijkwaardige zenders. ...mroepen die met elkaar op één ...zitten, moeten komen tot een zendercoördinator, die de eindverantwoordelijkheid draagt voor het tot stand komen van een goed gestructureerd programmaschema voor die zender.

Ingreep

McKinsey meldt dat een drastische ingreep binnen de publieke omroep dringend nodig is. Volgens het bureau is het wat dat betreft 'al vijf voor twaalf geweest'. Het bureau wijst er in zijn rapport op dat het commerciële RTL4 een jaar na zijn start al meer kijkers heeft dan elk van de drie publieke zenders, 'en de opmars van commerciële televisie lijkt nog niet ten einde', aldus McKinsey. Door teruglopende STER-inkomsten dreigt de publieke omroep binnen enkele jaren een tekort van 100 miljoen gulden op te lopen op de televisiebegroting.

Het publieke bestel kan alleen overleven als het een duidelijk herkenbare meerwaarde biedt ten opzichte van commerciële concurrenten. Als voorbeelden hiervan noemt McKinsey: pakkend Nederlands drama, spraakmakende actualiteitenrubrieken, identiteitsprogramma's van hoog journalistiek niveau, uitstekende sportverslaggeving en een goed aanbod op het gebied van speelfilms en amusement.

Morgen zullen de omroepen, verenigd in het NOS-bestuur, met McKinsey om de tafel gaan zitten voor nadere toelichting op het rapport.

...Maij vaag over ...prijsverhoging ...openbaar vervoer

...HAAG – Minister Maij van ...eer heeft zich gisteren in de ...ede Kamer niet willen uitspre...over het plan van de CDA-frac...m treinkaartjes, strippenkaar...n abonnementen extra in prijs ...rhogen. Wel is zij het met het ...eens dat de tekorten van het ...baar vervoer op de lange ter...moeten verminderen.

...CDA wil dat de tarieven voor ...penbaar vervoer in 1992 en la...aren met minimaal vijf procent ...en verhoogd: drie procent ...dan de stijging van de kosten ...levensonderhoud. Daarmee ...de grootste partij in de Kamer ...n. PvdA, VVD en Groen Links ...ertegen. Minister Maij wilde ...r niet over uitlaten met het oog ...e aanstaande besprekingen in ...kabinet over de grote bezuini...soperatie voor 1992 en daarna. ...af het CDA gelijk in de stelling ...ariefsverhoging samen met een ...oging van de autokosten dé ma...is om de rijksbijdragen aan het ...baar vervoer te kunnen verla...

...de bewindsvrouw betreft ko...de tarieven voor 1992 eerst in ...voorjaar aan de orde, wanneer ...onderzoek is afgesloten naar de ...lgen voor het reizigersaanbod ...duurdere treinkaartjes/abonne...ten en strippenkaarten.

Marokkaans protest

● *Leden van het Komitee Marokkaanse Arbeiders in Nederland hebben gisteren in Den Haag voor de Marokkaanse ambassade een protestmars gehouden. De demonstratie richtte zich tegen het gewelddadig neerslaan van de recente onlusten in een aantal Marokkaanse steden, waar gestaakt werd tegen de snel slechter wordende economische situatie in het land, de hoge inflatie, de werkloosheid en het achterblijven van salarissen. Volgens Marokkaanse vakbonden vielen bij de ongeregeldheden meer dan 74 doden, van wie de meesten in de stad Fez.*

Oppositie in Albanië eist vrijlating gevangenen

Van de redactie buitenland

TIRANA – Uitstel van de parlementsverkiezingen met minstens twee maar bij voorkeur met drie maanden. De eerste niet-communistische partij in Albanië, de Democratische Partij (DP), heeft deze eis gisteren in een officiële verklaring geformuleerd. De verkiezingen zijn van hogerhand op 10 februari vastgesteld. Ook verlangt de DP dat het bewind onmiddellijk alle politieke gevangenen in het land vrijlaat. Enkele dagen geleden maakte Amnesty International melding van de aanwezigheid van enkele honderden dwangarbeiders die om politieke redenen in werkkampen verblijven.

De woordvoerder van de Democratische Partij, Genc Pollo, verklaarde gisteren dat het verzoek om de verkiezingen naar april of mei te verschuiven vandaag of morgen bij de autoriteiten zal worden ingediend. De volksassemblee (parlement) in Tirana is gisteren akkoord gegaan met het voorstel van president Ramiz Alia meer politieke partijen toe te laten, mits deze niet vanuit het buitenland gefinancierd worden.

Nederlands mestplan krijgt fiat Europese Commissie

Van onze correspondent

BRUSSEL – Het ministerie van Landbouw heeft van de Europese Commissie het groene licht gekregen voor een plan dat een bijdrage kan leveren aan het drastisch verkleinen van de mestoverschotten in ons land. Het ministerie mag 256 miljoen gulden steken in de bouw van grote mestverwerkingsfabrieken.

Eerder dit jaar had de Europese Commissie verzet aangetekend tegen de plannen van (toen nog) minister Braks om 35 procent van de kosten van die fabrieken voor zijn rekening te nemen. Volgens Brussel was dat in strijd met het beginsel dat 'de vervuiler betaalt', een ook werd het concurrentieverstorend gevonden.

Volgens de EG-regels zouden de boeren die verantwoordelijk zijn voor de mestoverschotten ook voor de verwerking ervan moeten betalen. De Europese Commissie ging echter door de knieën, omdat de boeren de subsidie voor de helft zelf zullen gaan betalen via een heffing op hun overproduktie.

Voorbeeld

Bovendien bleek het ministerie van landbouw bereid af te zien van het meebetalen aan de exploitatiekosten van de fabrieken. Landbouw zal nu uitsluitend meebetalen aan de bouw van de fabrieken. De EG-Commissie zegt ook benieuwd te zijn of het Nederlandse idee wellicht een voorbeeld voor andere landen kan zijn.

Het mestbeleid van het ministerie van landbouw draait om de plannen voor de mestverwerkingsfabrieken. Daarin wordt vloeibare mest omgezet in droge korrels, die niet schadelijk zijn voor het milieu en reukloos zijn. In Noord-Brabant staat al zo'n fabriek, die veel van zijn produktie uitvoert.

Het ministerie van Landbouw in Den Haag heeft verheugd gereageerd op de goedkeuring vanuit Brussel. Volgens een woordvoerder kan minister Bukman het uitgezette beleid nu daadwerkelijk ten uitvoer brengen.

Lubbers: ook als lonen meer stijgen

'Uitkeringen hoogstens drie procent omhoog'

DEN HAAG – Premier Lubbers vindt dat de sociale uitkeringen volgend jaar met niet meer dan drie procent kunnen stijgen. Het kabinet heeft dat percentage in de Miljoennennota aangeduid als de maximaal gewenste loonstijging. Als de loonstijging toch groter wordt kunnen de uitkeringen toch maar met drie procent omhoog, zo zegt Lubbers in een interview met Elsevier deze week.

„Wij hebben onze lijn getrokken en ik zou niet graag het misverstand willen voeden dat het kabinet ten aanzien van de koppeling een accomoderend beleid voert, dat wij de uitkeringen wel aanpassen als de lonen met meer dan drie procent stijgen. Nee, wij leggen er geen geld meer bij. En ook met het oog op werkgelegenheid en gemeenschapsvoorzieningen is dit het bedrag, klaar."

'Afkicken'

Lubbers zegt in het interview tevens dat het 'mannelijker en eerlijker' is om te zeggen dat waardevastheid voor uitkeringen en pensioenen voldoende moet zijn. „We moeten in Nederland afkicken van de gedachte dat in algemene zin voor iedereen jaar in jaar uit de welvaart moet groeien," aldus de premier.

Fractievoorzitter Van Mierlo van D66 heeft naar aanleiding van de uitspraken van Lubbers een verzoek gedaan aan de premier om vandaag in de Tweede Kamer te verschijnen, als daar het debat over de Najaarsnota wordt voortgezet. Van Mierlo meent dat hier sprake is van 'opmerkelijke uitspraken' van de premier over de koppeling die op deze wijze nog niet eerder gedaan zijn.

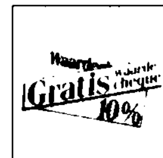
PvdA

De PvdA-fractie in de Tweede Kamer heeft geen enkele moeite met de uitlatingen van Lubbers over de koppeling. De woordvoerder van de fractie omschrijft het als 'een goed signaal' in de richting van werkgevers en werknemers bij de cao-onderhandelingen.

De uitlatingen van Lubbers sluiten volgens de PvdA-fractie prima aan bij de constatering in de Miljoenennota dat een loonstijging van drie procent maximaal verantwoord is. Pas wanneer de inflatie verder oploopt dan de huidige verwachting voor volgend jaar, 2,5 procent, dan kan een nieuwe situatie ontstaan, aldus de fractiewoordvoerder.

Met Kerst is zo'n extraatje van de grootste mooi meegenomen

De grootste speciaalzaak van Zuid-Nederland op het gebied van audio, video en elektronika speelt voor Kerstman dit jaar. Want naast ons enorm assortiment en supervoordelige aanbiedingen geven wij u gratis extra kadootjes voor onder de kerstboom.



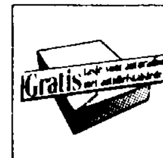
Gratis camerapakket t.w.v. 10% van de aanschafprijs bij aankoop van een camera.



Gratis CD bij aankoop van een CD-speler (ook portables).



Gratis hoofdtelefoon + CD als u een midiset koopt.



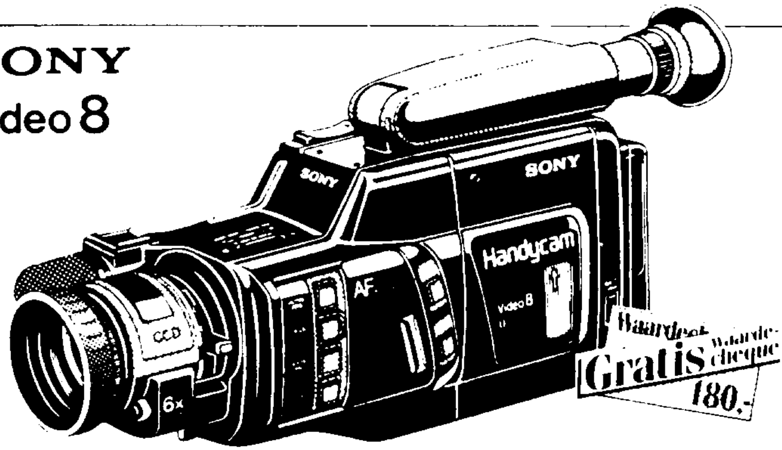
Handige schoudertas gratis bij een uitneembare autoradio met slede.



Gratis James Bond film "Licence to Kill" + lege band bij elke videorecorder.

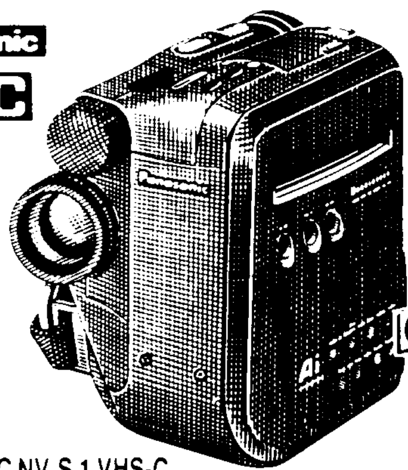


3 jaar garantie op elke TV die u bij Vogelzang koopt.



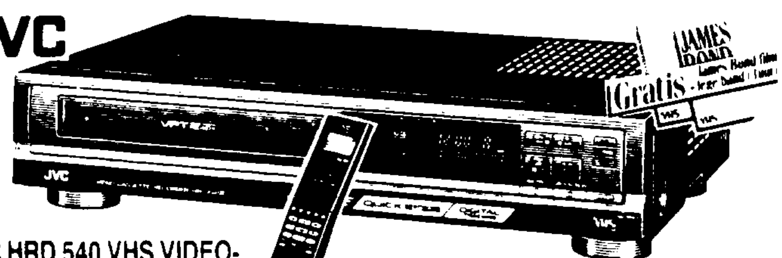
SONY CCD-F350 CAMCORDER
Video 8 systeem met FM geluidskwaliteit. CCD beeldchip met 320.000 beeldpunten. Maximale opname speelduur 3 uur (P5-90 cassette). Video-Audio uit. Minimale lichtsterkte 5 Lux. Auto Focus (ook manual). Auto Iris en Auto witbalans door de lens, 6 x motorzoom met macro. Gewicht 1,2 kg. Accessoires: RF-adapter (RFU-90), lader/lichtnetvoeding (AC-V35), accu (NP 66) en een draagriem.
VOGELZANGPRIJS

OF F 55,- PER MAAND* **1799**



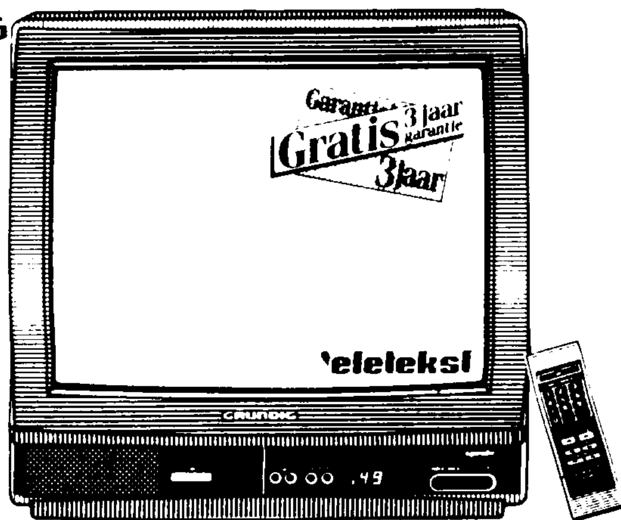
PANASONIC NV-S 1 VHS-C PALM-MOVIE
Uniek, niet alleen vanwege het kleine formaat, maar vooral vanwege de gebruikte techniek. De digitale beeldstabilisator houdt het beeld stabiel, zelfs als u de movie beweegt. De 6x motorzoomlens, high speed Shutter en vele andere automatische instellingen garanderen op en top videoplezier. Makkelijk mee te nemen qua formaat en gemakkelijk te gebruiken door de juiste vormgeving. Gewicht zonder accu 750 gram. Wordt geleverd met netvoeding/acculader, accu, AV-kabel en schouderriem. Afm.: 10 x 13 x 16 cm.
VOGELZANGPRIJS

OF F 90,- PER MAAND* **2999**



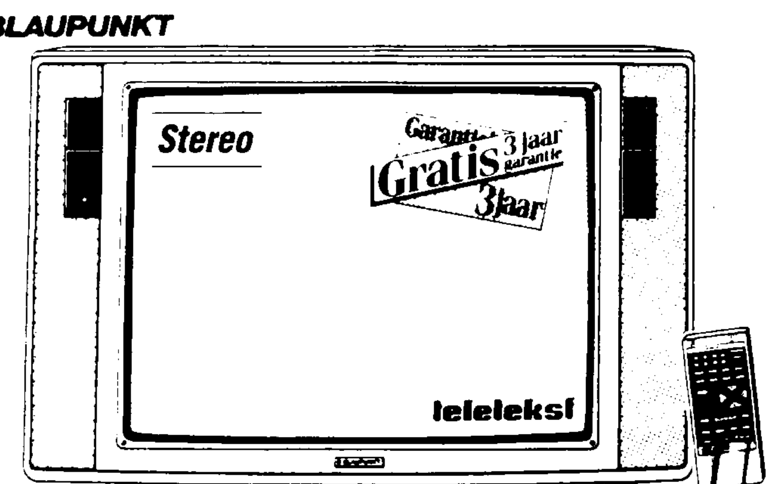
JVC HRD 540 VHS VIDEO-RECORDER
PLL frequentie synthesizer wide-band tuner met 48 voorkeurzenders, timer voor 8 programma's in 1 jaar, digital AV tracking, index en intro search, skip search, go-to, in- en uitgangen voor Pre-Roll montage via afstandsbediening. Afstandsbediening is zeer uitgebreid met overzichtelijk LCD scherm.
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND* **999**



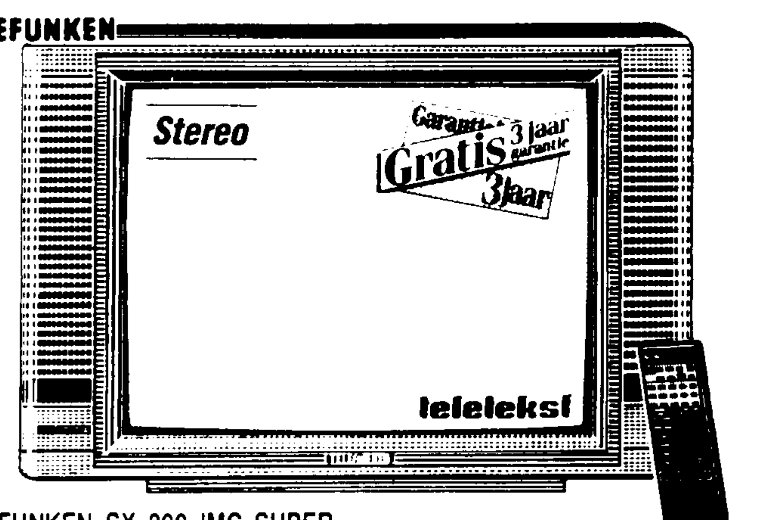
GRUNDIG T55-440 TXT KLEUREN TELEVISIE
Een kompakte kleuren TV met uitgebreide mogelijkheden. Wat dacht u bijvoorbeeld van 49 voorkeuzezenders, een AV-kanaal, infrarode afstandsbediening en teletekst. Daarnaast is een kleuren TV geschikt voor PAL en Secam B ontvangst. Een Scart-aansluiting zorgt voor een perfekte koppeling met andere apparatuur. Prachtig beeld via de 55 cm flat square beeldbuis.
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND* **1199**



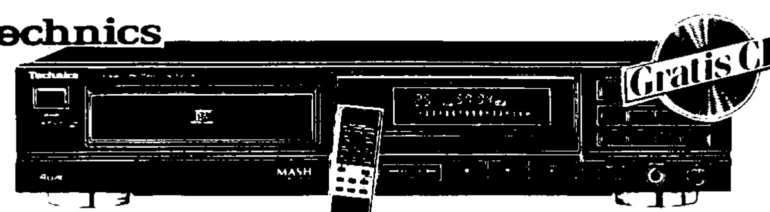
BLAUPUNKT IS 63-39 VT STEREO KLEURENTELEVISIE
Deze fraaie nieuwe TV is uitgerust met een flat square hoogkontrast beeldbuis van 63 cm (59 cm effektief). Door de rechthoekige platte beeldbuis krijgt u eerder het gevoel naar een bioscoopdoek te kijken dan naar een TV. CTI schakeling zorgt voor perfekte kleurscheidingen. Bij elke zenderomschakeling ziet u enkele seconden de naam van de zender in beeld, zodat u ziet wat u ziet. Stereo versterker van 2 x 15 Watt. Teletekst ingebouwd. Er is een geheugen om 50 voorkeurzenders op te slaan, waarvan één voor video. Inklusief draadloze afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS

OF F 50,- PER MAAND* **1699**



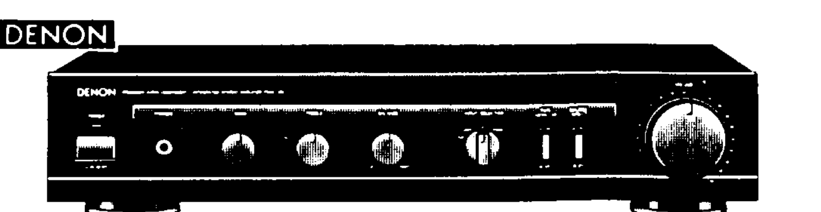
TELEFUNKEN SX 290 IMC SUPER PLANAR STEREO KTV
Prachtig vormgegeven Telefunken kleurentelevisie met de luidsprekers opgesteld aan de zijkanten. Het apparaat is voorzien van de bekende maximale scherpte door de 72 cm rechthoekige Super Planar beeldbuis met anti-reflexlaag. Met direkte Super-VHS aansluiting. Geweldige 2x25 Watt stereo geluid, tweetalige ontvangst en teletekst. Kabelband tuner met makkelijke afstemming voor de zenders. Het apparaat is uitgevoerd met kinderslot en wordt geleverd met infrarode afstandsbediening met verlichte knoppen.
VOGELZANGPRIJS

OF F 60,- PER MAAND* **1999**



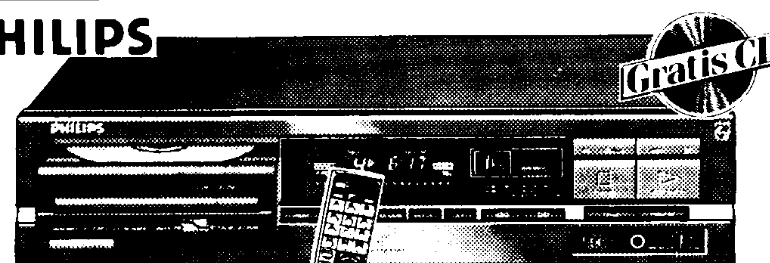
TECHNICS SL-P 277 COMPACT DISC SPELER
Zeer zuiver geluid door toepassing van de 1 bit Digitaal Analoog omzetter, MASH, 32-voudige oversampling en 4 Digitaal Analoog omzetters. 20 stappen programmeerbaar, voorzien van bedieningsfuncties zoals: CD editing, Disc link, Random play en Audio-cue funktie. Inklusief afstandsbediening met volumeregelaar. Leverbaar in zwart en zilver.
VOGELZANGPRIJS

499



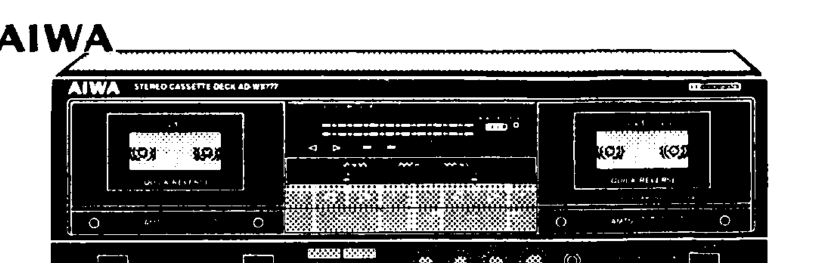
DENON PMA 360 VERSTERKER
Geïntegreerde versterker met 6 ingangen waaronder CD en 2 tape en natuurlijk van de kwaliteit die u van Denon mag verwachten. Het vermogen van 2 x 65 Watt en de vele instel- en regelmogelijkheden.
VOGELZANGPRIJS

599



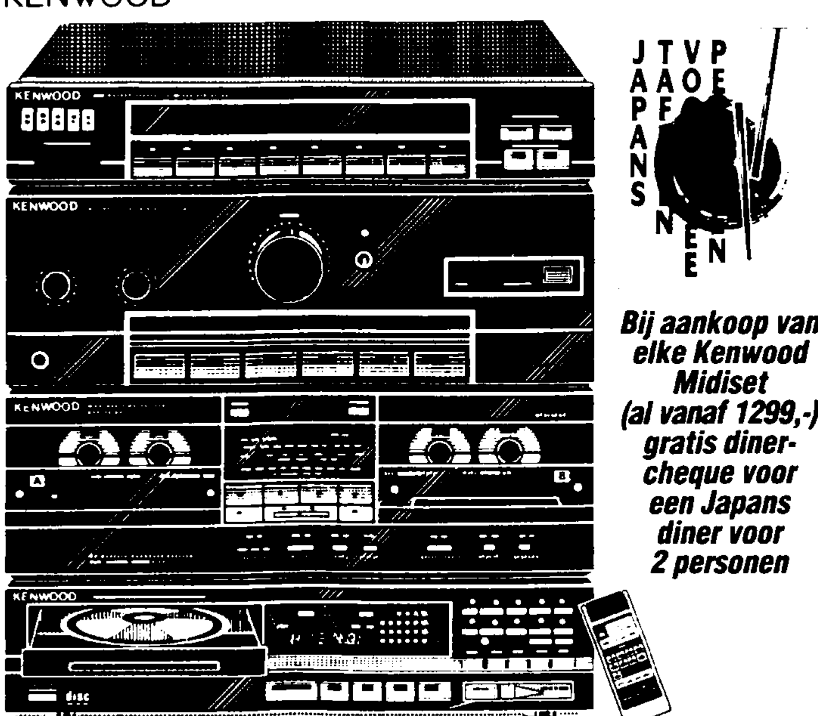
PHILIPS CD 615 ONE-BIT CD-SPELER
CD speler met infrarood afstandsbediening, uitgebreid FTD display, random play. Twintig tracks zijn vooraf te programmeren en via de muziekkalenderindikatie is precies te zien wat geprogrammeerd is. Kan voor- en achteruit snelzoeken met 3 snelheden. Vanaf deze CD speler kunnen feilloos synchrone opnamen gemaakt worden.
VOGELZANGPRIJS

549



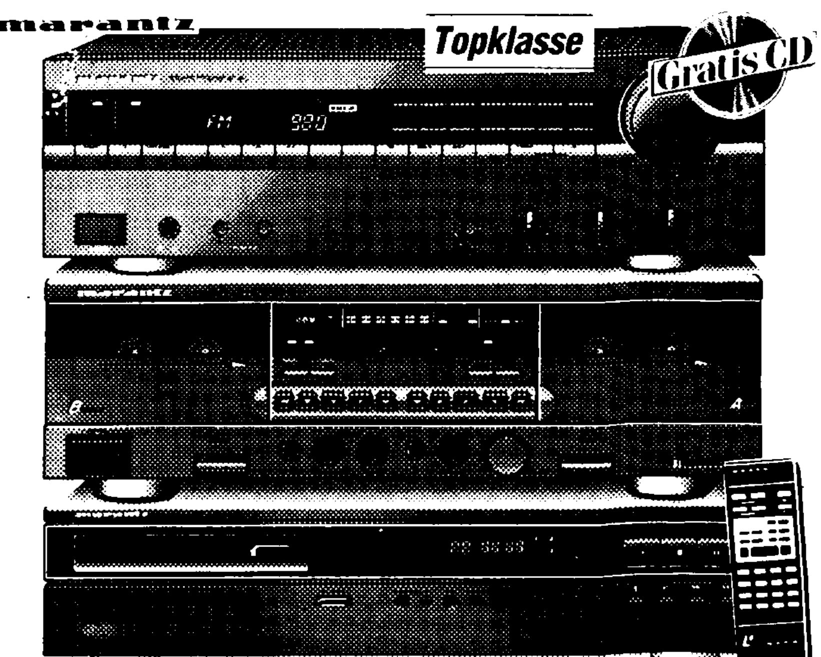
AIWA AD-WX 777 CASSETTEDECK
Dubbel stereo cassettedeck van uitstekende kwaliteit met quick autoreverse in beide decks. Natuurlijk ontbreekt Dolby B en C niet als ook de Bias fijnregeling (± 20%). Automatische bandkeuze, kopiëren op dubbele snelheid met ééntoets synchrostart maken de bediening zeer eenvoudig.
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND* **699**



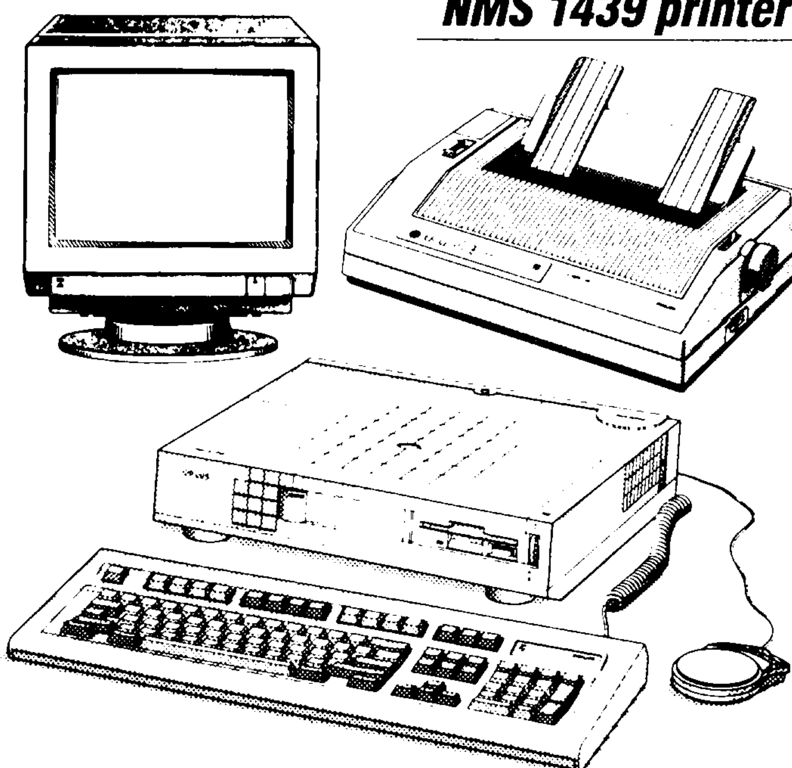
KENWOOD M-34 CD MIDISET
Bestaande uit:
KENWOOD A-34 VERSTERKER
Versterker met een vermogen van 2 x 40 Watt (DIN) en 6 ingangen met elektronische schakeling. Tevens ontvanger voor de systeem afstandsbediening.
KENWOOD T-74L TUNER/TIMER
Zelfdenkende tuner met AM-FM ontvangst, 30 voorkeurzenders en ingebouwde schakelklok.
KENWOOD X-34 CASSETTEDECK
Dubbel cassettedeck met Dolby B ruisonderdrukking, computergestuurde elektronische schakellogica en computergestuurd opnamesysteem.
KENWOOD DP-540 CD SPELER
CD speler met dubbele 16 bit D/A omzetters en programmeerbaar voor 20 muziekstukken. Direkte nummerkeuze met 20 numerieke toetsen.
VOGELZANG SETPRIJS

OF F 45,- PER MAAND* **1499**



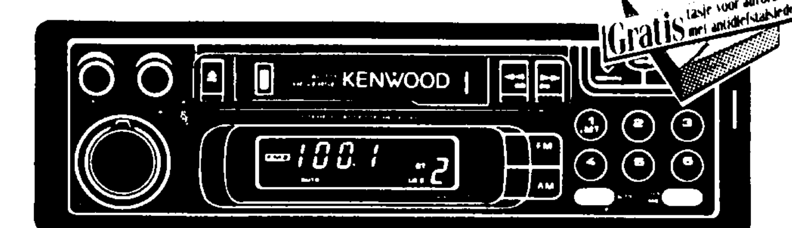
MARANTZ SR-50 L TUNER-VERSTERKER MET AFSTANDSBEDIENING
2 x 60 Watt vermogen bij 4 Ohm, 8 ingangen en ingebouwde quartz synthesizer tuner. Het tunergedeelte heeft 30 geheugenplaatsen voor voorkeurstations, automatisch zoeksysteem en automatisch vastleggen van zenders in het geheugen. Het versterkergedeelte heeft klankregeling en extra basversterking, aansluitingen voor 2 sets luidsprekers.
MARANTZ SD 315 DUBBELDECK
Hoogwaardig dubbel cassettedeck met onafhankelijke tiptoets bediening of via D-Bus op afstand, automatisch afspelen van deck B na deck A, 2 kopieersnelheden, dolby B/C en HX Pro, automatische instelling op bandsoort, mikrofoon-ingang met mengmogelijkheid.
MARANTZ CD 40 SPELER
Uitstekende CD speler die tot in detail technisch doordacht ontworpen en gekonstrueerd is. Tweekanaals 16 bits D/A converter, verbeterd 4x oversampled digitaal filter, waardoor optimaal fase- en frekwentiegedrag. Inklusief draadloze afstandsbediening.
VOGELZANG SETPRIJS

OF F 60,- PER MAAND* **1999**



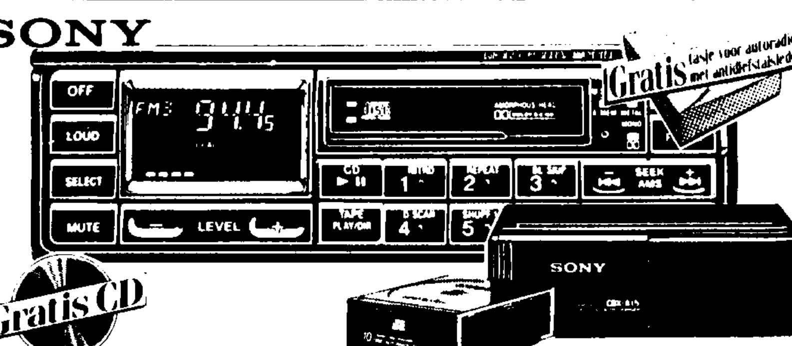
PHILIPS P2230-024 PERSONAL COMPUTER
Krachtige AT compatible computer gebouwd rond de 80286 microprocessor met een klokfrekwentie van 12,5 MHz, 1 Mb intern geheugen uitbreidbaar tot 4 Mb (dus voorbereid voor OS/2). Eén diskdrive voor 3½ inch high density diskettes (1,44 Mb), een hard disk met een opslagkapaciteit van 20 Mb 2xRS 232 seriele aansluiting, 1 x Centronics parallele aansluiting, universele ATI videokaart geschikt voor het besturen van zowel een monochroom - of kleurenmonitor. Uitgebreid AT toetsenbord met 101 toetsen. Wordt geleverd met MS-DOS 4.01 (Nederlands). GW-Basic, het programma dynamic environment, de Philips muis en het uitgebreide Philips introduktie- en installatiepakket. Inklusief Philips 7 BM 743 monochroom monitor.
VOGELZANGPRIJS

INKL. 18,5% BTW **3649**



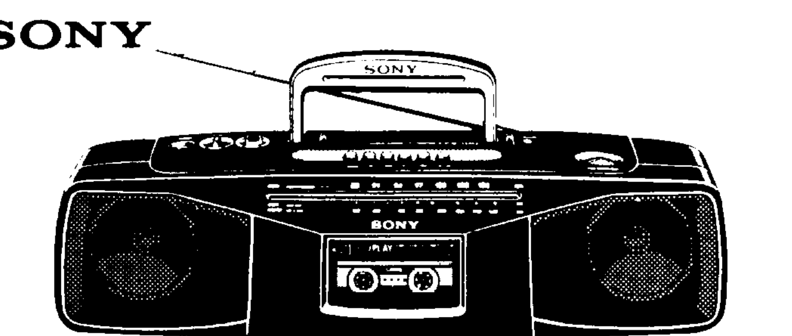
KENWOOD KRC 351 L
Mooi vormgegeven autoradio met gemakkelijke bediening voor veilig autorijden, 4 x 6,5 Watt zorgen voor een goed geluid, 18 voorkeurstations, automatisch afstemgeheugen en autoreverse op de cassettespeler zorgen voor een goed bedieningsgemak. Inklusief antidiefstalslede.
VOGELZANGPRIJS

599



SONY XR 7300 AUTORADIO-CASSETTE MET CDX A15 CD WISSELAAR
Quartz vergrendelde PLL synthesizer tuner met MG en FM stereo. Maar liefst 4 x 30 Watt vermogen en 24 voorkeuzestations, autoreverse cassette met Dolby B en C, auto search, bandkeuze schakelaar, loudness en tiptoetsbediening. Nu met CDX A15 CD wisselaar met reservoire voor 10 CD's. Kontinu luistergenot in de auto. Wordt geleverd met anti-diefstalslede.
VOGELZANGPRIJS

OF F 50,- PER MAAND* **1699**



SONY CFS-204 SOUNDMAN
Deze fraaie radio/cassetterecorder is leverbaar in zwart en wit. Heeft 2 royale luidsprekers, FM stereo en AM, aansluiting voor hoofdtelefoon, ingebouwde microfoon.
VOGELZANGPRIJS

139



JVC RCX 310 RADIO CASSETTE CD KOMBINATIE
CD portable systeem, geniet van HiFi stereo digitaal geluid, super bas voor een uitstekende basweergave, FM stereo, MG, LG en KG. Opnemen van CD, radio of externe geluidsbron. 24 Watt totaal uitgangsvermogen.
VOGELZANGPRIJS

499



PHILIPS E180 HG 3 PAK
Met f 5,- retour aktie van Philips.
VOGELZANGPRIJS

27^50

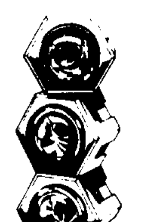
TRACKMATE TM 161
Cassettereiniger + demagnetiseur.
VOGELZANGPRIJS

24^95



MOBILEBAKJE K 2740 COLONIA
27 MHz zendontvanger, 40 kanaals, 4 Watt, kanaalkiezen van up/down toets op de microfoon. LED-S inches. Kanaal bezetaanduiding.
VOGELZANGPRIJS

199



LICHTORGEL LS 16
3-kanaals lichtorgelzuil, met ingebouwde microfoon, bas-, midden en hoge tonen regelbaar.
VOGELZANGPRIJS

99

Donderdag en vrijdag koopavond. Zondag in Heerlen van 12.00 - 17.00 uur. In Maastricht van 13.00 - 17.00 uur. Maandag in Heerlen van 09.30 - 16.00 uur. In Maastricht van 09.30 - 17.00 uur.

hi-five

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

De grootste specialist in beeld en geluid.

* RENTE 1,892% P.M. (EFFEKTIEF 25,22%) TOT F 2.500,- 1,582% P.M. (EFFEKTIEF 20,73%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11, M. SMEDENSTRAAT 25.

Rijkssteun voor gemeenten die projecten opzetten

Minister Alders pleit voor autovrije wijken

Van de redactie binnenland

EDE – Minister Alders van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer is voorstander van het aanleggen van autovrije wijken. Door de ruimte die vrijkomt door de afwezigheid van auto's, kunnen voor hetzelfde investeringsbedrag meer en grotere woningen worden gebouwd. Ook is er meer ruimte voor andere functies.

Alders zei dat gisteren tijdens een congres over milieubeleid en stedelijk verkeer in Ede. De minister wil dat er op korte termijn wordt begonnen met een voorbeeldproject van een autovrije wijk. Gemeenten die een dergelijk project willen opzetten, zullen door het rijk worden gestimuleerd, aldus Alders. Hij kondigde voorts een brochure aan over autovrije wijken.

Bezwaren

Volgens stedebouwkundige J. de Graaf stuit het autovrij maken van bestaande wijken vooralsnog op onoverkomelijke bezwaren. Bij nieuwe wijken liggen de kansen echter beduidend beter, zo zei hij in Ede.

Daarbij zal wel aan een aantal voorwaarden moeten worden voldaan.

Zo zal het wonen in een autovrije wijk een meerwaarde moeten hebben, die 'zowel collectief als individueel wordt ervaren'. Volgens De Graaf blijkt uit marktonderzoek dat de interesse voor het wonen in een autovrije wijk in principe groot is, maar dat autobezitters 'uiteraard reserves tonen'.

Verder moet ter compensatie worden gezorgd voor een hoogwaardig openbaar vervoer, uitstekende voorzieningen en aanvullende transportmogelijkheden, waardoor de bewoners niet met zware boodschappen hoeven te slepen.
Ook mag een autovrije wijk niet geïsoleerd liggen ten opzichte van allerlei stedelijke voorzieningen. Ze moet toegankelijk blijven voor onder meer politie, brandweer en stadsreiniging.

Middelen

De handhaving in een autovrije wijk kan niet alleen met technische middelen geschieden, aldus De Graaf. Daarvoor dient ook extra mankracht ingezet te worden.

Volgens hem zou een dergelijke wijk vier in- en uitgangen moeten krijgen. Twee daarvan zouden de functie van hoofdtoegang moeten hebben. Deze hoofdtoegangen zouden gekoppeld moeten zijn aan een 24 uur per dag bemand servicepunt, dat fungeert als 'wijkconciërge'.

Auto's van bezoekers van de wijk worden in het door De Graaf geschetste model naar parkeerterreinen gedirigeerd. Bussen en vrachtwagens kunnen de wijk ongehinderd binnen. Het overige gemotoriseerde verkeer dient te beschikken over magneetkaarten of moet een beroep doen op het servicepunt om de wijk in te kunnen rijden.

Ruimte

Volgens De Graaf kan in een autoloze wijk van 5.000 woningen zo'n 15 hectare aan ruimte worden bespaard. De grondkosten vallen daardoor 16,5 miljoen lager uit. De aanlegkosten van de in- en uitgangen zijn daarin meegerekend.

Het extra bedrag kan worden besteed aan het verbeteren van de kwaliteit van de woningen of de woonomgeving. Eén autovrije wijk heeft tot gevolg dat er 60 miljoen autokilometers per jaar minder worden verreden, aldus De Graaf.

Op bezoek bij Lubbers en Pronk



● Premier Lubbers (links) en minister Pronk van ontwikkelingssamenwerking, die net een slok koffie neemt, luisteren in de Trèveszaal in Den Haag naar een delegatie kinderen.

Van de groep was een drietal september jongstleden in New York met talloze regeringsleiders en staatshoofden aanwezig bij de VN-kindertopconferentie. Lubbers, die in New York ontbrak, tekende gisteren de slotverklaring van de VN-top, waarin onder meer wordt gepleit voor het terugdringen van kindersterfte en ondervoeding.

Ook wordt meer onderwijs voor de armste kindern nagestreefd.

Koolwaterstoffen zijn bedreiging voor gezondheid

van onze verslaggever

UTRECHT – De zogeheten polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK) bedreigen de gezondheid van mens, plant en dier. De stoffen komen bij voorbeeld vrij bij cokesovens, in het verkeer, bij allesbranders en bij roken. Hoe groot het gezondheidsrisico uitpakt is echter nog slechts bij benadering vast te stellen. Dat zegt de Gezondheidsraad (GR) in een advies aan de ministers van welzijn, volksgezondheid en cultuur en volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer.

Onder de verzamelnaam PAK valt een groep van meer dan honderd stoffen waarvan benzopyreen (BaP) de bekendste is. Zowel de mens als andere organismen zijn via lucht, water en bodem gelijktijdig blootgesteld aan een mengsel van diverse PAK's. De beoordeling van de risico's van PAK's is niet eenvoudig.

Allereerst omdat er zoveel soorten zijn. Een ander probleem is het gebrek aan meetgegevens over de verspreiding van PAK's in het milieu.

Tegenvallers

commentaar

Het kabinet moet aan de inkomstenkant fikse tegenvallers noteren. De belastinginkomsten zullen dit jaar vrijwel zeker met 5,25 miljard achterblijven bij de ramingen: minister Kok (Financiën) houdt rekening met een nieuwe tegenvaller van 2,5 tot 3 miljard gulden in de vennootschapsbelasting.
Eerder waren al 2,5 miljard, voornamelijk niet geïnde inkomstenbelasting, afgeschreven.
Al die financiële rampen houden in dat het financieringstekort over '90 dreigt uit te komen in de buurt van de 5,5 procent in plaats van 5,25 procent, zoals geraamd.

De belastinginkomsten vertonen traditioneel een nogal wispelturig beeld. Maar er moet wel een klein wonder gebeuren, wil het beoogde financieringstekort worden gehaald. Dit houdt in dat het kabinet het moeilijker krijgt bij de uitvoering van de begroting '91. Daar komt bij dat een deel van de belastingtegenvallers zal doorwerken naar volgend jaar. In welke mate is nog niet bekend.

Eén en ander betekent dat de burgers volgend jaar rekening zullen moeten houden met extra-lastenverzwaringen. Minister Kok zal komend voorjaar aangeven welke ingrepen nodig zijn om de begroting '91 op orde te houden. Interessant is, wanneer het kabinet die verzwaringen zal aankondigen, vòòr of na de statenverkiezingen in maart. De kans dat dat na die verkiezingen zal gebeuren is heel groot. Vlak voor verkiezingen met moeilijke boodschappen komen betekent immers automatisch stemmenverlies. En dat willen de dames en heren politici liever niet.

Na de verkiezingen kunnen de burgers hun borst echter natmaken. De enige mogelijkheid om het financieringstekort binnen aanvaardbare proporties te brengen ligt in draconische bezuinigingen bij de overheid en een forse lastenverzwaring bij de individuele burger. De gedachte van een vacaturestop bij de overheid, zoals PvdA'er Wöltgens onlangs lanceerde, lijkt in dit licht bezien helemaal zo vreemd nog niet.

Inmiddels heeft de regering zelf een aantal proefballonnetjes opgelaten. Daar mag dan officieel nog geen betekenis aan worden gehecht, maar nu al staat vast, dat volgend jaar de woonlasten, zowel van de huurder als van de huiseigenaar, drastisch omhoog zullen gaan.

Het is in ieder geval te hopen dat de regering de zwaarste lasten op de juiste schouders legt. Want gisteren werd een onderzoek bekend van het CBS in Heerlen waaruit blijkt dat het doorsnee-gezin en de doorsnee-burger er in de jaren 1978 tot en met 1987 in hun bestedingsmogelijkheden circa twintig procent op achteruit zijn gegaan. Daar moet een verstandige overheid dus niet proberen extra geld weg te slepen, zou je zo zeggen.

P.S.

De miljarden vliegen alle betrokkenen om de oren

Grote problemen rond opstellen tussenbalans

Van onze correspondent

DEN HAAG – „Het zal u zijn opgevallen dat ik tot nu toe niet één keer een bedrag heb genoemd. Ik heb daar de laatste weken een lichte weerzin tegen gekregen. Ik verbaas me er steeds weer over dat sommigen precies schijnen te weten hoe groot de financiële problemen zijn die bij de tussenbalans overwonnen moeten worden."

Een citaat van PvdA-fractieleider in de Tweede Kamer, Thijs Wöltgens. Treffender kon het haast niet gezegd worden. Sinds het woord tussenbalans in politiek-Den Haag de ronde doet, vliegen de miljarden alle betrokkenen om de oren. Er lijkt bijna sprake van een wedstrijd. Wie noemt het hoogste bedrag, nodig om de jaren 1992-1994 zonder kleerscheuren door te komen?

Toch is het kabinet zelf de oorzaak van alle cijfer-fetisjisme. Al bij de presentatie van de Miljoenennota 1991 maakte men duidelijk dat er financiële problemen dreigden na 1991. Die werden toen, in ieder geval cijfermatig, niet ingevuld. Alleen werd vermeld dat het financieringstekort van het rijk, zonder ingrepen, in 1994 een procent te hoog zou uitkomen. Wie kon rekenen, kwam zo op een tegenvaller van 5,5 miljard gulden die opgelost diende te worden. De eerste miljarden stonden er.

Sindsdien is het rap gegaan. Eind september sprak de voorzitter van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid, Rutten, over een probleem van 10 miljard gulden. Vervolgens was het 'even' stil, totdat de president van De Nederlandsche Bank, Duisenberg, het stilzwijgen op 19 oktober verbrak. Liefst vijftien miljard gulden was er nodig om het kabinet uit de problemen te helpen, orakelde hij.

Duisenberg

Duisenberg werd gevolgd door een partijgenoot, de financieel specialist van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer, Melkert. Op 22 oktober sprak hij over een financieel probleem van circa 10 miljard gulden. Een ietsje minder dus. Ruim een week later, op 31 oktober in het Scheveningse Kurhaus, was het de beurt aan minister Kok (Financiën). Volgens hem was er sprake van een aantal vaste elementen in het geheel ter waarde van zo'n 10 miljard gulden. Daarnaast waren er nog enkele bewegende delen: problemen die mogelijk niet tot ingrijpende maatregelen hoefden te leiden. De omvang daarvan schatte Kok op zo'n vijf miljard gulden.

Komen wij bij de grote leider, premier Lubbers. Nog geen halve week na de uitspraken van zijn vice-premier Kok nuanceerde de eerste minister het beeld alweer. Volgens hem was er sprake van een probleem tussen 7,5 en 10 miljard gulden.

Dat was begin november. Inmiddels waren er enkele ambtelijke werkgroepen aan de slag gegaan die het kabinet van advies moesten dienen over de tussenbalans en de te nemen maatregelen. En zoals gebruikelijk had elke werkgroep weer een eigen bedrag. Ambtenaren van Sociale Zaken kwamen op 7 tot 11 miljard. Andere ambtenaren, van Economische Zaken en Financiën, kwamen hoger uit: 11 tot 16 miljard gulden.

Het Centraal Planbureau (CPB), de rekenmeesters van het kabinet, kwam met een eigen variant: 11,5 tot 16,5 miljard was er nodig. Tien tot 15 miljard gulden aan ombuigingen was een ander scenario dat de ronde deed. Tussendoor deed de christelijke werkgeversorganisatie NCW nog een duit in het zakje. In een eigen berekening kwam men tot het bedrag van 17 miljard gulden. De voorlopige topscore.

Onverwacht sloot CDA-fractieleider Brinkman zich nog aan bij de eerdere uitlatingen van Duisenberg. De schatting dat het ging om zo'n vijftien miljard gulden leek hem wel redelijk, verklaarde Brinkman bij de VARA.

De ambtelijke werkgroepen gingen intussen gestaag door met hun rekenwerk. De laatse club die het kabinet een definitief advies moet geven, de Centraal Economische Commissie (CEC), is inmiddels aan het afronden. Nog wat miljarden schuiven van rechts naar links en van boven naar onder de streep van de rekensom. De CEC zit tussen 10 en 14 miljard gulden, minimaal. De maximumvariant komt iets hoger uit: 12 tot 16 miljard.

Het humeur van Wöltgens wordt er met de dag slechter op. En dat geldt niet alleen voor hem. In CDA-kring heeft voorzitter Van Velzen alle betrokkenen opgeroepen het opperen van mogelijkheden om de genoemde bedragen bijeen te krijgen, te staken.

Dat moet ook gelden voor NCW-voorman Ruding. De vroegere minister van financiën, inmiddels lid van het CDA-bestuur, bestookt de partijbonzen met de 17 miljard die volgens het NCW bezuinigd moeten worden. Het herstelbeleid van de vorige kabinetten, waar hij zelf deel van uitmaakte, mag niet verloren gaan door een te toegeeflijke houding van de heren Brinkman en Lubbers richting PvdA, is de boodschap van Ruding.

Lijn

Op het ministerie van Kok denkt men er ondertussen het zijne van. De eigen bewindsman heeft een duidelijke lijn. De in de Miljoenennota 1991 gemelde tegenvaller bij het financieringstekort, plus een tegenvaller bij de rentelasten, moeten hoe dan ook opgevangen worden. Dat vergt een bedrag van 9 miljard gulden. Het is deze som die bij de tussenbalans in ieder geval op tafel moet komen. Dat is de inzet.

Negen miljard is wel iets minder dan de tot nu toe in omloop zijnde bedragen. Wie is er nu gek: Kok of alle adviseurs en politici die zich met de zaak hebben beziggehouden? Het antwoord is tweeledig.



● DUISENBERG: *...verbrak stilzwijgen...*



● KOK: *...wil rust...*

Ten eerste is er een probleem rond de collectieve lastendruk: het beslag van belastingen en premies op elke verdiende gulden. Volgens het regeerakkoord (eind 1989 gemaakt) mag die druk niet meer zijn dan 53,6 procent. Dat akkoord ging uit van de verwachte lastendruk in 1989. Achteraf is die druk veel lager uitgekomen: 52,7 procent. Omgerekend in guldens een verschil van bijna 5 miljard.

Alle ambtelijke adviesclubs gaan uit van 52,7 procent als lastendruk. Aangezien Kok uitgaat van 53,6 procent lastendruk, komt hij zo'n vijf miljard gulden lager uit dan anderen.

Cijfer

Ten tweede is er het probleem van de 'bewegende delen' waarover Kok het in Scheveningen had. Zaken als loonontwikkeling, inflatie, aantal uitkeringstrekkers, mogelijke belastingtegenvallers. Daar kunnen in beginsel allemaal financiële effecten aan zitten. Hoe groot die zijn, weet echter niemand. Bovendien kan er via gericht beleid iets aan gedaan worden. De potentiële tegenvallers zijn dus te beïnvloeden.

Kok rekent de bewegende delen vooralsnog niet mee bij zijn inzet voor de tussenbalans. Hij belegt de problemen niet met een concreet cijfer. Hij wil beleid voeren. Anderen gaan in hun cijferopstellingen wel uit van miljardentegenvallers op de terreinen lonen, inflatie, uitkeringstrekkers en belastingen, waarbij men zelf maar een gok doet over de omvang. En ze tellen er voor het gemak nog maar een tegenvaller bij de rijksuitgaven bij op.

Ziedaar de verschillen. Financiën zwijgt verder, bang als men is dat door het noemen van het miljardenbedrag de animo om de problemen echt aan te pakken, alleen maar zal afnemen. Er ontstaat een soort algemene lusteloosheid: maanden praten over miljardentegenvallers levert iedereen braakneigingen op. En leidt dus nergens toe. Hoogstens tot onwil.

Kok, en met hem Wöltgens, willen rust, zodat vanaf medio januari fris met de tussenbalans kan worden begonnen. De inzet dient dan niet het cijfer te zijn, maar het beleid dat gevoerd moet worden. Of, om met Wöltgens te spreken, de financiën horen in dienst te staan van de politiek en niet omgekeerd.

Nu maar hopen dat de economische ontwikkelingen in 1991 door het voortduren van de Golfcrisis niet zover onder druk komen te staan, dat de ministerraad al in februari moet besluiten voor miljarden om te buigen in de lopende begroting.

carel goseling

Hoogleraar waarschuwt voor Japanse opmars

ERLEN – In de meeste takken industrie zijn ze al overtuigend r en meester. Alleen in de che-, de luchtvaart en de agro-indu-e voelen ze zich niet thuis. De Ja-se opmars is in volle gang en meer te stoppen, weet prof. ir P. ders van de faculteit Bedrijfs-de van de TU Eindhoven. De rijven uit het Verre Oosten leg-daarbij steeds vaker een voor-r aan de dag voor Limburg. San-s was dinsdag een van de spre-s op het symposium 'perspectie-zonder grenzen' in Heerlen.

plaag wil Sanders de opmars van Japanse bedrijven niet noemen. „Ze opereren immers buitengewoon bekwaam en intelligent. Geef ze eens ongelijk dat ze hier naartoe komen." Wat de consequenties zullen zijn van de Japanse opmars, weet niemand, aldus Sanders.

„Japanners vechten nooit op prijs. Ze streven niet naar winst, maar naar een strategisch concept. Ongemerkt maken ze zich onmisbaar, door zich tot de beste toeleveranciers te ontwikkelen. Ze voeren nooit oorlog."

De aanstaande samenwerking tussen Mitsubishi en Volvo is op korte termijn prima voor Volvo, zegt Sanders. „Er zullen technisch betere en commercieel aantrekkelijkere auto's worden gemaakt. Tegenstanders van de samenwerking roepen dat Volvo zo de Nederlandse identiteit verliest. Maar dan zeg ik: is dat zo belangrijk?"

Toch weet de bedrijfswetenschapper zelf ook niet precies wat hij er nu van moet denken. „Als Volvo met BMW zou gaan samenwerken, zou ik veel minder angst hebben. De Japanse cultuur is voor mij na jaren nog steeds totaal onbegrijpelijk. Mag ik dan alsjeblieft bang zijn?"

Over te nemen bedrijven passen goed in Andeno-groep

ACF verkoopt 'chemie' aan DSM-Chemicals

AARSSEN/HEERLEN – ACF Holding wil zijn chemie-iviteiten die zijn ondergebracht in ACF Chemie (fijn-emie-, kinine- en jodiumprodukten) verkopen aan SM Chemicals. DSM is eveneens geïnteresseerd in CF's belangen in jodiumwinning in Chili. Verder heeft CF haar dochteronderneming Industrie Chimiche Ita-na in Milaan (chemische bulkprodukten voor de far-aceutische industrie) verkocht aan een Zwitserse oep financiers, aldus een woensdag verschenen pers-richt van DSM en ACF.

de investeringen zullen dit jaar den tot een boekverlies voor ACF circa f 10 miljoen. De winst-gnose van f 14 miljoen blijft vol-s de directie niettemin recht reind. In 1989 boekte de onder-ming een verlies van f 8,4 mil-n.

verkoop van de chemiedivisie mt het sluitstuk van het her-ucturingsprogramma dat ACF in 89 aankondigde na de verwerving het volledige pakket aandelen ocacef. ACF wil zich concentre-op de kernactiviteiten: handel, rketing en distributie van goede-en diensten ten behoeve van de ondheidszorg.

verkoop van ACF Chemie en In-strie Chimiche levert ACF circa f miljoen op. Na effectuering van transacties zal de per eind 1989 esloten aanvullende kredietfaci-it van f 200 miljoen geheel zijn af-ost. Het balanstotaal van ACF Holding zal afnemen tot circa f 515 miljoen, waarvan het garantievermogen 45 procent uitmaakt (f 230 miljoen).

Venlo

ACF Chemie (omzet f 75 miljoen, 245 medewerkers) sluit volgens DSM goed aan bij die van haar dochter Andeno, waar 500 mensen werkzaam zijn. Beide bedrijven richten zich op de ontwikkeling, produktie en verkoop van hoogwaardige halffabrikaten; in hoofdzaak voor de chemische en farmaceutische industrie. Na de overneming door Andeno zal ACF Chemie in Maarssen een produktielokatie worden van Andeno. De niet-produktiegebonden activiteiten van ACF Chemie zullen worden geconcentreerd op het hoofdkantoor van Andeno in Venlo. Over de gevolgen voor de werkgelegenheid bij ACF Chemie wordt volgens een woordvoerder van ACF nog overleg gevoerd met de vakbonden.

EC legt Solvay zware boete op

USSEL – De Europese Commis-heeft woensdag het Belgische emieconcern Solvay, met onder er een vestiging in het Midden-burgse Herten, de ongekend ge boete van 30 miljoen ECU's jna 70 miljoen gulden) opgelegd egens verboden kartelvorming. t Engelse bedrijf ICI, waarmee lvay de sodamarkt in het Ver-igd Koninkrijk en het vasteland n Europa had verdeeld, werd be-et met 17 miljoen ECU (bijna 40 iljoen) gulden.

Beide bedrijven, zo heeft een woordvoerder van de Commissie in Brussel meegedeeld, moeten de boete binnen drie maanden betalen, of binnen twee maanden besluiten in beroep te gaan bij het Europese Hof van Justitie. Zij moeten dan wel een bankgarantie geven.

Solvay en ICI, aldus de Commissie, hadden in strijd met de bepalingen van het EG-verdrag geheime afspraken gemaakt over het verdelen van de markt. Bovendien verleenden zij hun afnemers aanzienlijke kortingen op datgene wat zij boven een bepaald minimum afnamen, waardoor de twee concerns concurrentie uitsloten. Een Duits chemisch bedrijf, Chemische Fabrik Kalk (CFK), is wegens verboden afspraken met Solvay tot 1 miljoen RE (2,3 miljoen gulden) boete veroordeeld.

Eerste Wieckse Witte getapt



● *Burgemeester P.H. Houben van Maastricht tapte gisteren het eerste glas 'wit' bier dat in Nederland is gebrouwen. Het nieuwe brouwsel werd vervolgens plechtig tot Wieckse Witte gedoopt. Deze naam kreeg dit eerste witte bier van Nederland vooral omdat de brouwerij, De Ridder, in de Maastrichtse wijk Wyck gelegen is. Met dit 'bier op gist' brengt de stadsbrouwerij en oude traditie opnieuw tot leven. Wieckse Witte is een bovengistend bier dat wordt gebrouwen volgens een eigen, zorgvuldig bewaard receptuur van de uit 1857 stammende brouwerij. Wieckse Witte kan nu nog alleen in de regio Maastricht worden verkregen maar zal over een tijdje ook in de rest van Nederland op de markt worden gebracht.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Instellingen verwachten verdubbeling omzet

Meer fusies bij vakopleidingen

Van onze verslaggever

ST-ODILIENBERG – De Stichting Bedrijfs- en Vakopleidingen Limburg (SBVL) en de Stichting Beroeps Opleidingen Noord-Limburg (SBO) vormen per 1 januari het Limburgs Centrum Bedrijfsopleidingen. Het in oprichting zijnde centrum wil in de toekomst samengaan met soortgelijke opleidingen. Daartoe hebben de eerste gesprekken al plaatsgehad.

De Limburgse Werkgeversvereniging, die nauw betrokken is bij de fusies, vindt dat er een einde moet komen aan de versnippering van de opleidingsprojecten. Er zijn allerlei stichtingen die opleidingen op verzoek van het bedrijfsleven verzorgen. Met fusies tussen de organisaties wil het LCB meer duidelijkheid scheppen voor de werkgevers, en betere mogelijkheden geven aan werkzoekenden om een vakgerichte opleiding te volgen.

Het LCB wil naar aanleiding van vragen van werkgevers naar personeel bijpassende opleidingen zoeken en eventueel nieuw opzetten. Zo moet personeel worden gevonden voor moeilijk vervulbare functies. Op dit moment is er bijvoorbeeld vooral in de metaalindustrie een groot tekort aan personeel met een vakopleiding.

Omzet

Bij de SBVL en de SBO werken momenteel in totaal vijftien mensen. Na de fusie worden achttien werknemers aangesteld. De omzet van beide instellingen samen bedraagt nu vijf miljoen. Binnen vijf jaar wil het LCB dat bedrag hebben verdubbeld.

Het LCB wil met de vakgerichte opleidingen niet alleen de personeelsproblemen van het bedrijfsleven oplossen, maar ook een bijdrage leveren aan de vermindering van de jeugdwerkloosheid in Limburg. Tot nu toe vonden alle cursisten een baan.

Zoon Bush niet meer in bankzaken

WASHINGTON – Een rechter heeft dinsdag geadviseerd de zoon van de Amerikaanse president George Bush beperkingen op te leggen wat betreft werkzaamheden voor de bankwereld. Als directeur van een inmiddels failliete spaarbank heeft Neil Bush zodanig gefaald dat hij niet meer in bankzaken mag van rechter Daniel Davidson. Het faillissement kostte de Amerikaanse belastingbetalers een miljard dollar.

Met de restricties wil Davidson verkomen dat Bush junior nog meer fouten maakt in door de overheid verzekerde financiële instellingen.

Neil Bush heeft overigens ontkend dat hij verkeerd heeft gehandeld als directeur van de Silverado Banking and Savings and Loan Association in Denver.

De administratieve rechter kwam maandag al tot zijn oordeel, maar heeft de uitspraak pas dinsdag naar buiten gebracht. Hij verklaarde dat Neil Bush betrokken is geweest bij onveilige en onbetrouwbare praktijken.De aanbeveling van Davidson is naar het federale Bureau voor Toezicht op het Spaarwezen gestuurd, dat binnen vier maanden een beslissing moet nemen.

Rabo en Robeco actief op de beleggersmarkt

ROTTERDAM – Rabobank Nederland en de Robeco Groep starten begin januari in Rotterdam twee gezamenlijke ondernemingen voor de particuliere en institutionele belegger. In dit nieuwe samenwerkingsverband maakt Robeco ook gebruik van het kantorennet van de Rabobank om zijn produkten en diensten aan de man te brengen. De beleggingsfondsen van de bank zelf zijn dit najaar al opgenomen in het assortiment van de Robeco Groep.

De twee financiële instellingen maakten op 16 mei van dit jaar al bekend een 'duurzaam strategisch samenwerkingsverband' aan te willen gaan voor de Nederlandse markt. In de daarop volgende onderhandelingen is overeengekomen dat de beide moederorganisaties ieder de helft van het aandelenkapitaal in de twee nieuwe ondernemingen houden.

De eerste joint-venture van Rabo en Robeco richt zich op de particulier en ondersteunt de plaatselijke bankfilialen bij de verkoop van aandelen en effecten. Ook houdt deze onderneming zich bezig met particulier vermogensbeheer, vermogensadvies, beleggingsresearch en produktontwikkeling. Bij dit bedrijf zullen 170 personen werken uit beide organisaties.

De tweede joint-venture legt zich toe op vermogensbeheer van grote institutionele cliënten. Dit geld zal hoofdzakelijk worden belegd in Nederlandse vastrentende waarde en in beleggingsfondsen van de Robeco Groep. Het beheer van institutionele beleggers van wereldwijd gespreide portefeuilles door de vermogensbeheermaatschappij Rotrusco, blijft buiten het samenwerkingsverband.

Robeco verwacht een nieuwe groep klanten te kunnen bereiken via het fijnmazige netwerk van meer dan 2000 Rabobank-kantoren. De twee partners benadrukken dat het gezamenlijk optrekken in de beleggerswereld een 'strategisch verbond' is en geen fusie. De organisaties houden hun zelfstandigheid en onafhankelijkheid. Het beheer en beleid van de maatschappijen die deel uitmaken van de Robeco Groep vallen buiten de samenwerking. Hetzelfde geldt voor het bancaire beleid van de Rabobank, daarover krijgt Robeco geen enkele zeggenschap.

erststemming

STERDAM – Het was woensdag dstil op de Amsterdamse effecbeurs. De enige hectiek bestond uit dat handelaren heen en weer esten rennen tussen de beurser en de kantine. Daar kon de etbalwedstrijd Malta - Nederland rden gevolgd op de televisie.

kerstflauwte is dit jaar wat vroeingetreden op de beurs, omdat sacties nu over een langere pede worden afgehandeld. Woens-was de laatste dag dat verhande stukken nog dit jaar kunnen rden overgedragen. Transacties na woensdag plaatsvinden kunn pas volgend jaar worden afgekeld.

laatste tien minuten was er nog ge handel doordat er wat activivanuit de optiebeurs kwam, als een handelaar. Wall Street zorgvoor enige verwarring doordat Dow Jones-index in het eerste r na de opening eerst een paar nten daalde en vervolgens steeg. CBS-stemmingsindex heeft zich hele dag nauwelijks bewogen. index kwam niet onder de 95,5 nten en niet boven de 96. Het slot l op 95,7, 0,1 punt lager dan dinsg. De CBS-koersenindex steeg t 0,1 punt tot 168,8. Van de verndelde fondsen sloot 42,8 procent hetzelfde peil als dinsdag. De zet kwam uit op f 1,73 miljard, arvan een magere f 340 miljoen in ndelen. De beurs gaf de omzetcijs onder voorbehoud, omdat er n fout was gemaakt bij de omzet AOT.

obligatiemarkt lag er kalm bij, ewel de discontoverlaging in de renigde Staten volgens een handaar voor een wat vriendelijker mming zorgde. Minpunten waechter de uitkomst van de nieustaatslening die zowel wat bet prijs als omvang laag uitviel en tegenvallers die minister Kok nsdag bekendmaakte.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,70	31,70
AEGON	108,70	108,40
Ahold	68,20	67,60
Akzo	77,20	77,00
Alrenta	162,30	162,30
Amev	47,40	47,20
Amro A. in F.	75,40	75,40
Borsumij W.	71,00	71,30
Bührm.Tet.	45,90	44,40
C.S.M.cert.	85,30	84,30
DAF	18,60	18,60
Dordt.Petr.	123,50	123,50
DSM	87,50	87,00f
Elsevier	73,70	74,70
Fokker cert.	32,50	32,60
Gist-Broc. c.	29,70	29,90
HCS Techn.	9,10	9,30
Heineken	135,60	135,60
Hoogovens	54,50	54,30
Hunter Dougl.	58,10	57,80
Int.Müller	77,00	77,00
KLM	20,40	20,10
Kon.Ned.Pap.	37,20	37,50
Kon. Olie	130,20	130,30
Nat. Nederl.	48,80	48,60
NMB Postbank	39,00e	38,60
Nedlloyd	37,80	37,50
Océ	35,50	35,10
Pakhoed Hold.	192,50	192,60
Philips	20,90	20,90
Polygram	31,00	31,10
Robeco	86,70	87,40
Rodamco	54,30	56,00
Rolinco	81,30	81,30
Rorento	60,10	60,00
Stork VMF	42,50	43,00
Unilever	150,00	150,60
Ver.Bezit VNU	84,50	85,00
Volmac Softw.	33,30	33,00
VOC	43,60	43,30
Wessanen	63,80	64,00
Wolters-Kluwer	48,10	48,10

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 77,10 (77,00)
Bührmann 44,20 (44,40)
Kon.Olie 129,80-130,00 (130,30)
NedLloyd 37,50 (37,50)
Philips 20,90 (20,90)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	54,00	54,00
ABN AmroHld.prf.	5,04	5,04
ACF-Holding	32,50	32,80
Ahrend Gr. c	165,00	166,00b
Air Holland	14,50	15,00
Asd Opt. Tr.	15,20	15,00
Asd Rubber	3,95	3,95
Ant. Verff.	470,00	–
Atag Hold c	116,30	116,30
Aut.Ind.R'dam	78,00e	77,00
BAM Groep	72,00	71,00
Batenburg	114,00	114,00
Beers	101,50	101,50
Begemann	131,00	136,00
Belindo	346,30	346,30
Berkel's P.	1,39	1,36
Blydenst.-Will.	35,80	35,80
Boer De, Kon.	279,50	257,00
de Boer Winkelbedr.	71,00	71,50
Bols	176,00	176,00
Boskalis W.	12,90	12,70
Boskalis pr	15,90	15,70
Braat Beheer	32,00b	31,80
Breevast	11,70	11,70
Burgman-H.	2750,00	2750,00a
Calvé-Delft pr	835,00	835,00
Calvé-Delft c	965,00	970,00
CSM	83,80	83,70
Chamotte Unie	2,50	2,40
Cindu-Key	158,00	158,00
Claimindo	344,00	344,00
Content Beheer	22,50	22,50
Cred.LBN	29,80	29,40
Crown v.G.c	106,50	108,00
Delft Instrum.	28,70	28,60
Desseaux	227,00	–
Dorp-Groep	39,00	39,50
Econosto	29,00	29,00
EMBA	200,00	200,00
Eriks hold.	89,70	89,50
Flexovit Int.	79,00	79,00
Frans Maas c.	76,80	76,50
Gamma Holding	92,50	92,70
Gamma pref	5,70	5,60
Getronics	29,60	29,80
Geveke	39,50	39,50
Giessen-de N.	130,00	130,00
Goudsmit	44,00	44,00
Grasso's Kon.	98,00	93,00
Grolsch	160,00	159,50a
GTI-Holding	218,90	218,90
Hagemeyer	105,00	105,00
HAL Trust B	13,00	13,00
HAL Trust Unit	13,10	13,00
H.B.G.	157,00	157,00
Hein Hold	116,70	116,70
Hoek's Mach.	201,00	201,00
Heineken Hld	116,70	116,70
Holl.Sea S.	1,01	1,01
Holl. Kloos	473,00	473,00
Hoop Eff.bk.	6,10	6,10
Hunter D.pr.	3,00	–
ICA Hold. cert.	8,20	8,20
IHC Caland	50,60	50,30
Industr. My	123,00	–
Infotheek	21,00	21,50
Kas-Ass.	40,20	39,80
Kempen Holding	11,00	11,00
kondor wessels	32,70	32,30
KBB	95,00	94,50
Kon.Sphinx	162,00	160,00
Koppelpoort H.	260,00f	259,70
Krasnapolsky	210,00	212,00
Landré & Gl.	56,00	56,00
Macintosh	33,50	33,80
Maxwell Petr.H.	104,00	105,00
Medicopharma	58,50	58,00
Melia Int.	5,95	5,95
Moeara Enim	1070,00	1070,00
M.Enim OB-cert	13800,00	13800,00
Moolen en Co	32,50	31,50
Mulder Bosk.	50,00	–
Multihouse	7,10	6,50
Mynbouwk. W.	384,00	384,00
Naeff	320,00	–
NAGRON	45,00	45,00
NIB	534,00	534,00
NBM-Amstelland	9,05	9,05
NEDAP	299,00	299,00
NKF Hold.cert.	240,50a	239,00
Ned.Part.Mij	38,70	38,50
Ned.Springst.	14000,00	13300,00a
Norit	34,60	33,70
Nutricia gb	108,50	108,50
Nutricia vb	117,00	117,00
Nijv.t.Cate	79,50	79,00
Omnium Europe	13,00	13,00
Orco Bank c.	76,50	76,50
OTRA	242,00	242,50
Palthe	62,00	62,00
Philips div'91	20,80	–
Pirelli Tyre	20,10	20,00
Polynorm	111,00	113,00
Porcel. Fles	157,00	157,00
randstad	43,60	43,00
Ravast	40,80	41,00
Reesink	70,60	70,00
Riva	39,00	39,90
Riva (cert.)	37,50	37,50
Samas Groep	65,50	64,50
Sarakreek	19,80	19,90
Schuitema	1500,00	1550,00b
Schuttersveld	42,00a	41,50
Smit Intern.	49,50	49,50
St.Bankiers c.	11,80	11,60
Stad Rotterdam c	41,70	41,70
Telegraaf De	87,50	87,50
Textielgr Twente	73,00	74,00
Tulip Comp.	29,00	29,10
Tw.Kabel Hold	117,00	117,00
Ubbink	82,50	82,50
Union Fiets.	59,10	59,00
Ver.Glasfabr.	330,00	330,00
Verto	53,00	52,30
Volker Stev.	70,00	71,80
Vredestein	12,80	12,70
VRG-Groep	63,20	63,60
Wegener Tyl	230,00	230,00
West Invest	27,50	27,50
West Inv. wb.	100,00	99,00
Wolters Kluwer	189,00	190,00
Wyers	33,00	32,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	28,80	28,80
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	65,00	65,00
ABN Beleg.f.	52,10	52,00
ABN Amro L.F.	151,20	151,20
ALBEFO	49,40	49,50
Aldollar BF $	22,80	22,80
Alg.Fondsenb.	210,00	210,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	42,00
America Fund	249,00	250,00
Amro Eur.F.	64,80	64,90
Amro Far E.F.	52,30	51,90
Amro Neth.F.	66,60	66,60
Amro N.Am.F.	54,00	53,90
Amro Obl.Gr.	159,10	159,10
Amvabel	56,00	56,10
AsianTigersFd	47,80	47,60
AsianSelFund	39,00	39,00
Austro Hung.F.	6,25	–
Bemco Austr.	45,60	45,60
Bever Belegg.	3,30	3,30
CLN Obl.Div.Fonds	101,10	101,10
CLN Obl.Waardef.	103,00	103,20
Delta Lloyd	36,40	36,00
DP Am. Gr.F.	23,60	23,60
Dp Energy.Res.	42,00	42,00
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	60,70	60,80
Envir.Gr.Fnd	50,70	50,70
Eur.Ass. Tr.	6,60	6,60
EOE DuStInF.	249,00	247,00
EurGrFund	54,00	54,00
Euro Spain Fd	7,20	–
Florente Fund	104,50	104,50
Gim Global	47,00	46,80
Groeigarant	1,28	1,25
Hend.Eur.Gr.F.	160,00	162,40
Henderson Spirit	51,40	51,40
Holland Fund	64,40	65,50
Holl.Eur.Fund	42,00	41,50
Holl.Obl.Fonds	117,00	117,00
Holl.Pac.F.	93,80	93,70
Innovest	85,70	86,00
Interbonds	528,00	528,00
Intereffekt500	35,60	35,60
Intereffekt wt	203,00	204,50
Investa part	67,30	66,50
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	134,00	132,30
Japan Fund	21,10	21,10
Jap.Ind.Alpha Fd	8300,00	–
Japan Rot. Fund yen	7000,00	–
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	6,70	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,70	100,50
Mexico Inc.F.	21,00	21,00b
MK Int.Vent.	26,00	–
Mondibel	66,00	66,10
Nat.Res.Fund	1120,00	1105,00
Nedufo A	124,00	124,00a
Nedufo B	126,00	110,00a
NMB Dutch Fund	37,00	37,00
NMB Global F.	40,20	40,50
NMB Oblig.F.	34,30	34,50
NMB Rente F.	105,50	105,50
NMB Vast Goed	38,20	38,20
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	3,50	3,75
Obam, Belegg.	197,60	198,20
OAMF Rentef.	11,35	12,00
Orcur.Ned.p.	47,50	47,50
Pac.Dimens.	82,50	82,50
Pac.Prop.Sec.f.	31,00	31,00
Pierson Rente	104,50	104,60
Postb.Belegg.f.	53,00	53,00
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
RG Divirente F.	47,10	47,20
Rabo Onr.g.f.	80,70	80,70
Rentalent Bel.	135,10	135,50
Rentotaal NV	31,70	31,60
RG groen	48,70	48,80
RG blauw	45,30	45,40
RG geel	42,80	42,60
Rodin Prop.$	104,00	104,00
Rolinco cum.p	70,00	–
Sci/Tech	15,80	–
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	215,00	213,00
Trans Eur.F.	72,50	72,10
Transpac.F.	325,00	325,00
Uni-Invest	84,70	84,00
Unico Inv.F.	76,80	77,20
Unifonds	30,50	30,50
VWN	61,80	61,80
Vast Ned	111,30	111,00
Venture F.N.	27,00	23,00
VIB NV	68,80	68,30
VSB Mix Fund	46,10	46,20
VSB Rente F.	100,10	100,10
WBO Int.	62,50	62,50
Wereldhave NV	140,20	140,00
Yen Value Fund	81,00	81,00
ZOM Florida $	46,80	46,80

Parallelmarkt

Alanheri	24,50	24,30
Berghuizer	44,00	43,50
Besouw Van c.	60,20	60,50
Biogrond Bel.	10,35	10,40
CBI Barin Oc.yen	1610,00	–
Comm.Obl.F.1	99,10	99,10
Comm.Obl.F.2	98,70	98,60
Comm.Obl.F.3	99,10	99,10
De Drie Electr.	18,10	18,50
DeltaLl.dlr	52,30	52,30
DeltaLlEcu	51,60	51,50
DeltaLlMix	51,60	51,60
DeltaLlRente	51,50	51,40
DeltaLlVast	51,00	51,00
Dico Intern.	96,70	96,00
DOCdata	11,10	10,80
Ehco-KLM Kl.	36,00	36,00
E&L Belegg.1	60,00	59,90
E&L Belegg.2	67,90	68,20
E&L Belegg.3	72,70	72,60
Free Rec.Sh.	32,70	32,80
Geld.Pap.c.	70,10	70,10
German City E.	51,00	51,00
Gouda Vuurv c	107,00	105,00
Groenendijk	37,80	37,80
Grontmij c.	218,00	218,00
HCA Holding	50,80	50,80
Helvoet Holding	48,00	48,00
Hes Beheer	45,00	43,00
Highl.Devel.	15,20	16,00b
Homburg cert	3,00e	3,05f
Interview Eur.	4,30	4,30
Inv. Mij Ned.	33,00	–
Kuehne+Heitz	42,50	42,50
LCI Comp.Gr.	13,00e	12,90
Melle	285,50	284,50
Nedcon Groep	27,20	27,20

Wall Street

	18/12	19/12
allied signal	27	27⅛
amer.brands	39½	40½
amer.tel.tel	31	31¼
amoco corp	50½	50⅞
asarco inc.	27	27
bethl. steel	13⅞	13¾
boeing co	44¾	45
can.pacific	17	17
chevron	69	71
chiquita	30½	31
chrysler	13½	14
citicorp	14⅛	13
cons.edison	23⅞	23½
digit.equipm.	59⅛	58⅛
dupont nemours	37	37
eastman kodak	42¼	41⅞
exxon corp	51	50½
ford motor	25⅞	25
gen. electric	56¾	56⅞
gen. motors	35⅛	35⅛
goodyear	16⅞	17½
hewlett-pack.	32¼	32¼
int. bus.mach.	113⅛	113
int. tel.tel.	47⅞	48¼
klm airlines	12	12
mcdonnell	43¼	42½
merck co.	86⅞	86¼
mobil oil	57	57⅛
penn central	18⅞	20⅛
philips	12½	12
primerica	23¼	23
royal dutch	78	77⅞
sears roebuck	26	26⅛
sfe-south.pac.	6¾	6½
texaco inc.	57	57
united techn.	49⅛	48⅛
westinghouse	27¼	27¼
whitman corp	19⅛	18¾
woolworth	30	30

Advieskoersen

amerik.dollar	1,600	1,720
austr.dollar	1,23	1,35
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,390	1,500
deense kroon (100)	27,70	30,20
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,09	3,34
finse mark (100)	45,00	47,50
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,96	1,16
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	120,00	126,00
joeg.din.t/m 100	–	15,50
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,67	1,83
turkse pond (100)	0,0500	0,0700
zweedse kr. (100)	28,40	30,90
zwits.fr. (100)	129,00	133,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,66575-1,66825
antill.gulden	0,9150-0,9450
austr.dollar	1,2780-1,2880
belg.frank (100)	5,4485-5,4535
canad.dollar	1,44075-1,44325
deense kroon (100)	29,095-29,145
duitse mark (100)	112,800-112,850
engelse pond	3,2220-3,2270
franse frank (100)	33,020-33,070
griekse dr. (100)	1,0270-1,1270
hongk.dollar (100)	21,2750-21,5250
ierse pond	2,9930-3,0030
ital.lire (10.000)	14,870-14,920
jap.yen (10.000)	124,39-124,49
nwzeel.dollar	0,9840-0,9940
noorse kroon (100)	28,625-28,675
oostenr.sch. (100)	16,0230-16,0330
saudi ar.ryal (100)	44,3250-44,5750
spaanse pes. (100)	1,7570-1,7670
surin.gulden	0,9125-0,9525
zweedse kr. (100)	29,830-29,880
zwits.frank (100)	131,675-131,725
e.c.u.	2,3035-2,3085

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)

algemeen	168,70	168,80
id excl.kon.olie	158,40	158,30
internationals	171,60	171,90
lokale ondernem.	167,30	167,10
id financieel	115,70	115,30
id niet-financ.	217,40	217,30

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)

algemeen	230,20	230,20
id excl.kon.olie	205,00	205,00
internationals	243,80	244,10
lokale ondernem.	215,40	215,10
id financieel	159,90	159,30
id niet-financ.	267,90	267,90

CBS-stemmingsindex (1987 = 100)

algemeen	95,80	95,70
internation	83,20	83,20
lokaal	98,20	98,00
fin.instell	87,20	86,80
verzekering	90,90	90,60
niet-financ	101,20	101,10
industrie	103,70	103,70
transp/opsl	101,60	100,90

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 19-12-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 19.890-ƒ 20.490; vorige ƒ 19.970-ƒ 20.570; bewerkt verkoop ƒ 20.090; vorige ƒ 22.170 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 175-ƒ 245 vorige ƒ 175-ƒ 245; bewerkt verkoop ƒ 290 laten, vorige ƒ 290 laten.

Dow Jones

Industrie 2625.99
Unchanged

Optiebeurs

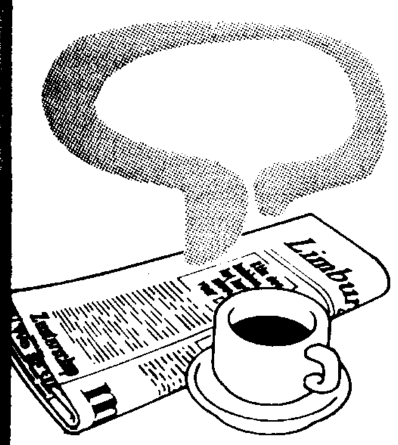
	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	p apr	30,00	1000	0,80a	0,70
akzo	c o92	180,00	400	0,90a	0,50b
d/fl	p jan	165,00	180	1,00	1,30a
d/fl	c jan	172,50	250	0,80a	0,65
eoe	c dec	210,00	374	24,00a	22,50
eoe	c dec	230,00	364	3,70a	3,00
eoe	c dec	235,00	313	0,80	0,40
eoe	c jan	210,00	370	24,50	23,50
eoe	c jan	220,00	165	15,00	14,10
eoe	c jan	235,00	181	5,00	4,40
eoe	c jan	240,00	407	2,70	2,40
eoe	c jan	245,00	208	1,50	1,30
eoe	c jan	250,00	166	0,70	0,80
eoe	c feb	225,00	388	14,00a	13,00
eoe	p dec	230,00	447	0,50	0,30
eoe	p dec	235,00	476	2,30	2,70
eoe	p jan	230,00	337	3,90	3,90
eoe	p feb	220,00	334	3,10a	3,10
eoe	p feb	230,00	710	6,00	6,30
eoe	p feb	235,00	166	7,50	8,50
eoe	p n92	285,00	325	53,00	53,00
knp	p apr	37,50	150	3,70a	3,40
nedl	c jan	65,00	150	0,40a	0,30
nmb	c apr	37,50	157	4,00	3,50
natn	c jan	50,00	945	1,30	1,00
natn	p jan	55,00	155	6,20	6,20
phil	c o93	30,00	732	3,30	3,30
phil	c o95	20,00	650	8,40	8,30
phil	p jan	22,50	208	1,80	1,70
phil	p o95	20,00	296	3,30	3,30
olie	c apr	130,00	813	7,10	7,20
olie	c apr	135,00	724	4,60	4,70
olie	c apr	140,00	367	3,10	2,80
olie	p jan	125,00	168	0,90	0,90
olie	p jan	130,00	498	2,50	2,40
olie	p apr	125,00	783	2,60	2,40
olie	p apr	130,00	752	4,20	4,20
top5	c jan	420,00	220	4,30	3,50
unil	c apr	145,00	206	10,80	10,90
unil	c o93	120,00	160	41,10	42,20
voc	c jan	42,50	290	2,50	2,20
voc	c jan	45,00	137	1,50	1,30
voc	c apr	42,50	156	5,50a	5,10
xmi	c dec	545,00	500	8/08	8/00b
xmi	c jan	545,00	403	17/12	17/00
xmi	c jan	565,00	400	6/04	6/00b
xmi	c feb	540,00	200	26/12	24/00b
xmi	p dec	545,00	600	1/07	1/12
xmi	p jan	545,00	444	9/02	9/08

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 20 december 1990 ● Pagina 9

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



oeping

De kleuters van de Heerlense sisschool Op gen Ing begon- n de dag gisteren met een ste- ge wandeling. Op hun kleine entjes ging het in de vrieskou chting Langeberg en terug. dat allemaal om stagiaire eester Jo' thuis af te halen nwege zijn vijftigste verjaar- g. Ja, u leest het goed, de sta- aire zag Abraham. Een late eping dus...

elefoon

De Stichting Kinder- en ugdtelefoon (KJT) in Heerlen et al ruim tien jaar goed erk. Dagelijks staan vrijwilli- rs tussen vier en acht uur jon- ren tot 18 jaar te woord die et een probleem zitten of ge- oon eens willen praten. Om- t het legertje vrijwilligers ngzaam maar zeker begint te nken, start de KJT binnen- rt met een nieuwe training. elangstellenden – de KJT mikt twaalf vrijwilligers – krij- n een gedegen opleiding. aarbij staan luister- en ge- reksvaardigheden, sexuali- it en andere onderwerpen die jdens de telefoontjes regelma- g worden aangesneden, cen- aal. De vrijwilligers zijn ver- licht om maandelijks een na- aining te volgen en zich mini- aal zes uur per week in te zet- n voor de KJT. Wie zich geroe- en voelt kan tijdens kantoor- ren bellen onder nummer 045- 19166.

oemeens

Meneer Jacobs in Heerlen zit et een probleempje. Een tijdje eleden opende hij gastvrij zijn eur voor enkele Roemeense rachtwagenchauffeurs die in Heerlen moesten lossen, maar n verband met het vroege tijd- tip voor een gesloten poort tonden. Jacobs serveerde kof- ie, deelde en passant nog wat eschenken uit en de Roemenen ertrokken weer. Onlangs plof- e er een stapeltje brieven op ijn deurmat. Geschreven in het Roemeens en vermoedelijk af- omstig van de chauffeurs. He- emaal zeker weet Jacobs dat iet, want hij is het Roemeens iet machtig. Daarom is hij op oek naar iemand die de brie- en voor hem wil vertalen. Wie em kan helpen, wordt verzocht ontact met Jacobs op te nemen: 45-715254.

Spreekuur

● De Kerkraadse partij Bur- gerbelangen houdt vandaag spreekuur voor leden en niet-le- den. Wie vragen of problemen heeft waarvoor de BB een oplos- sing zou kunnen bieden, is tus- sen vanavond op maar liefst vier lokaties welkom. Men kan kiezen uit de vergaderzaal van bar-bistro Socio aan de Laura- straat in Eygelshoven, het ge- meenschapshuis Terwinselen aan de Schaesbergerstraat, het pand Kloosterbosstraat 8 en ca- fé Muller aan de Bleijerheider- straat 76.

Wit

● Zou het dan toch lukken dit jaar, met die witte kerst? De weermannen zeggen van niet. Volgens Erwin Krol en zijn KNMI-makkers wordt het de komende dagen warmer en zal het kwik zo rond de feestdagen zelfs oplopen tot een graad of zeven boven nul. Natuurlijk is het linke soep om de beweringen van het KNMI in twijfel te trek- ken. Per slot van rekening doen die mannen en vrouwen in de Bilt de hele dag niets anders dan het weer onderzoeken. Maar toch, bij het zien van de sneeuw die gisteren gestaag omlaag dwarrelde, welde de droom van een witte kerst bij velen weer op.

Stroomdefect

● Even terug naar zaterdag 24 november. In de Heerlense Van der Scheurstraat zorgde een on- dergronds stroomdefect op die dag voor een hoop narigheid. Het zag er toen naar uit dat de gedupeerden de schade zelf moesten betalen. Maar het Nutsbedrijf toonde zich begin deze week van haar beste zijde door alle reparatiekosten van beschadigde gebruiksartikelen te vergoeden.

Heerlense chauffeurs in clinch met 'vreemde' collega's

Taxi-oorlog dreigt

Van onze verslaggever

HEERLEN – Er dreigt in Heerlen een taxi-oorlog, waarbij lijfelijk geweld niet mag worden uitgesloten. Dat zeggen Heerlense taxichauffeurs die het niet langer nemen dat collega's uit omringende gemeenten steeds vaker met hun klanten wegrijden.

Strijdtoneel wordt de standplaats voor het NS-station. Tot grote ergernis van de plaatselijke chauffeurs melden zich daar vooral in de weekends steeds vaker taxi's uit andere plaatsen. Daardoor raakt de taxistandplaats overvol en sommeert de politie niet zelden chauffeurs te vertrekken. Regelmatig zijn het dan Heerlense taxichauffeurs die worden weggestuurd.

„Dat pikken we niet langer", zegt taxichauffeur Bellefroid namens een groot aantal Heerlense collega's. „De sfeer wordt steeds broeieriger. Tot nu toe is het bij scheldpartijen gebleven, maar het duurt niet lang meer of er gaan chauffeurs met elkaar op de vuist. De politie werkt het allemaal nog in de hand door af en toe grote schoonmaak te houden op de standplaats."

De explosieve situatie is het gevolg van de nieuwe taxi-verordening. Daarin staat dat taxichauffeurs ook in andere gemeenten mogen voorrijden. Volgens de oude verordening was dat verboden. „Toen was de NS-standplaats alleen ons domein, maar nu komen er steeds meer chauffeurs van buiten Heerlen naar het station", zegt Bellefroid.

De directeur van een grote taxi-onderneming in Heerlen geeft toe dat de onvrede onder de plaatselijke chauffeurs met de week groeit. „Maar ik denk niet dat het terecht is dat ze ook de Heerlense politie de schuld geven. De enige schuldigen zijn degenen die de nieuwe verordening hebben goedgekeurd. We hebben ervoor gewaarschuwd dat daardoor problemen zouden ontstaan. Maar er werd niet geluisterd. Dat de politie af en toe chauffeurs wegstuurt omdat het te druk wordt, kan ik me goed voorstellen. De verkeersveiligheid mag niet in gevaar worden gebracht."

Duidelijk

Een woordvoerder van de Heerlense politie bevestigt dat taxichauffeurs wel eens het bevel krijgen om te vertrekken. „De rij mag niet zo lang worden dat er ook taxi's op de openbare weg staan. Dan sturen we de chauffeurs die het laatst aangesloten hebben weg. En dan wordt niet gekeken of het om Heerlense of om vreemde taxi's gaat. Want dat doet er niet toe. De nieuwe taxi-verordening is wat dat betreft duidelijk."



● *De Heerlense kerstmarkt in de sneeuw van 1990.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Schadeclaim van 132 mille nog niet afgewend

Nieuw logo voor Parade Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De stichting Internationale Folkloristische Parade Brunssum neemt op 1 januari een nieuw logo in gebruik. Dit omdat de stichting van mening is dat het huidige logo (de inmiddels beruchte foto van het Parademeisje) niet meer voldoet aan het totaalbeeld van het vierjaarlijkse mondiale evenement. Het nieuwe handelsmerk dekt de inhoud van het festival veel beter, aldus de Paradestichting.

Het logo is ontworpen door Roy Hoet, docent aan de Academie voor Beeldende Kunsten in Maastricht. Hoet ging bij het ontwerp uit van beweging (dans) en sfeer (openheid). Het beeld laat twee eenvoudige – in Brunssumse kleuren weergegeven – lijnen zien die in het midden samen de Nederlandse vlag vormen. Volgens de organisatie is ondanks alle eenvoud toch een danseres in het lijnenspel te herkennen.

Schadeclaim

De keuze van een ander logo heeft volgens de stichting niets te maken met de trammelant, die in de zomer van 1988 begon rondom het toenmalige logo van de Parade.

Zoals bekend hanteerde de Paradestichting sinds 1972 een foto van een Joegoslavische danseres als handelsmerk, die gemaakt werd door amateur-fotograaf Anton Adriaens uit Brunssum. Adriaens schoot de plaat tijdens de vijfde Parade, toen de danseres Jelena Kalember samen met een folkloregroep uit Valjevo het festival bezocht. De Paradestichting betaalde Adriaens destijds de werkuren plus de foto.

Nadien werd besloten de plaat van het dansende meisje als logo voor de komende festivals te gebruiken. Op die manier begon de foto van Adriaens in het midden van de zeventiger jaren als het logo van het folklorefeest in miljoenenvoud over de aardbol te circuleren.

Het gebruik van de foto verliep probleemloos, totdat Adriaens zestien jaar na de eerste afdruk het besluit nam om alsnog auteursrechten te claimen. Hij wilde geld zien omdat zijn negatief voortdurend werd gebruikt en derhalve klopte hij in 1988 bij de Paradestichting aan met een gepeperde rekening. Betaald werd die nota evenwel niet, sterker nog, de Paradestichting zegde uit ongenoegen met de gang van zaken zelfs de samenwerking met de fotograaf op.

Adriaens liet het daarbij echter niet zitten en nam een advocaat in de arm. Die deponeerde in september van dit jaar een schadeclaim van 132 mille bij de rechter. Deze procedure loopt nog. Volgens de advocaat van de stichting duurt het nog maanden alsvorens de rechtbank zich over het verzoek tot schadevergoeding buigt.

● *Jan Jongen*

Jan Jongen beëdigd

KERKRADE – De opvolger van het in november overleden CDA-fractielid Ger Oostveen, Jan Jongen, is gisteren tijdens de vergadering van de Kerkraadse gemeenteraad beëdigd als raadslid. Jongen is directeur van het Socioproject in Eygelshoven.

Uitbreiding naar de Bongerd ligt voor de hand

Heerlense kerstmarkt is in 'de overgang'

HEERLEN – Het sneeuwt op deze woensdagochtend, wat wil je als kerstmarkt nog meer. Natuurlijk, van grote drukte is nog geen sprake op dit tijdstip. Dat was afgelopen zondag wel even anders, toen was het dringen geblazen.

Maar een eenzame tocht door het Heerlens centrum biedt, zonder dat je er voortdurend op moet letten dat je je voeten niet op die van iemand anders plant, voldoende stof tot overpeinzingen. Over de kerstmarkt zelf, de oudste van Nederland en jaarlijks goed voor zeer veel publiek, en ook over haar rol in de toekomstplannen van Heerlen.

Centrum

'De kerstmarkt moet zich over het hele centrum gaan uitstrekken', luidde een niet bepaald bescheiden aanbeveling van een adviescommissie. Vooruitlopend op komend overleg over een andere, professionelere organisatie-opzet van de markt is daar nu al een begin meegemaakt.

Komend van 't Loon passeer je namelijk een paar nieuwe verkoophuisjes ter hoogte van de schouwburg. Vervolgens een hele tijd niks, want het eerste deel van de promenade leent zich om praktische redenen (aflopend) niet voor stands en bovendien zou dat waarschijnlijk ten koste gaan van de looproute door winkelcentrum De Plu.

Via twee kraampjes onder grote zeilen bots je op de promenade ter hoogte van V en D op een zeer gezellig klinkend kindercarrousel. Je loopt dan automatisch naar links, vlak langs de winkels en dreigt en passant de acht op de promenade geplaatste verkoophuisjes van de kerstmarkt te missen.

De Markt maakt vervolgens een grote en lege indruk, met aan het eind alleen de nodige kerstbomen in de verkoop. En dan, voor de buitenstaander allerminst vanzelfsprekend, moet je rechts naar boven lopen om de eigenlijke kerstmarkt te bereiken.

Vooruitgang

Volop verkoophuisjes, een flinke vooruitgang voor het oog dat ook wat wil, gesitueerd bij de Pancratiuskerk. Over de aard van de aangeboden artikelen wordt trouwens wel eens getwist, maar hoe je het ook wendt of keert: ook lingerie is een potentieel kerstcadeau.

Belangrijker is dat een echte rondlooproute ontbreekt, waardoor je plots een paar keer aan een 'einde' staat en moet omkeren. Dat maakt geen prettige indruk.

Als apotheose volgt dan de spiegeltent op het Emmaplein. Prachtig ding, volstrekt authentiek en goed voor het jaren vijftig-gevoel. Maar dan moet je eerst de op een biechtstoel lijkende entree gepasseerd zijn. En door het ontbreken van voldoende zitgelegenheid blijven de meeste bezoekers maar kortstondig bij de ingang staan. Ook omdat de verwarming een probleem is.

Positief punt is zeker de aandacht voor het muzikale vertier, maar het zou interessant zijn om eens te onderzoeken of er ook visuele trekkers mogelijk zijn. Bijvoorbeeld een kerstspel of een kerstquiz.

De huidige ruimtelijke indeling hinkt echter te zeer op twee gedachten. De kerstmarkt is geen eenheid, met een paar kraampjes volledig geïsoleerd bij 't Loon. Uitbreiding qua ruimte is zeker gewenst, maar waarom niet gewoon de markt op de Bongerd erbij betrekken, zodat je een vrij compact geheel behoudt. Met de marktkooplui moet tot een regeling te komen zijn.

In Heerlen is men er inmiddels niet alleen achtergekomen dat je een stad moet bouwen die mooi wordt gevonden door inwoners en bezoekers, maar dat er ook iets te beleven moet zijn.

In dat kader moet de steun van de gemeente voor de kerstmarkt gezien worden. Maar dat betekent ook dat er hogere eisen gesteld zullen worden. Het fenomeen heeft bestaansrecht, maar mag niet op verbleekte lauweren blijven rusten.

joos philippens

Kerkrade regelt ouderbijdragen peuters in 1992

KERKRADE – De nieuwe verordening Kinderopvang Kerkrade is gisteren met algemene stemmen door de gemeenteraad aangenomen. De artikelen in het conceptvoorstel over de groepsgrootte en ouderbijdragen, waarop tijdens de inspraakronde nogal wat kritiek was geuit, zijn door het college gewijzigd.

De huidige bijdrageregeling zal nog een jaar lang gelden. In die overgangsperiode zal met de Stichting Kinderopvang Kerkrade een voorstel voor de bijdragen voor de peuterspeelzalen worden opgesteld. De peutergroepen zijn aangepast aan de normen voor de hele- en halve dagopvang. Hierdoor wordt het aantal leidsters dat na de overgangstermijn eventueel ontslagen zou moeten worden, tot een minimum beperkt.

De PvdA roemde wethouder Hub Bogman voor de democratische wijze waarop de reacties in de verordening zijn verwerkt. De fractie wilde wél zo snel mogelijk weten wat de gemeente in de toekomst zal moeten betalen voor de kinderopvang. Jo Bok van Belangenbehartiging Kerkrade vond dat deze voorziening Kerkrade 'een aardige duit kost' en meende dat er op dit moment geen vergelijking gemaakt kon worden met de kosten voor andere voorzieningen. „Enerzijds bezuinigen we, terwijl we hier meer gaan uitgeven."

Mevrouw Housen van het CDA wees erop dat de kosten van de peuterspeelzalen na 1991 niet gebaseerd mogen worden op de kosten voor hele- en halve dagopvang. Bogman zegde toe in elk geval te trachten de voorzieningen voor kinderopvang zowel voor de gemeente als voor de ouders betaalbaar te houden.

Met ingang van 2 juni 1991:

Nieuwe buslijn Kerkrade-Aken

KERKRADE – Het VSL en de ASEAG beginnen met ingang van 2 juni 1991 met een rechtstreekse busverbinding tussen Kerkrade en Aken. De nieuwe lijn zal minimaal een keer per uur gaan rijden en in de de spitsuren met een dubbele frequentie.

Deze rechtstreekse verbinding van Nederland naar Duitsland past in de plannen om het grensoverschrijdend vervoer uit te breiden.

Volgens een woordvoerder van het VSL start de ASEAG met de lijn Kerkrade-Aken als tegenprestatie voor de nieuwe sneldienst tussen Maastricht en Aken die waarschijnlijk in 1992 van start gaat. Deze busverbinding zal de circa 100.000 passagiers opvangen die nu nog met de trein vanuit de provincie-hoofdstad naar Aken reizen.

Uit een studie die in 1989 werd verricht naar de trein-en busverbindingen in de regio Heerlen-Aken, bleek dat er ook behoefte bestond aan een directe lijn van Kerkrade naar Aken. Het is de bedoeling dat reizigers in Kerkrade aan de Poststraat in- en uitstappen.

†

Wij willen je rust gunnen
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet kunnen helpen
dat was onze smart.

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Hendrik Custers

Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlerheide: **C. Pluymen-Custers**
J. Pluymen
en kinderen
Heerlerheide: **J. Custers**
L. Custers-Schreijen
en kinderen

Heerlen, 19 december 1990, Sponserf 76
Corr.adres: Keekstraat 96, 6413 HP Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 22 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 21 december a.s. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 69 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Elisabeth (Miemke) Knarren

weduwe van

Lodewijk Johannes Aerts

In dankbare herinnering:
Munstergeleen: **Jetty Ververgaert**
Gerrit Zwakhalen
Willy, Elise en Manuel
Hoensbroek: **Lenie Ververgaert**
Hoensbroek: **Annie en Nico**
Kwerreveld-Ververgaert
Wendy, Nadja
Oirsbeek: **Piet Aerts**
Anja Souren
Brian
Familie Knarren
Familie Aerts

18 december 1990
Kleindoenraderweg 2
6438 BP Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 22 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van vrijdag 21 december as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

---

†

Na een leven, gekenmerkt door eenvoud, is heden na een moedig gedragen ziekte toch nog vrij plotseling van ons heengegaan, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Zef Sieben

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 65 jaar.

De diepbedroefde familie:
Mingersborg: **M. Neven-Sieben**
P. Neven
Finie, Marian, Marlies en Hub
Eyserheide: **L. Scheepers-Sieben**
L. Scheepers
Monique, Hub, Tom en Luc
Andrea en Pedro
Familie Sieben

18 december 1990
Corr.adres: L. Scheepers-Sieben, Mingersborg 30A, 6367 JX Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 22 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Vrijdagavond om 18.45 uur zal de h. rozenkrans worden gebeden, waarna aansluitend een h. mis voor de overledene zal worden opgedragen in voornoemde kerk.
Zef is opgebaard in de rouwkapel Sjalom van de zusters Clarissen aan de Hilleshagerweg te Mechelen. Gelegenheid tot afscheidnemen van 17.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van ons erelid

Zef Sieben

Bestuur en leden
Zwart Wit '19

---

†

Op 16 december jongstleden overleed in het Radboudziekenh[illegible] te Nijmegen

pater drs.
J.H. van Summeren o.f.m[illegible]

Met zijn overlijden heeft de gemeente Heerlen een gedreven p[illegible]soonlijkheid verloren. Zijn inzet voor de Heerlense samenlevi[illegible] en voor het voortgezet onderwijs in ht bijzonder, zal niet licht v[illegible]geten worden.
De waardering voor zijn toewijding drukte het gemeentebestu[illegible] van Heerlen eerder uit in de erepenning in zilver. Ook na z[illegible] heengaan zal onze waardering voor zijn werk blijven voort[illegible]staan.

Burgemeester en wethouders van Heerlen
De burgemeester, P.H. van Zeil
De secretaris, drs. J.G.L. Heiligers

---

†

Zijn handen hebben voor ons gewerkt
Zijn hart heeft voor ons geklopt
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezo[illegible]
Hij heeft zijn taak volbracht
Hij ruste nu in vrede

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, delen wij u mede dat hed[illegible] na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen, na een k[illegible]stondige ziekte, toch nog vrij plotseling van ons is heengegaan, voorz[illegible] van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, mijn lie[illegible] echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvad[illegible] zwager, oom en neef, de heer

Jan Willem Crutzen

echtgenoot van

Anna Maria Wenders

Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **A.M. Crutzen-Wenders**
Vaals: **N. Spacht-Crutzen**
R. Spacht
Roger, Günther, Gabi en Chantal
Gevelsberg (D.): **A. Baumann-Crutzen**
H. Baumann
Karl-Heinz, Erik, Hedde en Marjolei[illegible]
Aschaffenburg (D.): **A. Kolb-Crutzen**
F. Kolb
Anette, Rosmarie, Susy
Familie Crutzen
Familie Wenders

6291 EL Vaals, 17 december 1990
Maastrichterlaan 67

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebb[illegible] op zaterdag 22 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus [illegible] Vaals.
Vrijdagavond wordt er om 19.00 uur een h. mis opgedragen voor de zie[illegible] rust van de overledene.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren is er achter in de kerk vanaf 10.[illegible] uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaal[illegible]
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, geli[illegible]ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor de zorg en het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet van Zwet

echtgenoot van

Wies Nijsten

op de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering:
Wies van Zwet-Nijsten
Math en Willy
van Zwet-Peters
Peter, [illegible]
Anneliet en [illegible]
[illegible]-van Zwet
Familie van Zwet
Familie Nijsten

19 december 1990
Hegelhoek 36, 6365 EK Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 22 december om 11.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Vrijdag a.s. om 18.45 uur avondwake i[illegible] de kerk.
U kunt afscheidnemen in een [illegible] De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten o[illegible], gelieven deze annonce als zodanig te be[illegible]

---

†

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar dat zij zo lang in ons midden mocht zijn, geven wij u kennis, dat op 89-jarige leeftijd plotseling is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, pleegzus, schoonzus, tante en nicht

Maria Leontina Baggen

weduwe van

Jan Jacob Hubert Canisius

[illegible]

terdag 22 december om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te [illegible]-Hoensbroek, [illegible]
[illegible] condoleren achter in [illegible]
[illegible] om 18.30 uur in voornoemde [illegible]
[illegible] is opgebaard in het uit[illegible] Graafsebroekerweg 20 te Heerlen, [illegible] bezoekgelegenheid is van 18.00 tot [illegible]
[illegible]

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Brassé-Neven

echtgenote van

Wiel Brassé

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **Wiel Brassé**
Nuth: **Wiel en Irene**
Brassé-Gielen
Simone
Wijnandsrade: **Piet en Jose**
Brassé-Petri
Martijn
Nuth: **Leo en Bep**
Brassé-Meulenberg
Chantal
Nuth: **Mia en Louis**
Harst-Brassé
Renée, David
[illegible] **Wilma Brassé**
[illegible] **[illegible] en Wim**
[illegible]-Brassé
Roy
Familie Neven
Familie Brassé

[illegible]
[illegible] 150
[illegible] Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 22 december om 11.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Als het leven lijden wordt,
komt de dood als een verlossin[illegible]

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeve[illegible] hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoed[illegible] oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Liza Goertzen

echtgenote van wijlen

Jeu Sangen

Zij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van [illegible] jaar.

Kerkrade: **Leny Klinkenberg-Sangen**
Martin Klinkenberg
Ellen
Heerlerheide: **Henk Sangen**
Thea Sangen-de Groot
Joppe en Jelle
Familie Goertzen
Familie Sangen

Kerkrade, 19 december 1990
Bosstraat 24
Corr.-adres: Bockstraat 43, 6461 VV Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 decemb[illegible] as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulla[illegible] waarna aansluitend begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferh[illegible]de.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Er is geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats v.v. is gezorgd.
Vrijdag 21 december zal moeder bijzonder worden herdacht tijdens [illegible] avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan d[illegible] aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor het vele [illegible] en goede dat hij tijdens zijn leven ons heeft gegeven, is na een voorbeeldig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van [illegible] jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Pieter Jozef Hundscheidt

echtgenoot van

Anna Margaretha Bock

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **A.M. Hundscheidt-Bock**
Heerlen: **Fr.J. Hundscheidt**
E.J. Hundscheidt-Schaap
Roermond: **P.J. Hundscheidt**
S. Hundscheidt-Lutgens
Heerlen: **W.J. Hundscheidt**
C. Hundscheidt-Ankreutz
Kerkrade: **E. Hermans-Hundscheidt**
H.J. Hermans
Simpelveld: **J. Hundscheidt**
E. Hundscheidt-Keularts
Aldorf (Ned.): **[illegible] Hundscheidt**
Amersfoort: **C.A. Junggeburt-Hundscheidt**
B. Junggeburt
Sydney (Austr.): **A.M.J. Rijsdijk-Hundscheidt**
H. Rijsdijk
Klein- en achterkleinkinderen
I. Wagner
Familie Hundscheidt

6461 VP Kerkrade, 18 december 1990
[illegible]straat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 december om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te [illegible]

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, hebben wij afscheid genomen van

Lies Le Bron de Vexela

weduwe van

Mathieu Vincken

Zij overleed in haar 81e levensjaar.

Kerkrade: **Jetty Bräll-Vincken**
Karel Bräll
Nicolle en Marco
Kerkrade: **Wilhelmin Vincken**
Familie Le Bron de Vexela
Familie Vincken

Kerkrade, 17 december 1990
Corr.adres: Maarzijde 11
6467 GA Kerkrade

De plechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op zaterdag 22 december as. om 11.30 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren. Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade, van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen oprecht bedanken voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Mariette Vaessen-Pergens

Uw aanwezigheid, de vele condoléances, brieven, h.h. missen en bloemen waren voor ons een grote steun.

J. Vaessen
kinderen en kleinkinderen

6251 ND Eckelrade, december 1990
Dorpsstraat 154

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bartholomeus te Eckelrade.

Voor de zeer vele reacties na het overlijden van

Marij Mertens-van Doren

willen wij iedereen oprecht bedanken.

Math en Monique

De zeswekendienst voor Marij is op zaterdag 22 decem[illegible] as. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Maagd der [illegible]men te Hoensbroek (Mariagewanden).

[illegible]

Jan Weijers

[illegible]

[illegible]

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij van u mochten ontvangen na het overlijden en tijdens de begrafenisplechtigheid van

Idzi Janicki

willen wij langs deze weg onze hartelijke dank uitspreken. Het was voor ons een grote steun en [illegible] gevoel dat hij door velen geliefd [illegible]specteerd werd.

Urszula Janicki
[illegible] en Frank Seegers-Janicki
[illegible] Janicki
[illegible] Peeters

[illegible] december 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden [illegible]dag 29 december om 19.00 uur [illegible]-Koningkerk te Hoens[illegible]

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht, gesterkt door de ziekenzalving is overleden, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Elviera Suppers

echtgenote van

Martin Morlog

Geboren te Heerlen 03-07-1922
Overleden te Heerlen op 19-12-1990

Heerlen: **Martin Morlog**
Marion Lepej-Morlog
Frank Lepej
Familie Suppers
Familie Morlog

19 december 1990
Gouverneurstraat 12, 6411 XH Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 21 december 1990 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
De vooravondmis ter intentie van de overledene wordt gehouden heden donderdag 20 december om 18.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum, v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St. Antoniusweg. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep gelovend in de Heer, die leven geeft, is, na een werkzaam en zorgzaam leven, van ons heengegaan, in de leeftijd van 73 jaar, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Berta Jankovic

Namens de familie:
Brunssum: **A. Jankovic**

Brunssum, 18 december 1990
Doorvaartstraat 44
Corr.adres: Vredestraat 11
[illegible] Brunssum

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 22 december om 9.00 uur in de parochiekerk H. Vincentius à Paolo in Rumpen-Brunssum, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot rouwbezoek vrijdag van 17.30 tot 18.30 uur in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum.

---

†

Wij zijn intens verdrietig omdat we plotse[illegible] scheid moesten nemen van

Theo de Jong

*30-10-1919 †16-12-1990

Hij was voor ons een bijzonder man, vader, [illegible] vader en opa.
Zijn geloof in het eeuwige leven is ons tot [illegible]

Heerlen: **Riet de Jong-Roesten[illegible]**
Wijchen: **Anja en Kees**
Adriaanse-de Jong
Monique
Nijmegen: **Ilse de Jong en**
Ton van Nispen
Korrie

Jos Habetsstraat 3
6419 CB Heerlen

Het was zijn wens dat de uitvaardienst en [illegible] in besloten kring zouden plaatsvinden.

In de [illegible]

Sjaak de Hey

is vergeten te vermelden dat de begrafenis aansluitend zal plaatsvinden op het kerkhof bij de Barbarakerk.

Vervolg familieberichten zie pagina 12

Van onze verslaggever

GEILENKIRCHEN – Een NAVO-Boeing met de letters en het insigne van de westelijke verdedigingsorganisatie op de romp landt in Moskou om daar hulpgoederen voor noodlijdende Sovjetburgers uit te laden. Zo'n geste zou toch overduidelijk aantonen dat de vertrouwenwekkende maatregelen van het westen ten opzichte van het oosten, waartoe onlangs op een NAVO-raad in Brussel besloten werd, geen loze beloften zijn. Maar het feest gaat niet door en de gram van alles wat Awacs heet op de basis in Geilenkirchen, richt zich tegen de Amerikaanse commandant van het vliegende radarproject aldaar, generaal Jay D. Blume.

Awacs-commandant torpedeert verzoek

Geen NAVO-Boeing met hulpgoederen naar Sovjetunie

Spontaan startten leden van de Awacs-gemeenschap in Teveren vorige week woensdag een zelfstandige actie ten behoeve van hulpbehoevende Russische kinderen, gehandicapten en bejaarden. Grote hoeveelheden levensmiddelen werden opgehaald alsmede een aanzienlijk bedrag, waarvoor medische apparatuur wordt aangeschaft. Volgens zegslieden op de basis die niet met naam genoemd willen worden, was de animo onder de circa 2500 bij het Awacs-project betrokken militaire en civiele werknemers 'enorm'. Tot en met gisteren lagen in een van de hangaars op de basis al 500 levensmiddelenpakketten gereed om vervoerd te worden. De hulpactie liep mooi op rolletjes.

Maar tot teleurstelling van de organisatoren kwam de basiscommandant van Awacs op Teveren 'negatief' tussenbeide.

Wens van de hulpverleners was namelijk de pakjes en de medische apparatuur zelf met een op 'n Awacs-lijkend transporttoestel – een Boeing 707 zonder de specifieke schotelantenne – naar Moskou te vliegen. Daartoe dienden zij via generaal Blume een verzoek in bij het militaire hoofdkwartier van het vliegende radarproject in Bergen (België). Generaal Blume weigerde echter dit verzoek door te geven. Naar wij vernemen heeft de basiscommandant in Teveren dit zonder opgaaf van reden gedaan. Bij het Awacs-personeel heeft de weigering van Blume bevreemding gewekt en teleurstelling veroorzaakt.

Gisteren was nog niet bekend hoe de hulpgoederen nu naar de plaats van bestemming zullen worden gebracht. Mogelijk zal het Duitse Rode Kruis zich over de zending ontfermen.

Op de basis was gisternamiddag niemand in staat een toelichting op de gang van zaken te geven. 'Hoofdrolspeler' Blume bleek onbereikbaar.

Provinciale Staten moeten nog instemmen met overeenkomst

Onduidelijk of geschil tot vertraging leidt

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Volgens de woordvoerder van de provincie gaat het om een probleem dat tussen de ministeries moet worden uitgepraat. Hij heeft goede hoop dat dat ook gebeurt. De woordvoerder wil echter niet vooruitlopen op de vraag wat het provinciebestuur zal doen als Financiën zijn bezwaren tegen de fondsvorming overeind houdt en er dus uiteindelijk veel minder geld vrijkomt om de eventuele meerkosten mee te betalen. De provincie is nog niet gebonden aan de overeenkomst, merkt de woordvoerder op. Provinciale Staten van Limburg moeten er nog mee instemmen; bij de staten bestaat overigens grote ongerustheid over de meerkosten waarvoor de provincie zal moeten opdraaien.

Volgens de overeenkomst moet de provincie 15 miljoen gulden in het fonds storten. Over dat bedrag moeten de Staten zich ook nog uitspreken; het maakt deel uit van de hele overeenkomst over de (verdeling van) de isolatiekosten. De ministeries van Verkeer en Waterstaat, Economische Zaken en VROM dragen respectievelijk 60, 20 en 15 miljoen gulden bij. Het bedrijfsleven dat van de Oost-westbaan gebruik gaat maken moet de resterende 85 miljoen gulden opbrengen. De totale (extra) isolatiekosten die het gevolg zijn van een redelijk strenge nachtnorm op 'Beek' bedragen dus in totaal 195 miljoen gulden.

Nog niet duidelijk is in hoeverre het ministeriële geschil tot verdere vertraging leidt bij de gehele procedure rond de Oost-westbaan. Feit is wel dat de kwestie van de (betaling van) de isolatiekosten geregeld moet zijn voordat de procedure kan worden gestart. Woordvoerders van de ministeries van Verkeer en Waterstaat en Financiën waren gisteravond niet meer bereikbaar voor commentaar.

Verkeersminister Hanja Maij-Weggen toonde zich gistermiddag in de Tweede Kamer in ieder geval tamelijk optimistisch over de tweede baan bij 'Beek'. Volgens haar hoeven alleen nog maar de 'puntjes op de i' te worden gezet. De minister meldde te hopen en te verwachten dat een gesprek dat gisteren plaatsvond over het gebruik van het Belgische luchtruim na aanleg van de Oost-westbaan, 'redelijk positief' zou worden afgesloten. België weigert tot nog toe zijn luchtruim voor 'Beek' open te stellen.

Het ministerie van Verkeer en Waterstaat gaf gisteren geen verdere informatie over het gesprek met de Belgische autoriteiten. Vandaag zal dat mogelijk wel het geval zijn. Er vindt vandaag in Den Haag bestuurlijk overleg plaats tussen het kabinet en de provincie over de Oost-westbaan. Niet duidelijk is of daarbij ook de kwestie van het isolatiefonds aan de orde komt.



● *Een brandweerman en een ambtenaar van bouw- en woningtoezicht bekijken samen met mevrouw Wijnbergen-Boersma de schade aan de gevel van de woning. Volgens de ambtenaar bestaat er geen gevaar voor instorting, maar zal de gevel wel geheel vernieuwd moet worden. Toen het ongeluk gebeurde was de familie Wijnbergen-Boersma juist bezig de woonkamer met het oog op de feestdagen te behangen.*

Foto: JAN PAUL KUIT

Van onze verslaggevers

HEERLEN – In Zuid- en Midden-Limburg hebben zich gisteren tientallen aanrijdingen voorgedaan ten gevolge van de gladheid. In Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Landgraaf kwamen in totaliteit zo'n 100 voertuigen met elkaar in botsing. De blikschade was enorm, maar ernstige persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. In Heerlen waren weliswaar drie lichte gewonden te betreuren, maar die konden na een korte behandeling in het ziekenhuis weer naar huis.

Ook in Midden-Limburg vonden op verschillende plaatsen slippartijen plaats. In alle gevallen was er alleen maar sprake van materiële schade. Het grootste aantal ongelukken deed zich in Helden voor waar vijf slippartijen gemeld werden waarbij in totaal tien auto's betrokken waren.

In Baexem reed een vrachtwagen tegen een boom nadat deze in een slip was geraakt. Drie botsingen werden gemeld in Melick-Herkenbosch.

Auto ontwricht gevel van huis

Veel schuivers door sneeuwval

In de avonduren waren op enkele plaatsen, onder andere in Maastricht, nog lichte aanrijdingen. In Meerssen schoof een auto van de weg en belandde in een weiland.

Gevel

Op de Beegderweg in Horn raakte gisteravond rond zeven uur op het viaduct over de A2 een auto in de slip. Hij botste in volle vaart tegen een geparkeerde wagen, die op zijn beurt de gevel van het huis van de familie Wijnbergen-Boersma geheel ontzette.

Omdat de Beegderweg zelf goed berijdbaar was, werd de automobilist, een 56-jarige inwoner van Haelen, verrast door het spiegelgladde wegdek op het viaduct.

Overigens was er wel zout gestrooid door de gemeente. Een andere automobilist, een 27-jarige inwoner van Beegden, maakte op het viaduct eveneens een schuiver en botste tegen de auto van de Haelenaar.

Volgens verschillende politiewoordvoerders viel de schade van gisteren, in vergelijking met de schade die ontstond op de 'witte maandag' van bijna twee weken geleden, best mee.

Zoals bekend werd het Limburgse spitsverkeer toen overvallen door dichte sneeuwval en vonden er honderden aanrijdingen plaats.

Pauksch wil getuigen voor Duitse rechter

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voormalig pepkoning Karl Pauksch is bereid tussen 7 en 11 januari ten overstaan van een Duitse rechter getuigeverklaringen af te leggen in het proces tegen zes Limburgers die worden beschuldigd van het vervaardigen en verhandelen van amfetamine. Dat proces wordt thans in Maastricht gevoerd, maar Pauksch zegt omwille van zijn persoonlijke veiligheid daar niet te willen verschijnen.

De rechter-commissaris in Maastricht heeft inmiddels opdracht gegeven met zijn ambtgenoot in het Duitse Lüneburg een concrete datum af te spreken voor getuigenverhoor in die plaats. Bij dat verhoor mag een 'Maastrichtse' commissie aanwezig zijn, bestaande uit de rechter-commissaris en de raadslieden van de verdachten.

De naam van Pauksch kwam enkele weken geleden voor het eerst ter sprake toen hoofdverdachte R.v.L. (45) uit Einighausen hem noemde als degene die de koop van een grote partij amfetamine had gearrangeerd met twee Engelsen.

Op het beslissende moment bleek het tweetal in dienst te zijn van Scotland Yard en door de Nederlandse politie ingehuurd om medewerking te verlenen aan een pseudo-koop. Een en ander leidde tot aanhouding zowel van de man uit Einighausen als van nog vijf andere personen.

Traag

Het amfetamineproces beleefde gisteren in de Maastrichtse rechtszaal zijn vierde dag. Als gevolg van tal van vertragende factoren is het tot nog toe verlopen als een proces-zonder-begin en kent het daardoor alle kenmerken van een proces-zonder-einde. Vier lange dagen heeft de door mr J. Nolet welwillend gepresideerde rechtbank zich verdiept in procedurele vraagstukken. De feitelijke behandeling van de zaak is daardoor volledig naar de achtergrond gedrongen. Alle in de rechtszaal aanwezige partijen toonden gisteren tekenen van wrevel en irritatie.

Met ieders instemming besloot de rechtbank tenslotte de zaak opnieuw aan te houden en eerst het verhoor van Karl Pauksch af te wachten. Diens verklaringen worden van essentieel belang geacht voor het verdere verloop van het proces.

Verrassing

De bereidheid van Pauksch om verklaringen af te leggen, kwam als een verrassing na eerdere weigeringen van zijn kant. Op 29 november stemde de rechtbank er mee in dat Pauksch door de rechter-commissaris zou worden gehoord als getuige.

Twee Limburgse verbalisanten waren er bij toen Pauksch in zijn Duitse woonplaats de dagvaarding kreeg uitgereikt. Bij die gelegenheid reeds liet hij weten er niet over te peinzen naar Maastricht te komen. In daaropvolgende dagen hebben rechter-commissaris en Pauksch zeker tot driemaal toe met elkaar getelefoneerd. De laatste keer dat de Duitser zich met de Maastrichtse rechter in verbinding stelde, liet hij onverwacht weten geen bezwaar te hebben in Duitsland te worden verhoord.

Tegelijk met de verdaging van de zaak tot 5 februari wees de rechtbank gisteren verzoeken af om enkele verdachten uit voorlopige hechtenis te ontslaan. Zij achtte 'klemmende redenen van maatschappelijke veiligheid' nog onverkort aanwezig.



● *Dominicus Frencken*



● *Wim van der Valk*

'Geruchten over komst Van der Valk onzin'

Nog geen opvolger Brunssumse deken

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Er bestaat geen enkele zekerheid omtrent de opvolger van deken Dominicus Frencken (71), die op 30 december afscheid neemt van het dekenaat Brunssum en de Gregoriusparochie aldaar, waar hij sinds 1974 als pastoor werkt. Frencken, zo werd deze week bekend, gaat zich in het nieuwe jaar beschikbaar stellen als pastoor van de Bartelomeusparochie in Eckelrade, waar ruim 640 zielen al twee jaar op een nieuwe pastoor wachten.

Er is een hardnekkige gerucht dat kanunnik Wim van der Valk (45), die eind vorig jaar in – zoals het destijds heette – goed overleg met bisschop Gijsen ontslag nam, de opvolger van Frencken wordt. Dat werd gisteren door de scheidende deken naar het rijk der fabelen verwezen.

„Er is binnen het bisdom nog helemaal niet gesproken over een nieuwe deken voor Brunssum. Het zal ook nog wel enkele weken, misschien enkele maanden duren, vooraleer dit ter sprake komt. Het bisdom bezint zich momenteel namelijk op heel andere zaken, zoals het vinden van nieuwe pastoors voor meer dan dertig parochies. Bovendien moeten er binnenkort ook nog nieuwe dekens benoemd worden in de dekenaten Heerlen en Maastricht. Als je de geruchten moet geloven, dan wordt Wim Van der Valk niet alleen in Brunssum, maar ook in Heerlen en Maastricht de nieuwe man. Onzin dus", zegt deken Frencken.

Woordvoerder Ad Jansen van het bisdom Roermond doet de geruchten rond de komst van de omstreden kanunnik met de typering 'speculatie' af. Volgens hem is er nog helemaal geen besluit genomen over de opvolging van deken Frencken in het twaalf parochies tellende Brunssumse dekenaat.

„Wat we tegenwoordig allemaal over Wim van der Valk horen, is puur speculatief," zegt Jansen. „En wat betreft de opvolging van deken Frencken kan ik op dit moment alleen zeggen dat hij vervangen zal worden door een van de 1200 priesters, die het bisdom rijk is."

Op de vraag of het niet goed zou zijn om allerlei geruchten over de terugkeer van de kanunnik naar Limburg voor eens en voor altijd de kop in te drukken, zegt Jansen echter letterlijk: „Nee, dat zou weer te ver voeren," waarna hij vervolgens het zwijgen ertoe doet.

Voorbereiding

Overigens zit kanunnik Van der Valk, voor zover bekend, momenteel nog steeds in Antwerpen, waar hij bezig is met de voorbereiding op een nieuwe taak in dienst van de kerk. Na de opheffmakende Hubertuspreek in Maastricht, waar Van der Valk bisschop Gijsen onder meer een liefdeloze opstelling in de richting van de gelovigen verweet, nam hij ontslag als directeur van het Activiteitencentrum van het bisdom en vertrok hij voor een jaar 'verlof' naar België.

Vrijwel meteen nadat de kannunik was vertrokken, begonnen de geruchten rondom zijn nieuwe kerkelijke taak al te gonzen. Zo werd Van der Valk nog tijdens de trammelant over zijn solo-optreden in Maastricht al genoemd als mogelijke kandidaat voor de bisschopszetel in Breda, die wellicht volgend jaar vacant wordt. Maar ook dat gerucht is als een 'losse flodder' tot op de dag van vandaag in de lucht blijven hangen.

Afscheid

Het afscheid van Dominicus Frencken, op de laatste zondag van dit jaar, wordt trouwens ingezet met een hoogmis in de Gregoriuskerk in de oud-mijnstad. De mis begint om 10.30 uur. Na de viering kan men van 12 tot 14 uur de pastoor-deken de hand drukken in het Unitasgebouw aan de Kerkstraat.

Kabinet wil meer taken Eurocontrol

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat wil volgend jaar in Europees verband een 'speciale actie ontketenen' om Eurocontrol, met een vestiging in Beek, meer luchtverkeersleidings-taken te geven. Nederland is vanaf 1 januari voorzitter van de permanente commissie van Eurocontrol.

Maij-Weggen zei dit gisteren in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting van Verkeer en Waterstaat in antwoord op vragen van CDA en PvdA. PvdA-Kamerlid Frits Castricum had Maij er dinsdag op gewezen dat de 23 Westeuropese landen 22 verschillende systemen voor luchtverkeersleiding gebruiken vanuit 42 centra. CDA en PvdA vinden dat een ongewenste en gevaarlijke situatie.

Castricum pleitte voor het 'voortvarend' uitbouwen van Eurocontrol tot één Europees systeem. Het CDA zit ook op die lijn. Momenteel bestaan er nationale instituten naast Eurocontrol. Daarbij is het de bedoeling dat Eurocontrol eind 1992 begin 1993 de luchtverkeersleiding boven de 7,5 kilometer verzorgt, de nationale instituten nemen dan het luchtruim daaronder voor hun rekening.

Maij beaamde gisteren dat ook die situatie geen recht doet aan de ernst van de problematiek; het Europese luchtruim is overvol, al zal mogelijk de afname van het militaire vliegverkeer enig soelaas bieden. De minister vindt met een meerderheid van de Kamer dat Eurocontrol het vliegverkeer in grotere delen van het luchtruim moet gaan begeleiden.

Dat zal dus ten koste moeten gaan van de taken van de nationale instituten, in Nederland op Schiphol gevestigd. Maij vond met CDA'er Thijs van Vlijmen dat de Rijksluchtvaartdienst (RLD) zich op dit punt wat minder 'introvert' moet opstellen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Jan Hermkens

echtgenoot van

Josephina Deumens

Hij overleed in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Heerlen: M.S.J. Hermkens-Deumens
Alphen aan den Rijn: Tilly Krop-Hermkens
Jur Krop
Yuri en Nathalie
Heerlen: Hélène
Schreeders-Hermkens
Hub Schreeders
Wietske en Maarten
Familie Hermkens
Familie Deumens

6419 XX Heerlen, 19 december 1990
Frankenlaan 52

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op zaterdag 22 december as. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 14.15 uur. Er is geen condoleren.
Rozenkransgebed mede tot intentie van onze dierbare overledene vrijdag 21 december om 18.45 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Heerlen-Welten, waarna aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven, h.h. missen, bloemen en de vele schriftelijke condoléances bij het overlijden van mijn echtgenote, moeder en oma

Lieske Kokkelkoren-Keularts

willen wij u oprecht bedanken.

Sjeng Kokkelkoren
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 22 december 1990 om 19.00 uur in de St.-Josephkerk te Heerlerbaan.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn man, vader, schoonvader en opa

Wiel Kenis

Mevrouw M.H.J.E. Kenis-Moonen
Els en Cor
Marlies en Martin

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 22 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Kerkrade.

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Bresa-Sumberazzi

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door zovelen werd geliefd, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, december 1990.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 23 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Gerardus-Majella te Heksenberg.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer en neef

Antoon Johannes Smeets

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Amelie Smeets-van Dijk
Gerry en Ed, Lou en Femmy, Hans
Marja en Frits en zijn
kleinkinderen

[illegible] Corr.adres: [illegible] De plechtige [illegible] worden gehouden vrijdag 21 december om 10.30 uur in de H. Lambertuskerk te Haelen.

† Jan [illegible], 22 jaar. Corr.adres: Swalmzicht 1, 6071 HL Swalmen. De eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 22 december om 11.00 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond.

† Maria Catharina Willems, oud 78 jaar, echtgenote van Leonardus Jozef Herben, Cannerweg 80, 6213 BH Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 20 december om 14.00 uur in de parochiekerk van de h.h. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht. Er is geen condoleren.

† Maria Helena Bremen, oud 65 jaar, echtgenote van Hendricus Hubertus Bremen, Populierweg 144, 6222 CT Limmel-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 21 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel. Schriftelijk condoleren.

† Pierre [illegible], oud 65 jaar, Dolmansstraat 38, [illegible] Maastricht. De uitvaartdienst [illegible] de Doper te Limmel. Geen condoleren.

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

†

Met leedwezen delen wij u mede dat, geheel onverwacht, op de leeftijd van 60 jaar is overleden, voorzien van het h. oliesel, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Schoonbrood

Familie Schoonbrood
Familie Born

Heerlen, 16 december 1990

De crematieplechtigheid heeft, op uitdrukkelijke wens van de overledene, in besloten kring plaatsgevonden.



†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij kennis dat, na een kortstondige ziekte, plotseling is overleden, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Lurken

Hij overleed in de leeftijd van 57 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Lurken

Kerkrade, 14 december 1990
Jan Steenstraat 111
Corr.-adres: Platanenstraat 18, 6464 XG Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst en crematie hebben in besloten kring plaatsgevonden op woensdag 19 december jl.

Graag willen wij iedereen oprecht bedanken voor de vele blijken van medeleven en belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Maria Hubertina Scheepers-Kusters

Kinderen en kleinkinderen

Oirsbeek, december 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de kerk van de H. Lambertus te Oirsbeek op zondag 23 december om 11.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is iedereen te bedanken voor het medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Maria Josephina Cloots-van Deurzen

betuigen wij hierbij onze oprechte dank. Te weten dat zij door zovelen geliefd was, is ons zeer tot steun en troost geweest.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 december 1990 om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Eygelshoven.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven na het overlijden en bij de begrafenis van onze dierbare man en vader

Alphons Jaminon

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.
Uw condoléances en aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats, waren een steun voor ons bij dit droeve afscheid.

Maria Jaminon-Waelen
Annelies en Jos Schneiders-Jaminon
Steffen en Nicole

Landgraaf, december 1990

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 22 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Pastoor van Ars te Hopel-Eygelshoven.

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen oprecht danken voor het medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Johanna Bosman-Kathagen

Tevens oprechte dank aan directie en personeel bejaardencentrum de Dormig en dokter P. Willemse.

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Haar stoel is leeg,
haar stem is stil.
Wie haar heeft gekend,
weet wat dat zeggen wil.

[illegible] is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die wij zo graag in ons midden hadden, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, [illegible], zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Lennertz-Königs

[illegible]
Arno en Hilde Zegers
en kinderen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 22 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Kerkrade-Eygelshoven.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid namen van hem die ons zo dierbaar was, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, grootvader en overgrootvader

Zef Duyzings

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden op [illegible] 23 december om 10.00 uur in de St.-Dionysiuskerk te Schinnen.

[illegible]

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en grootmoeder

Helene Swendrouwski

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, december 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 december as. om 11.00 uur in de H. Barbarakerk te Kakert-Landgraaf.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Annie Berendsen-Janssen

G. Berendsen
kinderen en kleinkinderen

December 1990

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 22 december as. om 19.00 uur in de kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Landgraaf.

officiële mededelin

Waterschap
Zuiveringschap
Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 21 december 1990 tot en met 21 januari 1991 op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de secretarie van de gemeente Nuth voor een ieder ter inzage is gelegd de verleende vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren voor het lozen van huishoudelijk afvalwater en verontreinigd hemelwater op het oppervlaktewater genaamd bermsloot langs de spoorlijn Heerlen-Geleen in de gemeente Nuth.
Binnen de termijn van de terinzageligging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunning in beroep gaan bij de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
Het beroepschrift – dat geen schorsende werking heeft – dient in tweevoud ingesteld te worden bij de afdeling voor geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag.
Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State, een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de R State, Kneuterdijk 22, 2514 Haag.
De beschikking wordt als van kracht voordat op dat ve beslist.

Roermond, 20 december 19

Het dagelijks bestuu

GEMEENTE BEEK (L

OPENBARE BEKENDMA

De burgemeester van de g Beek (L.), maakt ter voldoe het bepaalde in artikel 22 Wet op de Ruimtelijke Orde kend, dat de gemeenteraad vergadering van 13 decemb heeft besloten te verklaren bestemmingsplan wordt vo voor;

- een perceel gelegen aan d trichterlaan, kadastraal gemeente Beek, sektie F,
- een drietal percelen gel de Oranjesingel, kadast kend gemeente Beek, nrs. 1699, 1700 (ged.) (ged.).

Bedoelde besluiten liggen, daarbij behorende en als gewaarmerkte tekening, w percelen in gele kleur zijn ven, met ingang van 21 d 1990 ter gemeentesekreta ling Grondgebiedzaken, Bouwen en Wonen, kamer eenieder ter inzage. Op d treedt dit besluit in werkin

Beek (L.), 20 december 199

De burgemeester voo
A.G.J. van Goethem

Door rente-opgaven banken 545 miljoen extra voor fiscus

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het in 1987 ingevoerde systeem waarbij banken verplicht werden de belastingdienst op de hoogte te stellen van aan cliënten uitbetaalde rente, heeft over 1988 geleid tot een extra belastingopbrengst van 545 miljoen gulden. Via de zogenoemde rente-renseignering werd 1,6 miljard gulden aan verzwegen [illegible] van Amelsvoort (Financiën) heeft dit de Kamer in een rapport laten weten. Op basis van voorlopige gegevens over 1989 en de eerste helft van 1990 voorziet de bewindsman opnieuw een meevaller bij de belastingen door de rente-renseignering. Die zal ongeveer 300 miljoen gulden belo[illegible].

Volgens Van Amelsvoort is de rente-renseignering een groot succes gebleken. Met het systeem werd ook nog 10,8 miljard gulden aan verzwegen vermogen achterhaald. Rekening houdend met belastingvrije sommen en dergelijke levert dit een extra opbrengst bij de vermogensbelasting op van 30 miljoen gulden per jaar.
De banken hebben over 1988 totaal 24 miljoen gegevens over rente-uitkeringen aan cliënten aan de belastingdienst doorgegeven. Op basis daarvan werden bijna 185.000 navorderingsaanslagen aan belastingplichtigen opgelegd wegens verzwegen rente-inkomsten. Vooral bij spaarbewijzen en obligaties bleken ontvangen renten niet te zijn opgegeven aan de fiscus.

Kosto in geweer teg illegale vreemdeling

DEN HAAG – De bestrijding van illegale vreemdelingen moet een hogere prioriteit krijgen. Vreemdelingen die geen toestemming hebben in Nederland te blijven, dienen op enigerlei wijze te vertrekken. Dat betoogde staatssecretaris Kosto gisteren tijdens het symposium 'Recht in beweging' in Den Haag.

Het binnenlandse vreemdelingentoezicht en het verwijderingsbeleid moet volgens de staatssecretaris worden geïntensiveerd. Begin 1991 zal een regeling in werking treden om de terugkeer van in het bijzonder afgewezen asielzoekers via een zogeheten 'terugkeer-bureau' te bevorderen, zo kondigde hij aan. Tevens zal naar een uitbreiding van celruimte in de huizen van bewaring en de politiebureaus worden gezocht. Tegelijkertijd buigt de commissie-Mulder zich asielprocedure, waarbij ongegronde verzoeken m kunnen worden afgehand

Emigratiedruk

Kosto verwacht dat de druk op West-Europa, Nederland, die de laatste gestegen, ook de komend aanhouden. Het gaat da gens hem om asielaanvrag zoeken om gezinsherenig die op dit moment om toel gen, voldoen volgens Kost de voorwaarden.
Het aantal illegaal in Nede blijvende vreemdelingen volgens Kosto toe. Niet derland kampt echter me bleem.

ETIL: economische groei moeilijk te handhaven

Toenemende betekenis toerisme voor Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het toerisme wordt voor Limburg een steeds belangrijkere sector. Het is dan wel zaak dat het toeristisch-recreatieve produkt afgestemd blijft op de behoefte van de consument. Deze verwachting spreekt het Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL) uit in zijn Limburgse Sociaal Ekonomische Verkenning (L-SEV'90), een rapport dat dit jaar voor de elfde keer is verschenen. In het rapport wordt verder melding gemaakt van het feit dat de economische groei in Limburg zich handhaaft op een hoog niveau, maar dat dit in de komende jaren waarschijnlijk niet kan worden gecontinueerd.

In de zogenaamde top-tien van het Nederlands toerisme nemen Noord- en Midden-Limburg te zamen een tweede plaats in na de kuststreek. Volgens het ETIL wordt voor de jaren negentig rekening gehouden met een verdere groei van het toerisme. De sector levert Limburg per jaar 2,3 miljard gulden aan bestedingen op en 15.500 arbeidsplaatsen, waarvan 8.700 direct in de toeristische sector zelf. Voor Zuid-Limburg is vooral de dagrecreatie van belang, voor Noord- en Zuid-Limburg de verblijfsrecreatie.

Volgens het ETIL moet Limburg ervoor zorgen dat de toeristische sector een gevarieerd professioneel en commercieel aanbod blijft houden. 'Er moet echter ruimte zijn voor vernieuwingsprocessen, maar ook voor respect voor het milieu en de natuurlijke omgeving'.

In het rapport wordt naast het toerisme voor het eerst ook dieper ingegaan op de ontwikkelingen in de landbouw. Het ETIL stelt dat de agrarische sektor onder toenemende druk staat vanwege milieu-aspecten en overschotten. Daarom moet worden gezocht naar nieuwe perspectieven.

Mogelijkheden zijn er in de vorm van nieuwe produkten, zoals zoogkoeien, schapen, oesterzwammen en blauwe bessen. Ook worden alternatieve methoden, zoals biologische landbouw voorgesteld en nieuwe taken op het terrein van natuur- en landschapsbeheer.

De daling van de werkloosheid gaat nog onverminderd door, in Limburg minder snel dan landelijk. De verwachting blijft dat de werkloosheid in Limburg binnenkort op of onder het landelijk gemiddelde komt te liggen.

In dit verband merkt het ETIL op dat er een verbetering moet worden gebracht in het functioneren van de arbeidsmarkt. Daar is de communicatie nog altijd niet goed geregeld. 'De kans dat verdere economische ontwikkelingen vanwege het gebrek aan scholingsvoorzieningen worden geremd, is voor dit gewest niet denkbeeldig', aldus het rapport.

Vaals geschokt over 'Witten' van Westwall

VAALS – In Vaals gruwelt men van het plan van de Akense kunstenaar Boris Gorin om de voormalige 'Westwall' op de Schneeberg tegenover Vaals over een lengte van driehonderd meter wit te verven. Met name de PvdA-afdeling in het grensdorp is erover in haar wiek geschoten.

De Westwall, die in de Tweede Wereldoorlog diende als verdedigingslinie, is in het natuurgebied van de Schneeberg door de Vaalsenaren altijd beschouwd als een schandvlek. Gelegen aan de overkant van de Selzerbeek op Duits grondgebied was ze juist vanuit Vaals goed zichtbaar. In de loop der jaren is het bouwwerk langzaam maar zeker overwoekerd met planten en er was geen Vaalsenaar die dat betreurde.

Met het witverven van de Westwall – eigenlijk met het aanbrengen van een anderhalve meter brede witte streep op het bouwwerk over een lengte van driehonderd meter – worden in zekere zin oude 'oorlogswonden' weer opengereten en een schandvlek hersteld. Akenaar Josef Steffens, die tegenwoordig in Vaals woont en bestuurslid is van de plaatselijke PvdA-afdeling, vraagt zich tevens af wat in vredesnaam het aanbrengen van zo'n duidelijk zichtbare streep in het landschap met kunst te maken heeft. Namens het bestuur van de PvdA-afdeling wil hij tegen het plan protesteren.

Hij zit met zijn protest op een lijn met de vertegenwoordigers van Laurensberg, waartoe de Schneeberg behoort, in het Akense districtsbestuur. Dat bestuur heeft nog geen beslissing genomen over het project. Men wil eerst een proefuitbeelding zien van de witte streep.

Nog plaats in Erenstein

KERKRADE – In het artikel dat gisteren onder de kop 'Restaurants rond Kerst bijna vol' in deze krant is verschenen is een fout geslopen. Daar waar werd gesproken over restaurant Erenstein werd het nabijgelegen restaurant de Anstelvallei bedoeld. De manager van Kasteel Erenstein in Kerkrade heeft gisteren dan ook gezegd dat zijn restaurant voor tweede kerstdag zeker niet is volgeboekt en dat een kerstdiner in zijn restaurant minimaal 147 gulden kost.

Zeven ton voor snelbus

HEERLEN/MAASTRICHT – Minister Maij-Weggen van Verkeer en waterstaat heeft het Verenigd Streekvervoer Limburg een subsidie van zeven ton toegezegd voor de exploitatie van de snelbusverbinding Maastricht-Vaals. Deze verbinding zal per 2 juni 1991 de treindienst Maastricht-Aken moeten vervangen. De treindienst zelf wordt afgebouwd en zal in de loop van 1992 geheel verdwijnen. Terwille van de reizigers rijdt er vanaf juni een bus die behalve bij vertrek en aankomst alleen zal stoppen in Gulpen. De bus rijdt in de spits elk half uur en daarbuiten om het uur. In Vaals sluit de snelbus aan op Duitse stadsbuslijnen.

Celstraf voor 'vondst' van wapen en drugs

MAASTRICHT – Een 26-jarige man die zich onlangs vanuit Groningen in Heerlen had gevestigd, is gisteren door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot twaalf maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk. Bij controle op straat waren op zijn lichaam een geladen pistool en twee plastic zakjes met respectievelijk zes gram heroïne en acht gram cocaïne gevonden. Huiszoeking leverde nog eens 84 gram heroïne en 52 gram cocaïne op. Ter zitting verklaarde de man wapen en drugs te hebben gevonden in het NS-station te Heerlen. De officier van justitie had veertien dagen geleden achttien maanden gevangenisstraf geëist waarvan vier voorwaardelijk.



● *Nico Hoefsloot: „Misschien doen we de route ooit, als het daar beter is, nog eens met het gezin over."* Foto: RENE MANDERS

Nico Hoefsloot door hooggebergte Iraanse grens over

De vrijheid op eigen voeten veroverd

EINDHOVEN – „Natuurlijk besefte ik dat dergelijke ontsnappingen zwaar bestraft werden, toen ik besloot dat land al wandelend te ontvluchten. Ik geloof dat daar in Irak zelfs tien jaar op staat. Dat neem je even in je afweging mee. Maar je denkt vervolgens aan de vrijheid en aan je vrouw en je zoon. Dat telt dan gewoon zwaarder. Achteraf bleek dat ik met de Zwitsers mee terug had kunnen vliegen. Mijn uitreisvisum werd afgegeven op de dag dat we met z'n drieën Bagdad voorgoed verlieten. Als ik dat toen geweten had, was ik naar het hotel teruggekeerd. We hebben nog naar de radio geluisterd maar voor mij werd geen oproep uitgezonden."

„Achteraf ben ik blij dat ik Irak gewoon uitgewandeld ben. Een heerlijk gevoel als je na zoveel dagen lopen de grens overgaat. Ik heb aan die ontsnapping een geweldige kameraadschap overgehouden en hoef niemand dankbaar te zijn voor mijn vrijheid. Die heb ik helemaal met eigen handen, of beter gezegd voeten, herwonnen. Misschien doen we de route ooit, als het daar beter is, nog eens met onze gezinnen over."

Joyce Hoefsloot veert op uit het grijs lederen bankje van de standaard ingerichte Philips-woning waar het gezin weer wat op adem kan komen. Gebarend met twee armen wijst ze deze suggestie van haar man af. Die kan nu grapjes maken, zichtbaar nagenietend van de simpele maar ook gedurfde manier waarop hij met twee lotgenoten aan de klauwen van dictator Saddam Hoessein is ontsnapt.

Elektrotechnicus Nico Hoefsloot werkte als installateur van medische apparatuur in Koeweit toen het Irakese leger dat land 2 augustus binnenviel. Aan het einde van die maand mochten zijn vrouw en hun zoontje Nicky het land verlaten. Hij zette beiden af bij een bushalte in Koeweit, vanwaar ze via Bagdad doorreisden naar huis.

Manlief moest met een andere Nederlander en drie Britten in een woning van de Nederlandse ambassade wachten op wat verder komen ging. Totdat het hen te heet onder de voeten werd en ze na drie verhuizingen op dringend advies van minister Van den Broek in de Irakese hoofdstad Bagdad terecht kwamen. „Ik wilde liever in Koeweit blijven want ik kende het land en de mensen die ons voldoende voedsel gaven. Maar de minister drong nogal aan", zegt Hoefsloot die met zo'n vijftig andere gijzelaars zijn intrek nam in hotel Rachid.

Hoewel ze gijzelaars waren, was het leven voor hen daar zo slecht nog niet. „We hadden drank en voedsel genoeg en we konden volop sporten. Elke dag squashen, tennissen en zwemmen. We hadden we een eigen kamer en dus voldoende privacy. Bovendien mochten we gaan waar we wilden, binnen de landsgrenzen wel te verstaan."

Cola

Hoefsloot ervoer tijdens zijn verblijf in het hotel ook hoe effectief de economische boycot tegen Irak was. „Ik dronk in november blikjes cola die diezelfde maand gefabriceerd waren in Jordanië, dat toch ook aan die boycot meedeed. Vanwege de suikerverslindende produktie van cola waren die fabrieken in Irak stilgelegd. Maar aan cola en andere produkten was geen moment gebrek."

De gijzelaars volgden door radiouitzendingen en telefonisch contact met thuis de gang van zaken rond de Nederlandse humanitaire missie die maar niet kwam. „Belachelijk, zoals Nederland daarmee aarzelde. Consequent buitenlandbeleid? Kom nou. Alsof zo'n piepklein landje in de wereld iets in de melk te brokkelen heeft. Liever zeggen dat je goed de beuk erin wil zetten zoals Thatcher gedaan heeft, dan halfslachtig blijven twijfelen. Op een gegeven moment was Nederland zelfs het enige EEG-land dat nog geen delegatie had gezonden. Wat heeft wachten dan nog voor waarde. We hebben daar onderling veel over gesproken. Ik hoopte dat er een missie zou komen maar sommigen van ons wilden er helemaal geen zien omdat de keus wie wel en niet terug zou moeten toch nooit goed gemaakt kon worden. In zo'n afweging spelen zoveel facetten een rol, daar kom je toch nooit uit."

Janmaat

De vraag of hij ook mee terug was gegaan met kamerlid Janmaat als vrijpleiter beantwoordt Hoefsloot na enige aarzeling bevestigend. Volgens hem zou dat een keus uit twee kwaden zijn geweest. „Wij weten wel wat dat voor iemand is. Maar als je zo'n aanbod had afgeslagen, was dat door Hoessein zeker gebruikt als propaganda. Zo van: die gijzelaar mag Irak verlaten maar hij wil helemaal niet weg. Zo slecht is het hier dus nog niet."

Na enkele weken groeide binnen de groep gijzelaars in hotel Rachid het ongenoegen over de aarzelende houding van het thuisfront. En de drang naar echte vrijheid. „Sprekend over de situatie – ambassadeur Van Dam, echt een prachtvent is dat, lichtte ons elke week in over de diplomatieke stand van zaken – ontstond langzaam maar zeker het plan te ontsnappen. Ik en twee andere gijzelaars durfden dat uiteindelijk aan. We zeiden tegen de anderen dat we een tripje zouden maken naar het plaatsje Mosul in Noord-Irak. We duwden onze rugzakken vol met eten, drinken en kleding en stapten in de wagen. Maar halverwege Mosul sloegen we rechtsaf. Richting Iran. Een bewuste keus want de oorlog met dat land is afgelopen. Daar is geen enkele soldaat meer en het is een dun bevolkt gebied. Tweehonderd kilometer voor de grens hebben we de wagen achtergelaten en zijn we te voet verder gegaan. Het hooggebergte in."

Onvindbaar

Dat was op woensdag 21 november, de dag waarop bekend werd dat Hoefsloot met nog tien andere Nederlanders Irak mocht verlaten. Zijn vrouw kreeg die dag twee telefoontjes van Buitenlandse Zaken. Eerst kwam de blijde mededeling dat hij huiswaarts mocht, later de boodschap dat hij onvindbaar was.

Bij Joyce Hoefsloot sloeg het langer bestaande vermoeden dat hij 'het wel een keer proberen zou' na dat tweede belletje om in zekerheid, zegt ze nu. Wat ze echter niet kon bevroeden was dat haar man bezig was met een zevendaagse voetreis door het hooggebergte van Irak. Zonder kompas of landkaart maar afgaand op de stand van de zon en begeleid door een goedgemutste engelbewaarder. De voettocht ging over paden of wat daarvoor door moest gaan. Over bergtoppen en langs afgronden, hindernissen die Nico Hoefsloot met knikkende knieën nam. „Ik heb hoogtevrees. Soms deed ik het bijna in mijn broek."

Echt opschieten deden ze niet. Zodra in de verte iets verdachts waargenomen werd, bleven de durfals wachten tot het donker was. En als het zo uitkwam, werd een dutje gedaan. „Wat ben ik mijn ouders dankbaar dat we vroeger veel hebben gekampeerd. Alleen deden we dat toen met een tent en nu onder de blote hemel. Steenkoud werd het daar 's nachts. Ik heb heel wat afgerild. Maar kijkend naar de sterren dacht ik soms ook: wat is het hier toch mooi. Het klinkt stom maar soms was het net of ik met vakantie was."

De drie vluchtelingen hadden de nodige proviand meegenomen maar vonden onderweg ook voldoende drinkwater en voedsel. Ze aten amandelen, peertjes en druiven in een afgedankte wijngaard. Een bad nemen was er een week lang niet bij, al had dat wel gekund toen het trio een brede rivier bereikte. „Ik rook bepaald niet fris maar die stroom ging ik toch niet in. Het water was ijskoud."

Sokken

Precies een week na het vertrek uit Bagdad, in de vroege ochtend van woensdag 28 november, bereikten de drie gevluchte gezelaars de Iraanse grens. „We hadden geen visum maar dat was geen enkel probleem. Iran was een van de landen die hadden gezegd dat ze vluchtelingen uit Irak zouden helpen. We werden goed opgevangen. Er was natuurlijk wel controle. Een van de grenswachten wilde in mijn tas kijken maar deed die meteen weer dicht. Mijn sokken zaten erin. De lucht was niet om te harden", schatert Hoefsloot.

Na een verblijf van enkele dagen bij de grenspost en in een kazerne verlieten de drie ex-gijzelaars Iran en op 5 december viel Nico Hoefsloot zijn vrouw en zoon op vliegveld Beek als een geschenk van Sint Nicolaas in de armen.

Toch is het gezin nog niet compleet. Hun hond Higgany moest achterblijven. Joop Veling, de Nederlandse ambassadeur in Koeweit, verbood huiswaarts kerende landgenoten hun huisdieren mee naar Nederland te nemen. Toen Nico Hoefsloot naar Bagdad moest, bracht hij Higgany noodgedwongen onder bij een familie in Koeweit. Hoe het beest het maakt of dat het nog leeft, weet hij niet. Over het lot van de herdershond van Veling bestaat wel zekerheid. „Die man meet met twee maten. Toen hij onlangs samen met de grote groep Nederlanders terugkwam, zijn wij naar Schiphol gegaan om hen te begroeten. En wat zagen we tot onze grote verbazing in de ontvangsthal: Veling met zijn hond. Hij en eerder zijn administratief medewerker wel maar zijn onderdanen niet. Een echte rotstreek vind ik dat. Schandalig."

Intussen probeert het verenigde gezin Hoefsloot de draai weer te vinden. De vraag is of zijn werkgever hem weer zal uitzenden. In elk geval gaan op 1 januari bij Philips in Best de handen weer uit de mouwen. De Hoefsloots hebben zich wat afgezonderd om 'zonder inmenging van derden weer naar elkaar toe te groeien.' De publiciteit hebben ze, in tegenstelling tot een aantal andere gijzelaars, enige tijd bewust gemeden om de positie van hen die nog in Irak verbleven, niet verder in gevaar te brengen. Aan psychiatrische begeleiding hebben ze geen behoefte al wordt de driejarige Nicky nog regelmatig 's nachts wakker. Joyce: „Hij vraagt dan naar Higgany. Die naam roept hij ook als we op straat een hond tegenkomen die er een beetje op lijkt. Ook voor hem was Higgany een deel van het gezin. En Nico heb ik in bed al eens goed vast moeten houden. Hij droomde dat hij van een berg afviel."

eric van dorst

Media Markt

zaterdag 22 december zijn wij tot 18.00 uur geopend





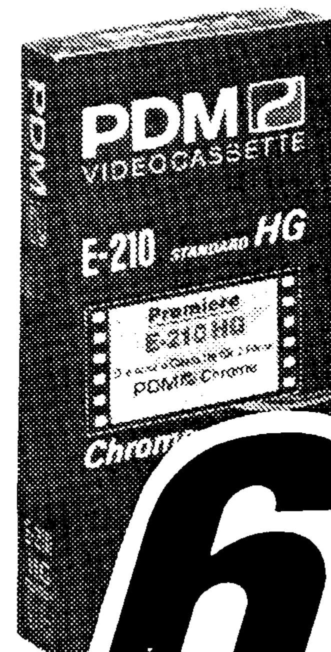
JULIO IGLESIAS
STARRY NIGHT

18.95 CD



169.-

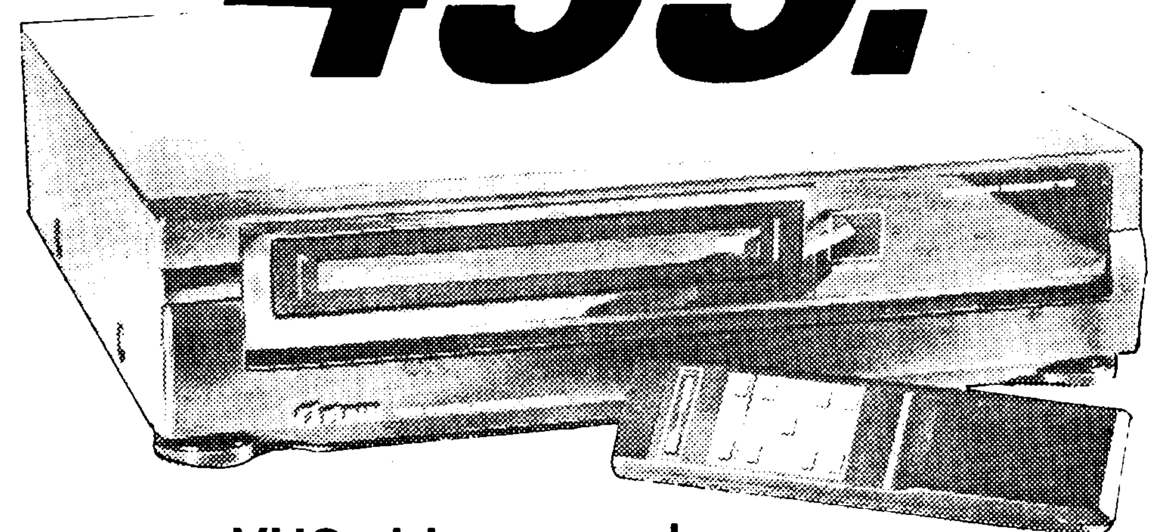
Walkman SONY WM-DD 30
Lichtgewicht-hoofdtelefoon, Dolby B, Mega-Bass, verkrijgbaar in verschillende kleuren



6.95

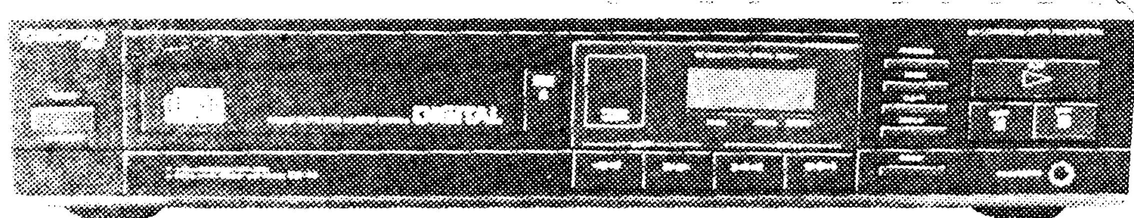
VHS videocassette PDM E 210 HG

499.-

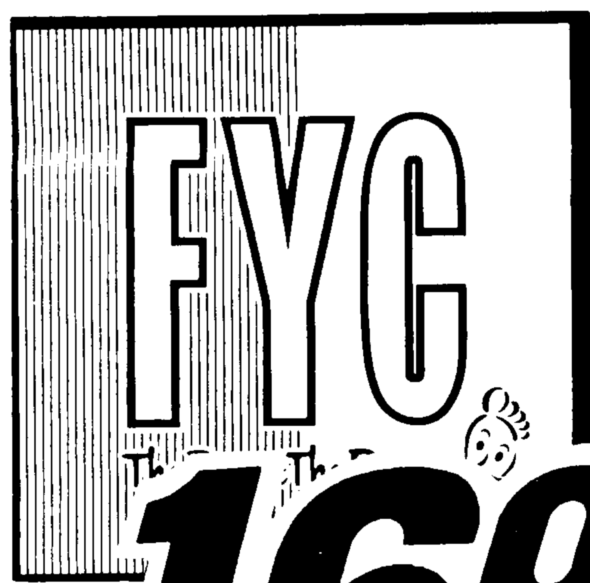


VHS videorecorder
32 voorkeurzenders, 8 programma's/1 maand, **afstandsbediening**

149.-

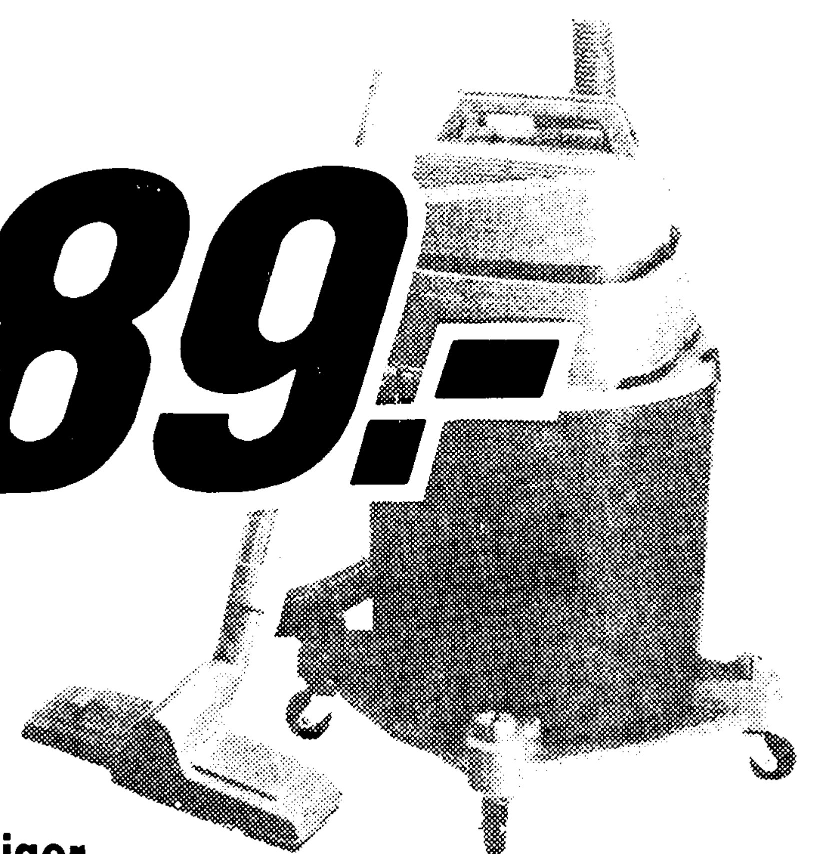


CD-speler CROWN CD 80
3-straal laser, 20 titels programmeerbaar



16.95 CD

FINE YOUNG CANNIBALS



89.-

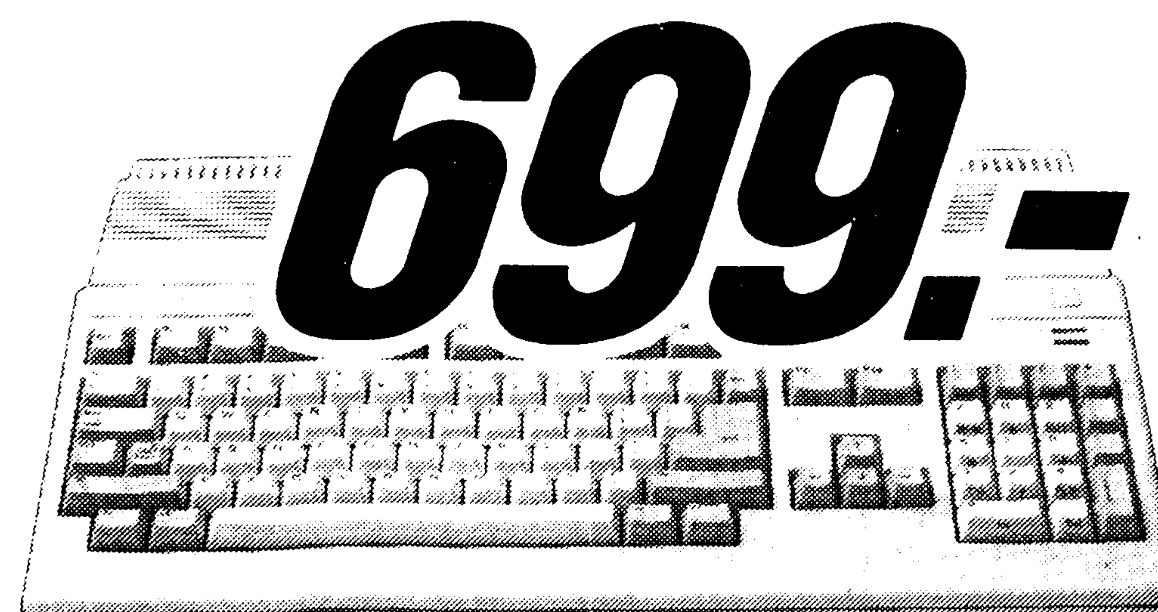
Alleszuiger
Vermogen 800 Watt, inkl. toebehoren



SET-PRIJS



549.-



699.-

Computer COMMODORE AMIGA 500
512 KB, 3,5 " disk-drive 880 KB

"SET-PRIJS"
Stereo autoradio-cassettenspeler SHERWOOD XR 2502 — 498.-
FM, MG, LG, verkeers-info, 30 voorkeurzenders, Dolby B, auto-reverse, CD-ingang, 2 x 20 Watt, anti-diefstalslede

Eindversterker SHERWOOD XA 1041 — 148.-
Vermogen 4 x 20 Watt

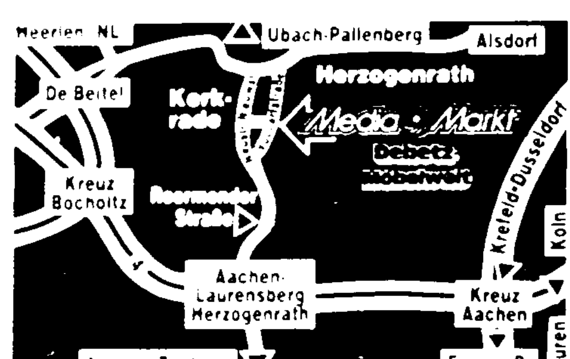
~~646.-~~

Nu Kompleet — 549.-

- **Alle prijzen DM prijzen**
- **Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant**
- **Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden**

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

Media Markt



Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer.

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9³⁰-18³⁰ Uur ● Do van 9³⁰-20³⁰ Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur



exposities

LANDGRAAF

lerie Ipomal, Kerkberg 2. Tekeninn van de Puerto Ricaanse kunstena Susana Herrero Kunhardt. T/m 6/1 91, open do t/m zo van 13-17 uur. **Het adhuis**, expositie van de Vlaamse hilder en graficus Roger Raveel. T/m /12.

VOERENDAAL

meentehuis, Expositie van Aty Stofs-Groenland en Els Spronck-Vermeen. T/m 18/1 1991, open op werkdagen n 8.30-12.30 en di van 13.30-16.30 uur. 14/12 open van 18-20 uur. **Kunsthan Schiltaere**, Jan Peukensweg 13. hilderijen uit de 19e en 20ste eeuw. m 6/1 1991, geopend do t/m zo van 14-uur.

BRUNSSUM

lerie 'Het Kijkraam', Akerstraat 124. xpositie van de beelhouwer Markows en leerlingen van de Fijnschilderhool 'Driemaal Nul'. T/m 23/12, open t/m zo 14-18 uur.

HOENSBROEK

steel Hoensbroek. Fotogalerie 68, ortgebouw Kasteel Hoensbroek, fotopositie van Carlo Valkenborgh. T/m /12, open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN Bank**, ototentoonstelling van Ella Pelzer. m 15/1 1991.

NUTH

telier Jac Vinken, Stationstraat 282. eelden van Anka van Kooten en aquallen en schilderijen van Albert Grosld. T/m 12/1 1991, open di t/m vr van 18 uur en za van 9-17 uur.

SCHINVELD

emeentehuis (Onderbanken). Exposie van Ria Jussen. T/m 20/12, openingsden ma t/m vr 9-12.30 uur en 13.30-.30 uur.

UBACHSBERG

telier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met wisselende selectie van oa bjecten, schilderijen en sieraden van en Bonke. Iedere derde zondag van de aand. Geopend van 14-18 uur.

MEERSSEN

estuurscentrum, Expositie met 36 eerkleurige prints van Funs Eren-'Een vliegende kraai heeft meer dan en zittende'. T/m 3/1 1991. Open tijdens antooruren.

ULESTRATEN

alerie 'De Sauveur', Dorpstraat 19-21. xpositie 'Kick' op keramiek in vele onaarden. T/m 24/12, open do t/m zo 4-17 uur.

MARGRATEN

alerie Keramiek, Groot Welsden 48. erk van Natascha Rieter en Siegfried orinskat. Open di t/m zo 13-17 uur. Expositie van Hans Bartelet (beelden), iegfried Goringskat (keramiek), Janeke Lahey (schilderijen) en Natascha ieter (keramiek). T/m 30/12, open di m zo van 13-17 uur.

CADIER EN KEER

alerie 'De Keerder Kunstkamer', erkstraat 10. Beelden in brons en teracotta van Jack Poell. T/m 31/12, open t/m zo 13-18 uur.

VALKENBURG A/D GEUL

nstituut Driekant, Geerlingshof, roekhem 114. Permanente expositie, ommage aan Jan Hanlo.

VAALS

Kopermolen. Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Geopend van di t/m zo van 14-17 uur. Expositie historisch materiaal van Schutterij St. Paulus. T/m 13/1 1991, geopend van di t/m zo, 14-17 uur. **Kasteel Vaalsbroek**, Expositie van Sjaak Korsten en Otto Hetterscheid. T/m 22/12, open za en zo 14-17 uur.

GELEEN

Liassgebouw. Elisabethstraat 9. Tentoonstelling van Paula Janken-Wolfs. T/m 19/1 1991, geopend tijdens kantooruren.

BEEK

Galerie Artique, Prins Mauritslaan 105. Expositie van Jessie Driessen-Lemmens. Vanaf 14/10, open wo 14-17 uur, do, vr 14-21 uur, za en zo 11-17 uur. Aquarellen van Tineke Limburg. Tevens expositie van keramiek van de vereniging 'De Ruif'. Van 25/11, open wo 14-17 uur, do en vr 14-21 uur, za en zo 11-17 uur. **Gemeentehuis**, Raadhuisstraat 9. Tentoonstelling 'Beek-Zutendaal 1990 grafiek uit beide Limburgen'. Zes Nederlands-Limburgse beeldhouwers en zes Belgisch-Limburgse schilders. T/m 4/1 1991, open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do 13.30-17.30 uur, 9/12 14-17 uur.

ROERMOND

Gemeentemuseum, De tentoonstelling 'Koudvuur' van Dē Maatschap. T/m 6/1 1991, open di en vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Wansink**, Neerstraat 76. Recente olieverven en acryl's van Jan Wolkers. T/m 30/12, open wo t/m za 11-17 uur en zo 14-17 uur. Werken op papier van Willem Hussem. **'Maison de Maître'**, Steegstraat 8. Expositie onder het motto 'l'Art chez soi'. T/m 26/12, open wo, do en vr van 14-17 uur, za en zo en eerste en tweede kerstdag van 12-17 uur.

Uit onvrede over voorgestane beleid hulpverlening

VTO-bestuur opgestapt

Van onze verslaggever

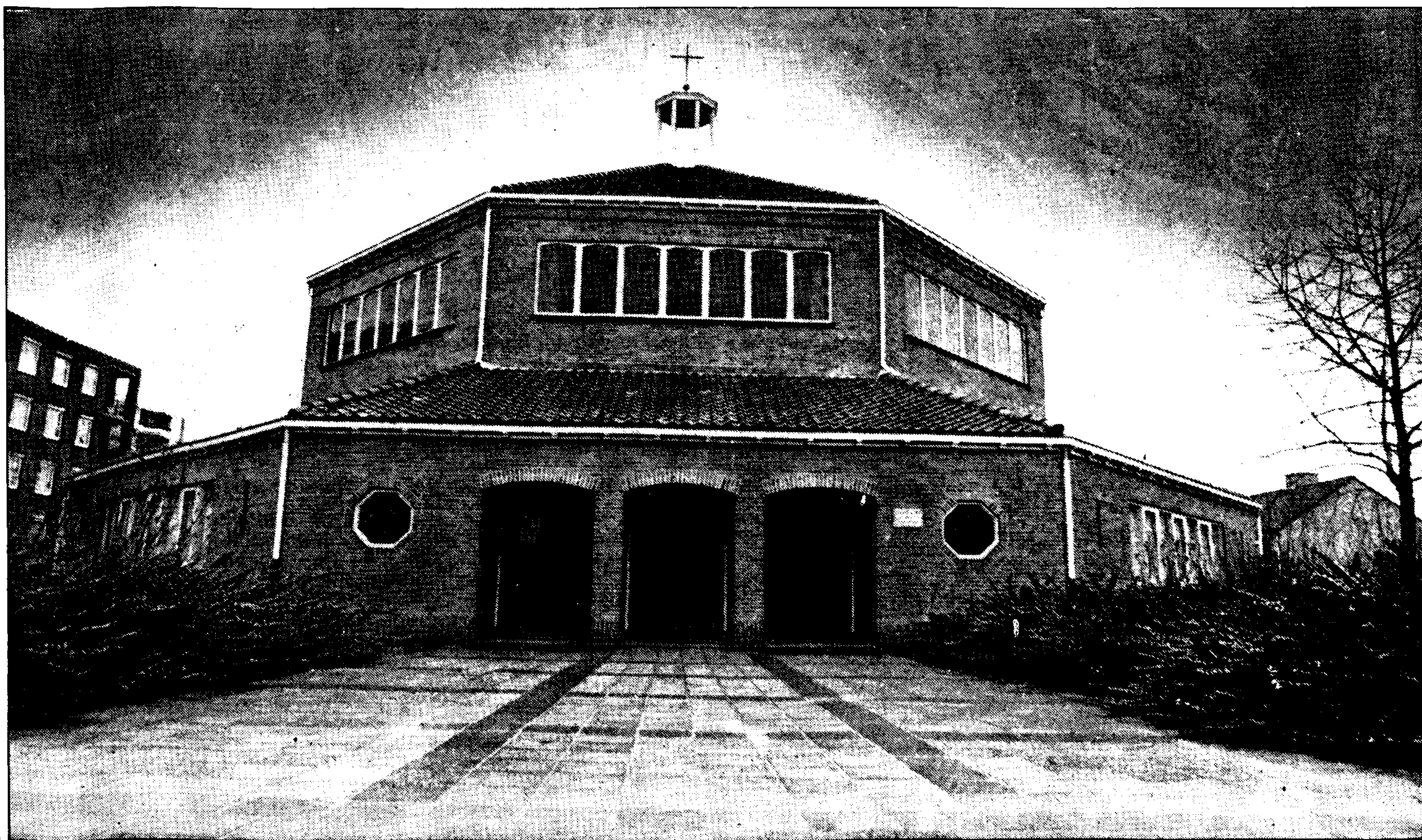
HEERLEN – Het dagelijks bestuur van de beleidsgroep Oostelijk Zuid-Limburg van het team voor Vroegtijdige Onderkenning van Ontwikkelingsstoornissen (VTO) is opgestapt. De bestuursleden hebben hun taken neergelegd omdat zij zich niet kunnen vinden in het voorgestane beleid van het gewestelijk VTO-samenwerkingsverband.

De beleidsgroep Oostelijk Zuid-Limburg wil 30.000 gulden extra om een medewerker voor het VTO-team te betalen. Volgens het bestuur van de beleidsgroep is de medewerker noodzakelijk om de juiste hulpverlening te kunnen bieden. Het VTO-team onderzoekt storingen in de ontwikkeling van jonge kinderen en geeft advies bij welke instantie de kinderen het best behandelt kunnen worden.

VTO-coördinator P. Beerens en de opgestapte voorzitter van de beleidsgroep J. Hendriks, maken zich zorgen over de toekomstige situatie. Volgens hen zouden per 1 januari 1991 de activiteiten van het team op een laag pitje worden gezet.

De voorzitter van het gewestelijk samenwerkingsverband, Jo Hermans, is verbaasd over de uitlatingen van Beerens. Hermans: „Per 1 januari gaan de werkzaamheden van het VTO-team gewoon door. Alleen in een iets andere vorm. Het is namelijk niet meer nodig om zo intensief te werk te gaan als het oostelijk VTO-team wil. Samen met Beerens heb ik de nieuwe opzet doorgesproken met de betrokken instellingen. De reacties zijn tot nu toe positief."

Tot nu toe werden er persoonlijke gesprekken gevoerd en werden de kinderen thuis bezocht. De opgestapte voorzitter van de beleidsgroep J. Hendriks hierover: „Anders krijg je nooit een goed beeld van de problemen van een kind. Dit leidt er toe dat de problemen te laat worden onderkend en dat het kind meer hulp nodig heeft om de ontwikkelingsstoornissen te herstellen." Coördinator Beerens bevestigt dit.



● *Het kerkje aan de Burgemeester Waszinkstraat in Heerlen.* Foto: FRANS RADE

Veel gegadigden voor koop kerk

Van onze verslaggever

HEERLEN – Er is volop belangstelling voor de aankoop van een kerkje in de Heerlense wijk Aarveld/Bekkerveld. Het rond de jaren vijftig gebouwde complex (plus woning en garage) wordt momenteel nog gebruikt door de Reformatische kerkgemeenschap Heerlen.

Zoals we al eerder meldden had het Koninklijk Heerlens harmonie-orkest als eerste een bod gedaan. Inmiddels hebben nog vele andere gegadigden schriftelijk en mondeling gereageerd en een bod gedaan op het 1.210 vierkante meter grote kerkgebouw. Hieronder een ondernemer die in dit karakteristieke gebouw een soort 'horecagelegenheid annex gemeenschapshuis' wil onderbrengen.

Voorzitter J. Boers van de beheersraad, die zich begin komend jaar voor de aanbiedingen buigt, laat echter weten dat hij liever geen, 'om maar een voorbeeld te geven', tweedehands meubelzaak in het kerkgebouw zou willen hebben. Boers: „Dat kunnen we moeilijk verkopen aan de vele gemeenteleden die jarenlang dit gebouw hebben bezocht en er zelfs gedoopt zijn".

Het kerkje is voor de huidige eigenaar overbodig geworden, omdat de Reformatorische en Gereformeerde kerkgemeenschappen in Heerlen gaan nauwer samenwerken. Ze zullen onderdak vinden in het kerkgebouw aan het Tempsplein. Dit gebouw moet eerst nog verbouwd worden.

Motorrijder mishandelt automobilist

HEERLEN – De politie van Heerlen is op zoek naar de bestuurder van een crossmotor, die vorige week woensdag op de kruising Willem Barentszweg-Ganzeweide de bestuurder van een auto waartegen hij botste, met zijn helm enige keren op het hoofd sloeg.

De dader vluchtte vervolgens te voet.

Het voorval vond rond half twee 's middags plaats. De motorrijder is ongeveer 1.70 tot 1.80 meter lang, ongeveer twintig jaar en heeft halflang bruin haar en een gezet postuur. Hij droeg een zwarte Nolan-helm zonder vizier en droeg een grijs trainings c.q. joggingspak, met een blauwe bies aan de zijkant van de broek. Ook had hij een zwart jack met groen motief aan.

Wie inlichtingen kan geven over de motorrijder, kan contact opnemen met de afdeling verkeer van de politie: ☎045-731731. De informatie wordt vertrouwelijk behandeld.

per persoon

Gouden paar

● **Wiel** en **Theresia Janssen** uit Eygelshoven vieren 28 december aanstaande hun gouden bruiloft. Wiel Janssen werd op 23 februari 1913 in Schinnen geboren, volgde de ambachtschool, werd timmerman en diende vervolgens als vrijwillig militair in het voormalige Nederlands-Indië. Daarvoor ontving hij eenmaal terug in Nederland een hoge militaire onderscheiding. Wiel Janssen werkte daarna bij Laura en Vereeniging en wist daar de positie van bouwkundig opzichter te bereiken. Dat bleef hij tot aan zijn pensionering.

De Eygelshovenaar is meer dan vijftig jaar lid van de plaatselijke harmonie Sint Caecilia. Hij bekleedde 25 jaar lang de functie van voorzitter en is nu ere-voorzitter. Wiel Janssen was raadslid in Eygelshoven, ere-lid van de raad van elf van de carnavalsvereniging en bestuurslid van de toenmalige gymnastiekvereniging Apollo. Voor zijn verdiensten voor de Eygelshovense gemeenschap ontving Janssen enkele jaren geleden de zilveren ere-medaille, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.

Theresia Janssen werd op 14 mei 1913 geboren in Haanrade. Na de mulo hield zij zich voornamelijk bezig met het huishouden. In haar vrije tijd is zij 25 jaar lang lid geweest van het damescomité van de harmonie en bovendien ook heel wat jaren zingend lid van het kerkelijk zangkoor van de Sint Jansparochie. Het gouden bruidspaar Janssen heeft drie kinderen, zeven kleinkinderen en één achterkleinkind.



● *Wiel en Theresia Janssen.* Foto: DRIES LINSSEN

Dr Baggen stopt na dertig jaar

● **Dr Baggen** legt eind december, na bijna dertig jaar huisarts te zijn geweest in Brunssum, zijn functie neer. Mevrouw Soeters volgt dokter Baggen op en gaat binnen de maatschap met dokter Vaesen samenwerken. De patiënten van Baggen die afscheid willen nemen en tevens kennis willen maken met dokter Soeters kunnen op zaterdag 29 december terecht in restaurant 'Le Pochon Do'r' aan de Rimburgerweg. De receptie vindt van 13.30 tot 17 uur plaats. Bejaarden, ernstig zieken en bedlegerige patiënten zullen na 1 januari door zowel de scheidende als de komende arts worden bezocht.

Voorzitter

● **Ger Geursen** wordt de nieuwe voorzitter van de Brunssumse Woningvereniging. Geursen volgt **mr Pennings** op, die al in juni van dit jaar de voorzittershamer neerlegde. Ger Geursen werd op 1 november van dit jaar benoemd tot hoofd Welzijn, Onderwijs en Bürgerzaken, alsmede tot loco-secretaris van de gemeente Brunssum. Hij kan bogen op heel wat bestuurlijke ervaring en een gedegen kennis van de volkshuisvesting. Geursen maakt op 1 november 1991 gebruik van de Vut om het voorzitterschap van de woningvereniging te kunnen aanvaarden. Tot die tijd zal mevrouw Steyns-Van der Zwaan het voorzitterschap waarnemen.

Geslaagd

● Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht slaagde **Liesbeth Troost** voor het doctoraal examen Nederlands recht.

kerstevenementen

● In de St. Barbarakerk te **Kakert** wordt zondag vanaf 20 uur een kerstconcert verzorgd door de zangvereniging Vriendenkring St. Rochus, Gemengd Koor Landgraaf, jongerengroep The Sound of Youth en harmonie Flos Carmeli.

● Op kerstavond om 24 uur wordt de nachtmis in de St. Catharinakerk te **Kerkrade-Holz** opgeluisterd door Scola Cantorem, dat een onderdeel is van het kerkelijk zangkoor St. Caecilia.

● In de Petrus en Pauluskerk te **Schaesberg** wordt zondag vanaf 19.30 uur geconcerteerd door het Heerlens Dameskoor, de kerkkoren van de Kakert en Schaesberg en een groot aantal solisten.

● Scouting Pius XII houdt op kerstavond van 18 tot 19 uur een levende kerststal bij de kerk aan de Veldstraat in **Schaesberg**.

● Het Hoensbroeks Kamerkoor verzorgt zaterdag om 20 uur het kerstconcert in de UTP aan de Oliemolenstraat in **Heerlen**. Organist Marcel Verheggen verleent medewerking.

● Het kerstconcert in de kerk aan de Burg. Waszinkstraat in **Heerlen** wordt zondag om 16 uur verzorgd door het Christelijk Gemengd Koor Heerlen, het mannenkoor St. Jozef Kaalheide en de East Church Singers uit Maastricht.

● De Ritmic group Schiveld geeft zaterdag om 20.30 uur een kerstconcert in het Wijngrachttheater in **Kerkrade**.

● De Muziekvereniging Accordia Eygelshoven luistert zondag om 10 uur de mis op in de kerk te **Haanrade**. Na de mis voert men een kerstcantate uit, waarna men in buurthuis Hagenrode een gezellig samenzijn houdt.

● Ter afsluiting van de kerstmarkt in **Heerlen** verzorgt het mannenkoor van de ZOL-bedrijven zondag om 20 uur een galaconcert in de St. Pancratiuskerk. Medewerking verlenen het Concorcio Manuel Garcia en een koperensemble van de fanfare Les Amis Reunis uit Heerlen.

● Het Landgraafs Symfonie Orkest geeft zondag om 16 uur een kerstconcert in de kapel van het Bernardinuscollege in **Heerlen.**

● In de Drievuldigheidskerk aan de Amsterdamstraat in **Heerlen** concerteren zondag vanaf 14.30 uur de jongerengroep Escolum uit Elsloo, kerkelijk zangkoor Trinitas Heerlen, jeugdkoor Flos Carmeli Heerlen en jongerenkoor Flos Carmeli uit Heerlen.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Brunssum

● De handbalvereniging Brunssum houdt op vrijdag 28 december het jaarlijkse scholen-handbaltoernooi voor de leerlingen van groep 7 en 8 van de basisscholen. Het toernooi vindt vanaf 9.30 uur plaats in de Brunahal.

● Het IVN maakt op 26 december om 14 uur een kerstwandeling. Vertrek vanaf de Heemtuin. De tocht gaat twee uur duren en voert over de Brunssummerheide.

Heerlen

● Het Open Huis, Gasthuisstraat 19, is op Eerste Kerstdag gesloten in verband met de Kerst-Inn in de Stadsschouwburg. Op 23 december biedt het Open Huis van 15 tot 17 uur een kerstprogramma; op kerstavond staat de huiskamerdeur vanaf 18 uur open; op 31 december wordt oud-op-nieuw gevierd en op 1 januari is er van 13 tot 15 uur nieuwjaarsreceptie.

● In de Raetskelder, Raadshuisplein 7, treedt op 26 december vanaf 22 uur de Heerlense band 'A trip to beautiful' op.

● Tijdens de kerstavond van de show-drumfanfare Molenberg kreeg het korps drie nieuwe vaandels. De vaandels wordt ingezegend in de gezinsmis op Eerste Kerstdag. Het korps verzorgt in deze mis de muziek.

● De Verzamelaar houdt op 26 december van 10 tot 17 uur een grote kerstbeurs in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3.

Schinveld

● Dames, die willen zaalvoetballen bij Meetpoint SFC, kunnen zich aanmelden bij W. Loock, ☎ 250600.

Bingelrade

● Sjob houdt vrijdag vanaf 19 uur een kerstviering, die vrij toegankelijk is. Wie wil komen kan zich aanmelden bij Leon Goffin, ☎ 1359.

Jabeek

● Wie lid wil worden van de zaalsportvereniging kan zich aanmelden bij mevrouw Bolderdijk, Etzenraderstraat 13.

Schinnen

● Het IVN houdt zondag een kerstwandeling bij het Drielandenpunt. Men vertrekt om 10 uur aan de parkeerplaats bij de Wilhelminatoren op de Vaalserberg.

Onderbanken

● In het gemeentehuis van Onderbanken zijn foto's tentoongesteld van de Internationale Religieuze Gemeenschap 'Het Werk', die gevestigd is in huize Het Korenveld in Merkelbeek.

Actiegroep Plateaubewoners en Milieufederatie:

'Plateau Margraten moet landschapspark worden'

Van onze verslaggever

MARGRATEN – Om definitief een einde te maken aan verdere afgravingen op het **plateau van** Margraten moet het gebied zo snel mogelijk benoemd **worden tot** Nationaal Landschapspark. Het gemeentebestuur moet zo snel mogelijk stappen ondernemen om het gebied aan die status te helpen. Dat voorstel werd gelanceerd door Maria Scholten, secretaris van de actiegroep 'Verontruste plateaubewoners', en voorzitter Hub Bemelmans van de Milieufederatie Limburg.

Maria Scholten vond het een schandelijke zaak dat de waarde van het plateau nu verdedigd moet worden tegen het gebrek aan visie bij het provinciaal bestuur en de propaganda van het bedrijf Ankersmit. Zoals bekend wil Ankersmit graag nog eens 48 hectare verder afgraven bij 't Rooth. GS lijken van plan in elk geval toe te stemmen in afgraving van 30 hectare. Daardoor zou het buurtschap 't Rooth van de aardbodem verdwijnen.

De secretaris van de 'Verontruste plateaubewoners' reageerde woedend op de laksheid waarmee de provincie de afgraving in Margraten behandelt. „Hoe past die provinciale koehandel in een gebied dat de status van een potentieel landschapspark heeft? Wellicht is dat landschapspark de enige garantie dat afgraving niet doorgaat. En voor burgemeester Kaiser is het toch eervoller de geschiedenis in te gaan als de man die een Nationaal Landschapspark heeft bewerkstelligd dan als de man die 't Rooth in een gat laat vallen."

Zoals bekend dient het bij een dergelijk landschapspark te gaan om een gebied van minimaal 10.000 hectare, maar dat is volgens Scholten in het betreffende gebied geen enkel probleem.

Voorzitter Hub Bemelmans van de Milieufederatie liet weten dat alle argumenten tegen afgraving inmiddels bekend zijn. De provincie beroept zich nog slechts op één argument: het inlossen van een belofte uit het verleden. De Milieufederatie stelt echter dat Provinciale Staten zo'n belofte nooit hebben goedgekeurd.

Schutterij zet schouders onder zomerkermis

ONDERBANKEN – Omdat het in het verleden bijzonder moeilijk is gebleken om kermisexploitanten te bewegen hun attracties neer te zetten op de zomerkermissen van Bingelrade, Jabeek en Merkelbeek, heeft schutterij St. Johannes-St. Clemens uit Merkelbeek besloten zelf een kermis te organiseren. De schutterij wil het er niet bij laten zitten dat de jeugd uit bovengenoemde kernen in de zomer verstoken blijft van kermisvermaak. Vandaar dat men zelf zorg gaat dragen voor attracties. De eerste stappen in die richting zijn reeds gezet. De opbrengst van het een en ander komt ten goede aan de schutterij.

Sjwatse Kater voor Jan Mans

KERKRADE – D'r Sjwatse Kater, de carnavalsonderscheiding van de Kerkraadse Prinseraad, wordt deze keer uitgereikt aan burgemeester Jan Mans. Dit omdat hij zich 'op uitzonderlijke wijze' heeft ingezet voor de Kerkraadse folklore. Op 19 januari ontvangt hij de orde uit handen van voorzitter Paul Savelsbergh van de Prinseraad.

Gedenkboek bij eeuwfeest fanfare in Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – In 1992 bestaat de koninklijk erkende fanfare St.-Cecilia uit Wijnandsrade honderd jaar. Het onlangs opgerichte comité van aanbeveling wil ter gelegenheid van het eeuwfeest een gedenkboek over de fanfare en Wijnandsrade samenstellen. Het boek zal heten 'De Vijfklank' (de vijf gehuchten van Wijnandsrade). In het gedenkboek wil men een vijftigtal pentekeningen plaatsen van zeldzame plekjes in Roa, Vink, Swier, Brommelen en Laar.

Mensen die een goed idee hebben voor een pentekening kunnen contact opnemen met J. Daemen ☎ 045-212181 of H. Laeven ☎ 045-241455.

VVD-lijst Staten

HORN – Michel Lodewijks werd zoals verwacht door de ledenvergadering van de VVD Limburg gekozen tot lijsttrekker. Verrassend was de duikeling van Nel Verbugt van de tweede naar de zevende plaats. Verbugt kondigde aan zich op haar positie te beraden. Tweede op de lijst werd het Venlose raadslid J. Gobbels. De vijfde op de voordracht, E. Delarue uit Beek, moest plaatsmaken voor J. Schijen uit Sittard.

Er kon overigens nog geen definitief verkiezingsprogramma worden vastgesteld, omdat een door de Heerlense afdeling ingediend concept door het provinciaal bestuur niet voor de vergadering aan de andere afdelingen was toegezonden.

Vrachtwagen van snelweg

GELEEN – Een vrachtwagenchauffeur uit België gistermorgen de macht over het stuur kwijt en belandde met zijn combinatie ter hoogte van de afslag Beek/Geleen in de berm. De 28-jarige chauffeur bleef bij de crash ongedeerd. Een takelwagen moest eraan te pas komen om de vrachtwagencombinatie overeind te helpen.

Oranje-spits scoort tegen Malta vijf keer

Van Basten helpt Michels winter door

Van onze verslaggever

LA VALLETTA – Uitgerekend aan Marco van Basten heeft Rinus Michels het te danken dan hij heelhuids de winter doorkomt. Dank zij een glaszuivere hattrick van de spits van AC Milan zat Oranje halverwege de eerste helft tegen Malta al op rozen. Na rust vervolmaakte hij zijn glansoptreden met twee doelpunten en twee assists. Door die afgetekende overwinning (0-8) bleef de Europees kampioen volop in de race voor het EK '92 in Zweden.

Voor Malta was het de grootste thuisnederlaag uit de geschiedenis, nadat Zweden eerder, in november '86, al eens met 5-0 had gewonnen. Met zijn vijf treffers evenaarde Van Basten het Nederlands interland-record van Vos (1912) en Vente in 1934. Eerder maakte Bosman er weliswaar evenveel tegen Cyprus, maar die wedstrijd werd vanwege het bomincident geannuleerd.

Met de thuisduels tegen Malta (13 maart) en Finland (17 april) in het vooruitzicht kan Rinus Michels voorlopig weinig meer gebeuren. Het wordt pas weer spannend als het Nederlands elftal begin juni afreist naar Finland. Tegen die tijd moet de bondscoach er in geslaagd zijn van Oranje weer een hechte eenheid te maken. Daarbij heeft Van Basten hem een flink eind op weg geholpen, hoe bedriegelijk de monsterscore tegen het zwakke Malta op zich ook is.

Dat neemt niet weg dat Van Basten gistermiddag op de hobbelige grasmat in La Valletta niet alleen een gretige indruk maakte, de oogappel van Cruijff liet bovendien zien waarom hij bijna unaniem wordt gezien als de beste spits ter wereld. Het weinig chauvinistische publiek op Malta schatte zijn kwaliteiten op waarde en begroette elk doelpunt van hem met applaus.

„Het hele team heeft hier een uitstekende prestatie geleverd, maar als ik er toch één zou moeten noemen", loofde Michels de spits, „is het Van Basten. En niet alleen omdat hij vijf keer heeft gescoord, maar vooral door de manier waarop. Nogmaals is aangetoond dat Van Basten het makkelijkste en het beste speelt als hij wordt ondersteund door het hele team. Dat is goed gebeurd".

Ajax-concept

De monsterscore tegen Malta, de op twee na hoogste zege van het Nederlands elftal, betekende in dubbel opzicht een overwinning voor Van Basten. Met in zijn kielzog de (zeven) Ajacieden, die de bondscoach vier weken geleden van het idee afhielpen om Kieft op te stellen en te spelen volgens het Ajax-concept. Met twee echte buitenspelers. Die speelwijze, waarvoor Van Basten, al dan niet op advies van Cruijff zijn nek uitstak, leverde tegen Griekenland al meteen rendement op. Het 'toeval' wil dat ook op Malta vrijwel alle doelpunten vanaf de vleugels tot stand kwamen.



● *En dat is één. Marco van Basten loopt terug naar de middenstip nadat hij zijn eerste van vijf doelpunten heeft gescoord.*

Malta-Nederland 0-8 (0-3) – 9. Van Basten 0-1, 19. Van Basten 0-2, 23. Van Basten 0-3, 52. Winter 0-4, 59. Bergkamp 0-5, 64. Van Basten 0-6, 65. Bergkamp 0-7, 80. Van Basten (strafschop) 0-8. Scheidsrechter: Blattmann (Zwi). Toeschouwers: 16.000. Gele kaart: Scerri (Malta).

Malta: Cluett; Scerri (71. Zerafa), Laferla, Edwin Camilleri, Galea en Silvio Vella; Raymond Vella, Busuttil, Degiorgio en Joe Camilleri (46. Scuda); Carabott.

Nederland: Van Breukelen; Blind, De Jong en Frank de Boer; Van 't Schip, Wouters, Bergkamp en Koeman (46. Winter; Gullit (67. Van den Brom), Van Basten en Roy.

Gullit speelde op eigen verzoek als rechtsbuiten, met Van 't Schip daarachter in de rol van Vanenburg, op links speelde andermaal Roy. De twee buitenspelers konden niet echt excelleren, zij leverden wel de voorzet af waaruit Van Basten nummer twee en drie scoorde. Voor de openingstreffer, al na acht minuten, legde Van 't Schip de basis. Het ene doelpunt was nog mooier dan de ander, nummer twee en drie, een omhaal, kwamen regelrecht in aanmerking voor de schoonheidsprijs.

Vanaf dat moment resteerde nog slechts de vraag of Oranje de bezieling en de geestdrift kon opbrengen om door te gaan. „Als je zó snel op 3-0 staat is het moeilijk om de draad weer op te pakken", meende Michels naderhand. „Dat hebben we gezien aan Duitsland tegen Luxemburg. Het lukt alleen als je het het tempo hoog houdt en er collectief sterk gespeeld wordt". De soepel lopende Oranje-machine haperde even, maar kwam na de rust toch weer bijna optimaal op gang.

Met Van Basten andermaal in een hoofdrol. Op aangeven van Gullit was het eerst nog de beurt aan Winter, die halverwege Koeman verving omdat de achillespeesblessure bij de PSV'er weer opspeelde, vervolgens was het weer alles Van Basten wat de klok sloeg. De mammoetverdediging van Malta keek verbijsterd toe hoe de zonnekoning van het EK '88 eerst Bergkamp liet scoren om daarna zelf een staaltje hogeschoolvoetbal af te leveren: 0-6. Vervolgens was het opnieuw de beurt aan Bergkamp om voorbereidend werk van Van Basten af te ronden, daarna effende invaller Van den Brom (voor Gullit) het pad voor een strafschop. Ook die werd door de 26-jarige Milanees koelbloedig benut: 0-8.

Moeilijk

„Dát zijn cijfers", blies Michels terecht hoog van de toren, „die je in het internationale voetbal nog maar zelden tegenkomt. Er zullen nu wel weer stemmen opgaan dat de tegenstander zo zwak is, maar het blijft moeilijk. tegen een goed georganiseerde ploeg acht keer te scoren". En daaronder rangschikte de bondscoach Malta wel degelijk.

Dat kan morgen echter al weer anders zijn. Ook Michels beseft zich dat. „Of de crisis nu voorbij is? Me dunkt, die heeft lang geduurd. Je hebt altijd te maken met een aantal factoren die je zelf niet in de hand hebt. Dat stapelt zich op en op een gegeven moment bereik je een culminatiepunt. Dat is wat voor 'Griekenland' is gebeurd. Sindsdien gaat het dus goed. Dat heeft ook met resultaten te maken. En die zijn momenteel zeer goed. Maar in maart", keek de bondscoach alvast vooruit naar de return tegen Malta, „moet de knop weer worden omgedraaid. En dat is gemakkelijker gezegd dan gedaan. Maar voorlopig zit het wel snor".

Daarin zal niet snel verandering komen, mits Marco van Basten het tenminste naar z'n zin heeft. En dat was op Malta overduidelijk het geval. Het beste bewijs daarvoor leverde de Stradivarius onder de Nederlandse voetballers halverwege de tweede helft, toen Michels onder elk beding Van den Brom wilde laten debuteren. Gullit na afloop: „Het ging om mij of Van Basten. We waren beiden nog wat moe van die wedstrijd in Tokio en hadden hier slecht geslapen".

Nuchter

De keuze viel echter op Gullit, omdat Van Basten onder geen beding het veld wilde verlaten. „Ik zat lekker in de wedstrijd en had helemaal geen zin eruit te gaan". Zo nuchter als hij reägeerde op z'n vijf doelpunten ('tja, dat kan wel eens gebeuren'), zo content was hij met het optreden van Oranje. „We hebben voortgeborduurd op de wedstrijd tegen Griekenland en wilden de wereld laten zien dat we nog altijd een van de betere teams zijn".

scorebord

EK-KWALIFICATIE

GROEP 1

Spanje-Albanië 9-0 (4-0) – 19. Amor 1-0, 22. Munoz 2-0, 30. Butragueno 3-0, 37. Hierro 4-0, 57. Butragueno 5-0, 63. Munoz 6-0, 66. Butragueno 7-0, 75. Butragueno 4-0, 86. Bakero 9-0. Scheidsrechter: Constantin (Bel). Toeschouwers: 27.600.

Stand:

Frankrijk	3	3	0	0	6	5- 2
Spanje	3	2	0	1	4	13- 4
Tsjechoslowakije	3	2	0	1	4	5- 4
IJsland	4	1	0	3	2	4- 5
Albanië	3	0	0	3	0	0-12

GROEP 6

Malta-Nederland 0-8

Stand:

Nederland	3	2	0	1	4	10- 1
Portugal	2	1	1	0	3	1- 0
Griekenland	2	1	0	1	2	4- 2
Finland	2	0	2	0	2	1- 1
Malta	3	0	1	2	1	1-13

VRIENDSCHAPPELIJK

Griekenland-Polen 1-2 (1-1) – 9. Tsalouhidis 1-0, 37. Szotynski 1-1, 67. Koszenski 1-2. Toeschouwers: 7000.

Duitsland-Zwitserland 4-0 (1-0) – 1. Völler 1-0, 67. Riedle 2-0, 75. Thom 3-0, 85. Matthäus 4-0. Scheidsrechter: Carlo Longhi (Ita). Toeschouwers: 20.000.

Mannschaft jaar lang ongeslagen

STUTTGART – Het Duitse voetbalelftal heeft 1990 in stijl afgesloten. Voor 20.000 toeschouwers versloeg de wereldkampioen gisteren in Stuttgart de Zwitsers met 4-0. Het was de veertiende wedstrijd op rij die de Duitsers dit jaar ongeslagen voltooiden.

Het was de eerste keer dat ook spelers uit de voormalige DDR deel uitmaakten van de Duitse nationale voetbalploeg. Matthias Sammer had de primeur om als voormalige speler van het DDR-elftal te debuteren in het team van het verenigd Duitsland. Hij werd in de tweede helft vervangen door Thom.

Duitsland kwam binnen de minuut op voorsprong. Na 28 seconden maakte Völler, na een pass van Klinsmann, een van de snelste doelpunten uit de geschiedenis van het Duitse elftal. Het was voor de speler van AS Roma het veertigste in het shirt van de nationale voetbalploeg. De vroege treffer stimuleerde de Duitsers tot flitsend spel, dat evenwel niet werd bekroond met doelpunten.

Hässler, Matthäus en Kohler misten op een haar het doel. Na een half uur verslapte de concentratie bij de wereldkampioen. De Zwiters kregen kansen via Türkiylmaz en Sutter wiens kopbal door Kohler van de doellijn werd gehaald.

Na de hervatting verzuimde Klinsmann van elf meter raak te schieten. De voor Brunner ingevallen doelman Walker stopte de strafschop. De sterkere Duitsers breidden hun voorsprong toch uit. Riedle kopte in de 67e minuut raak en Thom, nauwelijks één minuut in het veld als vervanger van Sammer, scoorde 3-0 na een pass van Matthäus, die vijf minuten voor tijd het vierde doelpunt maakte.

Oók Spanje haalt fors uit: 9-0

SEVILLA – Spanje heeft gisteravond net zo weinig moeite met Albanië gehad als het Nederlands elftal 's middags met Malta. De Spanjaarden wonnen in het regenachtige Sevilla de kwalificatiewedstrijd voor het Europees kampioenschap in groep 1 gemakkelijk met 9-0.

Albanië stak de nationale ploeg van coach Suarez de helpende hand toe. De Albanezen verdedigden nauwelijks en gaven hun tegenstander alle ruimte op weg naar het doel. De Spanjaarden profiteerden dankbaar.

Evenals Oranje had ook de Spaanse ploeg een schutter van formaat binnen de lijnen: Emilio Butragueno. De speler van Real Madrid scoorde echter één keer minder dan Marco van Basten. Hij bleef op vier steken, maar passeerde wel zijn huidige clubtrainer Di Stefano, die tot woensdag de topscorerslijst aller tijden van het Spaanse elftal met 23 treffers aanvoerde. Butragueno kwam op 26.

Karpov met moed der wanhoop

LYON – Met de moed der wanhoop probeert Anatoli Karpov de tweekamp om de wereldtitel nog een wending te geven. De Sovjet-schaker koos gisteren in de 21ste partij met wit voor een gecompliceerde stelling om zijn landgenoot en titelverdediger Gari Kasparov nog een keer in het nauw te brengen. Na de veertigste zet werd de partij afgebroken. Kasparov leidt de tweekamp met 11-9 en heeft nog een punt nodig om de wereldtitel in bezit te houden.

Zettenverloop, wit: Karpov; zwart: Kasparov: 1. d2-d4 Pg8-f6; 2. c2-c4 g7-g6; 3. Pb1-c3 Lf8-g7; 4. e2-e4 d7-d6; 5. f2-f3 0-0, 6. Lc1-e3 e7-e5; 7. d4-d5 Pf6-h5; 8. Dd1-d2 f7-f5; 9. 0-0-0 a7-a6; 10. Lf1-d3 c7-c5; 11. dxc6 e.p. Pb8xc6; 12. Pc3-d5 Lc8-e6; 13. Le3-b6 Dd8-d7; 14. Pg1-e2 Ta8-c8; 15. Kc1-b1 Dd7-f7; 16. Th1-e1 Kg8-h8; 17. Ld3-c2 Ph5-f6; 18. Lc2-d3 Pf6-d7; 19. Lb6-g1 Pd7-c5; 20. Pd5-b6 Tc8-d8; 21. Pe2-c3 Pc6-d4; 22. Pc3-d5 Le6xd5; 23. Pb6xd5 f5xe4; 24. f3xe4 b7-b5; 25. Te1-f1 Df7-d7; 26. c4xb5 a6xb5; 27. Tf1-f8+ Td8xf8; 28. h2-h3 Dd7-d8; 29. Lg1xd4 e5xd4; 30. Dd2-e2 Dd8-h4; 31. Td1-f1 Tf8-e8; 32. Tf1-f4 Dh4-g5; 33. a2-a3 h7-h5; 34. Kb1-a2 b5-b4; 35. a3xb4 Te8-a8+; 36. Ka2-b1 Pc5-b3; 37. Kb1-c2 Pb3-a1+; 38. Kc2-b1 Pa1-b3; 39. De2-f2 Dg5-d8; 40. Tf4-f7 Dd8-e8, afgebroken. **Stelling wit:** Kb1, Df2, Ld3, Pd5, Tf7, pionnen op b2, b4, e4, g2 en h3. **Zwart:** Kh8, De8, Ta8, Lg7, Pb3, pionnen op d4, d6, g6, h5.

Panasonic-medewerker Peter Bonthuis geeft gelijk dopingarts toe

Donike: 'Theunisse heeft doping gebruikt'

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Gert-Jan Theunisse heeft zich volgens prof. dr. Manfred Donike wel degelijk schuldig gemaakt aan het gebruik van verboden stimulerende middelen. Donike, expert op dopinggebied, laat er deze week in Nieuwe Revu geen twijfel over bestaan dat hij de wielrenner schuldig acht. De Duitser trekt wat dat betreft een vergelijking met de affaire-Ben Johnson, de atleet die na zijn gouden race op de olympische 100 meter in Seoul positief werd bevonden.

„De zaak Gert-Jan Theunisse doet mij sterk denken aan de zaak Ben Johnson", aldus Donike. „Er zijn grote paralellen tussen Ben Johnson en Gert-Jan Theunisse. Een atleet heeft doping gebruikt, wordt ondubbelzinnig betrapt, ontkent, zweert bij de gezondheid van zijn moeder en zijn vriendin dat hij nooit iets heeft genomen, gaat de wetenschap aanvallen tot het moment dat hij onder ede wordt verhoord. Alle stadia die Johnson heeft doorlopen, al die paden heeft Theunisse ook bewandeld op één na: het verhoor onder ede. Als Theunisse en al zijn begeleiders onder ede worden verhoord, zullen we hetzelfde horen als bij Johnson. Dan zullen Theunisse en zijn begeleiders moeten toegeven dat hij doping heeft gebruikt".

Waarheid

In hetzelfde verhaal ook een reactie van Peter Bonthuis, medewerker van de ploeg-Post. Op de vraag wat Bonthuis onder ede zou antwoorden op de stelling dat de verbintenis tussen Post en Theunisse is ontbonden omdat de leiding erachter kwam dat de renner (met ploegarts Peter Janssen) had geëxperimenteerd met het middel Andriol, antwoordt Bonthuis aanvankelijk ontkennend. „Ik sta niet onder ede, kom nou zeg, waar zijn we mee bezig". Na enig aanhouden antwoordt Bonthuis echter: „Als ik onder ede zou staan, dan zal ik de waarheid spreken". Vraag: En bekennen dat Donike, om het zo uit te drukken, gelijk heeft? Bonthuis: „Ja". Na een korte stilte: „Ik vrees van wel".

Beckenbauer op de wip

MARSEILLE – Bernard Tapie, de eigenaar van de Franse voetbalclub Olympique Marseille, heeft gisteren bevestigd dat Franz Beckenbauer wel eens snel als trainer op zou kunnen stappen. Volgens zegslieden van Tapie zullen de rijke zakenman en Beckenbauer, de voormalige coach van het Westduitse nationale elftal die in september met veel fanfare in Marseille werd binnengehaald, de komende dagen rond de tafel gaan zitten om over de toegenomen ontevredenheid van de trainer te praten.

Tapie beweerde in Le Soir dat hij, indien Beckenbauer opstapt, al een vervanger achter de hand heeft. „Een trainer met reputatie. En van hetzelfde kaliber als Beckenbauer. Een man die al eens een Europese beker heeft gewonnen".

Overigens heeft Tapie een journalist van het Franse sportdagblad l'Equipe bedreigd. Tapie zei tegen de verslaggever dat het artikel over Franz Beckenbauer, dat in de editie van gisteren verscheen, hem nog lang zal heugen. „Ik zal me er persoonlijk mee bemoeien, tot u niet meer inzetbaar bent". De dreigementen van Tapie werden door de redactie van l'Equipe op band opgenomen en worden vandaag gepubliceerd. De hoofdredactie van het sportblad zal een klacht wegens 'bedreiging met geweld' indienen tegen de baas van de Franse voetbalkampioen.

● BERLIJN – Sergei Boebka, wereldrecordhouder polsstok hoogspringen (6,06 m.), wordt lid van de Duitse atletiekclub OSC in Berlijn. Ook zijn oudere broer Vassili (30) komt naar Berlijn. De familie van Boebka vestigt zich ook in Duitsland, evenals de trainers van de broers. Het tweetal blijft deel uitmaken van de nationale atletiekselectie van de Sovjetunie.

EXECUTIEVERKOOP

Op vrijdag 21 december 1990, om 11.00 uur, vindt er een openbare verkoop plaats. De verkoop komt voor rekening van GIMA Kunststoffen International BV, gevestigd te Nederweert, Hulseweg 7B.
Te koop wordt aangeboden een fabrieksinventaris, w. o. een hogedrukreiniger, een stansmachine, een afzuiginstallatie, een polijstmachine, een zaagmachine merk Altendorf type F 45, een freesmachine, diverse stalen stellingen en werktafels en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De goederen zijn te bezichtigen te Nederweert, Hulseweg 7B, op de dag van de verkoop vanaf 10.00 uur.
De verkoop vindt plaats op het bezichtigingsadres. Alleen contante betaling.
De verkoop vindt plaats in opdracht van de ontvanger belastingdienst ondernemingen Roermond, Godsweerdersingel 10.

De belastingdeurwaarder
belast met de executie.



Verliezer ziet play-offs in gevaar komen

Tweede plaats inzet bij Sittardia-V&L

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

SITTARD – Recente ontwikkelingen aan het handbalfront hebben er toe geleid dat de ontmoeting tussen VGZ/Sittardia en Hirschmann/V&L, die vanavond om 20.30 uur in de Stadssporthal van Sittard wordt gespeeld, zo mogelijk nog aan gewicht heeft gewonnen. Sittardia heeft een punt voorsprong op de Geleense buur. Winst in dit inhaalduel zou de Sittardenaren tot op twee punten van koploper E&O brengen en de afstand tot V&L vergroten tot drie punten. Bij winst van V&L wisselen beide kemphanen van plaats op de ranglijst met V&L op drie punten van de koploper.

Door de veranderde competitie-opzet heeft de uitslag van deze botsing op niveau nog geen directe gevolgen voor de kampioenskansen van beide ploegen. Paul Louwers, de linkshandige opbouwer van Sittardia, verduidelijkt dat: „In eerste instantie is het zaak om bij de eerste vier te eindigen. Liefst zo hoog mogelijk, want hoe hoger je eindigt hoe meer thuiswedstrijden je kunt spelen in de nacompetitie. De twee ploegen die in die nacompetitie een en twee eindigen gaan daarna onderling uitmaken wie zich kampioen mag noemen. De wedstrijd is wel van groot belang voor de posities. Als wij winnen, staan we vrij safe op de tweede plaats en moet V&L nog knokken om een van de twee resterende plaatsen in de kampioenspoule. Als V&L wint zullen vier en misschien wel vijf ploegen strijden om drie plaatsen". Duidelijk dus dat beide ploegen tot het uiterste zullen gaan om zich in de meest gunstige positie te manoeuvreren.

Ouderwets

Sittardia heeft een moeilijke periode achter de rug. De afgang tegen Barcelona liet diepe sporen na, hoewel Paul Louwers die stelling afzwakt: „Natuurlijk deed het pijn, zo op je donder te krijgen. Voor eigen publiek nog wel. Maar de return heeft ons gesterkt in de opvatting dat we best nog kunnen handballen.

Tegen Hermes speelden we weer eens ouderwets. Vergeet niet dat het de afgelopen maanden niet gemakkelijk was. Wien Schmeitz is gestopt en Ronald Habraken is in zijn plaats gekomen. Het zijn twee totaal verschillende spelers. Ronald is meer de afmaker, terwijl Wien ook zijn eigen kansen creëerde.

Wien straalde vechtlust uit, terwijl je aan Ronald de aanwezige inzet nauwelijks afziet".

Uit de woorden van Paul Louwers valt op te maken dat het in de Sittardse opbouwrij nog niet naar volle tevredenheid loopt. Hij kijkt dan ook een beetje afgunstig naar de tegenstander van vanavond. „Bij hen lopen een paar spelers rond die duidelijk vooruitgang boeken. Kijk maar naar Veerman. Toch een van de gevaarlijkste schutters op dit moment in ons land. Bart Wanders werkt hard aan zijn comeback en je kunt er donder op zeggen dat zijn specifieke speelwijze onze verdediging nog voor problemen zal stellen.

Verder hebben ze in Hans Wiltenburg iemand die onvoorspelbaar is in zijn spel".

Over Wil Jacobs heeft Louwers dan nog niet gesproken. „Ja, wat moet ik over Wil zeggen. Hij speelt al jaren constant op hoog niveau. Men verwacht veel van hem en meestal voldoet hij aan die verwachtingen, zodat hij niet opvalt. Voor V&L is hij goud waard en ik vind dan ook dat V&L de sterkste opbouwrij van ons land heeft".

Combineren

Het 28-jarige hoofd spel en recreatie in een Weerts recreatiepark speelt nu zo'n jaar of tien op het hoogste niveau in Nederland en België. Hij speelde ruim dertig interlands en bondscoach Cantelberg zou hem graag opnemen in zijn selectie, maar Louwers ziet geen mogelijkheid Oranje te combineren met zijn werk. „Aan de ene kant jammer natuurlijk, van de andere kant ben ik blij met m'n job. Dit is nog op te brengen. Als ik zie welke problemen enkele jongere spelers bij ons hebben met het wennen aan een nieuwe combinatie van sporten en werken. Dat hoeft voor mij niet meer. Ik maak ook geen handbalplannen op langere termijn. Ik zie wel. Maar op de korte termijn wil ik donderdag (vandaag, red.) natuurlijk winnen".

● BEEK – In de derde ronde om de Nederlandse handbalbeker heeft Sittardia DVO gisteravond in Beek met 26-8 gewonnen van Caesar. Bij rust leidde de Sittardse ploeg al met 15-5.

Elleboog van Wil Jacobs speelt op

GELEEN – Jaren geleden was een defecte knie van Wil Jacobs het niet aflatende onderwerp van veel gepraat en geschrijf. Zeer tot ongenoegen van Wil Jacobs zelf dreigt een onwillige elleboog (problemen met een slijmbeurs en mogelijk een botsplintertje) een zelfde rol te gaan spelen.

„Niets belangrijks aan de hand of elleboog", bagatelliseert hij de zaak. „Ik heb er met de clubarts over gepraat en we hebben besloten er voorlopig niets aan te laten doen. Tegen Sittardia ben ik van de partij. Reken maar".

● *Paul Louwers, toonbeeld van onverzettelijkheid.* Foto: PETER ROOZEN

Timman kansloos in schaaktweekamp

HILVERSUM – De negende schaaktweekamp van de KRO is voortijdig door de Amerikaan Yasser Seirawan in zijn voordeel beslist. De derde zege op de met zwart spelende Jan Timman was voldoende de kloof voor de Nederlander onoverbrugbaar te maken. Na vijf duels leidt de Amerikaan met 3 1/2 - 1/2 en is hij zeker van de hoofdprijs van 18.000 gulden.

In de vijfde partij kwam opnieuw het Nimzo-Indisch op het bord. De favoriete stelling uit de jaren twintig bevatte meer gif dan werd vermoed. Seirawan liet op de vijfde zet opnieuw het ongebruikelijke Dd1-b3 noteren. Timman week op de zevende zet (...Pb8-c6) af van het zettenverloop van de derde partij. Twee zetten later ging hij (vermoedelijk) met ...e6xe5 de fout in.

Daarna was er geen houden meer aan. De Nederlandse grootmeester werd door de Amerikaanse kampioen perfect afgestraft voor zijn al te optimistische opzet. Na de 26ste zet van Seirawan zag Timman in dat verder spelen geen zin meer had. Daarmee werd de tweekamp voortijdig beslist.

Een pijnlijk verlies voor de Nederlander, die de tweekamp gebruikte ter voorbereiding op zijn Kandidatenmatch in februari tegen de Duitser Robert Hübner. Vandaag heeft het tweetal een rustdag alvorens de tweekamp morgen wordt afgesloten met de zesde partij.

Zettenverloop wit: Seirawan (VSt), zwart: Timman (Ned) 1. d2-d4 Pg8-f6; 2. c2-c4 e7-e6; 3. Pg1-f3 b7-b6; 4. Pb1-c3 Lf8-b4; 5. Dd1-b3 c7-c5; 6. a2-a3 Lb4-a5; 7. Lc1-g5 Pb8-c6; 8. 0-0-0 La5xc3; 9. d4-d5 e6xd5; 10. c4xd5 Lc3-e5; 11. d5xc6 Dd8-e7; 12. c6xd7+ Lc8xd7; 13. e2-e3 Ta8-d8; 14. Td1xd7 Td8xd7; 15. Lc1-b5 Le5-d6; 16. Th1-d1 0-0; 17. Lb5xd7 De7xd7; 18. Lg5-f4 c5-c4; 19. Db3-c2 Pf6-e8; 20. Pf3-g5 f7-f5; 21. Dd2xc4+ Kg8-h8; 22. Lf4xd6 Pe8xd6; 23. Dc4-d5 Tf8-d8; 24. Pg5-e6 Dd7-c8+; 25. Kc1-b1 Td8-d7; 26. Dd5xd6, zwart geeft op.

sport in cijfers

SKI

● **Les Saisies, wereldbeker Noordse ski, vrouwen, 5 km klassiek:** 1. Välbe 14.24,3, 2. Jegorova 14.44,9, 3. Westin 14.49,7, 4. Belmondo 14.56,8, 5. Dybendahl 14.58,0. Mannen, 30 km klassiek: 1. Smirnov 1.25.59, 2. Mogren 1.26.16, 3. Majbaeck 1.26.33, 4. Albarello 1.26.40, 5. Ulvang 1.26.43. **Stand wereldbeker:** 1. Smirnov 70, 2. Mogren 57, 3. Albarello 44, 4. Eriksson 34, 5. Majbaeck 33.

VOETBAL

● **Linz, internationaal zaalvoetbaltoernooi, halve finale:** Feyenoord-Spartak Moskou 0-2. **Derde plaats:** Feyenoord-LASK Linz 5-3. Doelpunten Heus (2) en Lokhoff (3). **Finale:** Spartak Moskou-Leverkusen 8-4.

TENNIS

● **New York, Orange Bowl meisjes tot en met 18 jaar, eerste ronde:** Reinders-Pospich 6-1 6-1, Van den Berg-Shiboto 6-2 6-3. **Meisjes tot en met 16 jaar, achtste finales:** Kamstra-Vento 6-1 6-1. **Jongens tot en met 18 jaar, tweede ronde:** Hofman-Le Bert 6-1 6-1, Reuter-Baskin 6-1 6-1, Papilaja-Beroldo 6-3 3-6 3-6.

DAMMEN

● **Rotterdam WK junioren, derde ronde:** Koyfman-Van den Hurk 2-0, Paquot - Van Berkel 1-1, Van Dijk - Vissers 1-1, Foerman - Bubbi 1-1, Delmotte - Nosevitsj 0-2, Kartotaroeno - Ontarrede 1-1, Chmiel - Dryza 1-1, Martin - Louis 1-1. **Stand aan kop:** 1. Koyfman 6 punten, 2. Van Dijk, Vissers, Paquot, Nosevitsj en Van den Hurk 4.

Groot-Brittannië weer kandidaat

LONDEN – Het nationale Olympische comité van Groot-Brittannië heeft gisteren toch weer kandidaat te stellen voor de organisatie van de Olympische Spelen. Dit keer willen de Britten een poging doen de Spelen van 2000 binnen de grenzen te krijgen.

Birmingham (1992) en Manchester United (1996) deden de afgelopen jaren een vergeefse poging. Het Britse NOC heeft een restrictie verbonden aan de kandidaatstelling: slechts een bod per stad wordt genomineerd.

In Londen hebben zich inmiddels drie groeperingen voor de organisatie gemeld. Een van de gegadigden 'Londen 2000' staat onder het voorzitterschap van Sebastian Coe, voormalig Olympisch kampioen op de 1500 meter.

Voordat het NOC in april een beslissing neemt, verlangt het van de kandidaten op alle gebied garanties. Voorzitter Gold deelde mee dat de organisatie 1,9 miljard dollar, ruim 3,4 miljard gulden, kost. De steden moeten zich voor 31 januari aanmelden.

● *Butch Reynolds (midden), wereldrecordhouder op de 400 meter, wordt op 4 januari gehoord.*

In verband met schorsing na dopinggebruik

Barnes en Reynolds worden gehoord

INDIANAPOLIS – De Amerikaanse atleten Butch Reynolds en Randy Barnes worden door de Amerikaanse atletiekbond (TAC) gehoord wegens het gebruik van doping waarvoor beiden door de Internationale Amateur Atletiekbond (IAAF) twee jaar zijn geschorst.

Barnes moet zaterdag op een hoorzitting in Washington verschijnen. Reynolds, wereldrecordhouder op de 400 meter, wordt op 4 januari in Columbus achter gesloten deuren gehoord.

Wereldrecordhouder kogelstoten Barnes werd op 7 augustus in Malmö betrapt op het gebruik van Methyl Testosteron. Reynolds liep in augustus in Monaco tegen de lamp toen in zijn urine sporen van anabole steroïden werden aangetroffen.

Beide atleten hebben steeds ontkend de dope-regels te hebben overtreden. De TAC wil door de hoorzittingen onderzoeken of er goede gronden bestaan in beroep te gaan bij de IAAF tegen de uitsluiting tot augustus 1992.

Overeenkomst

De regeringen van Groot-Brittannië, Canada en Australië hebben in Londen een overeenkomst ondertekend om gezamenlijk de strijd tegen het dope-gebruik in de sport aan te gaan.

Het verdrag houdt onder meer in dat Australische en Canadese atleten ook in Groot-Brittannië gecontroleerd kunnen worden tijdens trainingen. Tot nu was het onmogelijk buitenlandse sportlieden buiten internationale wedstrijden te onderzoeken op het gebruik van verboden middelen. Britse sporters kunnen in Canada en Australië ook onverwacht controleurs op bezoek krijgen.

Vrijgave

Professor Kindermann, arts van de Duitse nationale voetbalploeg, pleit voor de vrijgave van de doping-middelen efedrine en codeïne, mits gebruikt in een normale dosis. „Ik kan hoest of griep niet goed behandelen zonder codeïne." De vroegere atleet Kindermann: „Ik mag de sporter dus niet goed behandelen als hij ziek is. Efedrine en codeïne werken trouwens alleen als stimulerende middelen als ze in hoge concentraties worden toegediend. Daarom zou een normale dosis, die elk mens bij een griepbehandeling in zijn lichaam heeft, toegestaan moeten worden."

Hamers beste Limburgse

HILVERSUM – Eveline Hamers uit Meerssen staat weer als sterkste Limburgse speelster op de nationale Audi-ranglijst. De in Amerika studerende Hamers staat op de drieëndertigste plaats, één plaats boven Mara Eijkenboom uit Maasbracht. Pascalle Druyts is met de achtendertigste plaats de derde Limburgse.

Bij de heren is Tom Nijssen ondanks de snelle uitschakeling bij de Masters toch nog Nederlands nummer zeven. Voor Aramnd Custers is de zestiende plaats ingeruimd. Na hem komt de volgende Limburger Stephan Ehritt op de achtenzeventigste plaats.

Balakov naar Sporting Lissabon

LISSABON – De Bulgaarse international Krasimir Balakov heeft een contract ondertekend voor de rest van dit seizoen en de drie daaropvolgende bij Sporting Lissabon, dat vorige week Vitesse in het UEFA-bekertoernooi uitschakelde. De 24-jarige aanvaller is afkomstig van Etur Tirnovo. Sporting kan de aankoop nog niet inzetten in de kwartfinales om de UEFA-beker De Portugese club lootte Bologna.

Helft Duitsers bang voor voetbalgeweld

HAMBURG – Meer dan de helft van de ondervraagde Duitsers (53 procent) is na de recente uitbarsting van geweld rond voetbalwedstrijden bang een stadion te bezoeken. Dat blijkt uit een onderzoek van het blad Sports. Van de geënqueteerden is 46 procent ervan overtuigd dat de politie bij consequent optreden rellen kan verhinderen. Ze noemen stadionverboden (54 procent), meer politie (50), betere begeleiding van supporters door de clubs (43), zware straffen (37) en snelrechtprocedures (28) als middelen het geweld in te dammen.

De hoge politiekosten op Bundesliga-speeldagen zouden niet meer betaald mogen worden van belastinggelden, vindt de meerderheid der Duitsers: 58 procent is van mening dat de clubs moeten opdraaien voor de kosten. De houding van de bond wordt bekritiseerd. De DFB kan veel meer tegen ongeregeldheden ondernemen, vindt 65 procent van de ondervraagden.

Celstraf Adams

SOUTHEND – International en aanvoerder van de Britse voetbalclub Arsenal Tony Adams is gisteren tot vier maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens het rijden onder invloed en roekeloos gedrag achter het stuur. Adams kreeg daarnaast nog eens vijf maanden voorwaardelijk en een boete van 500 pond (1650 gulden). De 24-jarige verdediger werd in mei gepakt toen hij met hoge snelheid door Londen reed en in een voortuin van een huis eindigde.

Irak boos op FIFA

BAGHDAD – Irak heeft de FIFA veroordeeld voor de steun van de wereldvoetbalbond aan de Aziatische Confederatie, die alle wedstrijden van Irak tijdens de Golfcrisis heeft opgeschort. In een verklaring van de Iraakse voetbalbond, opgenomen in de kranten van Baghdad, wordt het besluit van de FIFA omschreven als 'lukraak' en 'in strijd met de wetten en regels van de wereldvoetbalbond'.

Tijdens de vergadering werd ook besloten een club uit Koeweit toe te laten tot de Irakese competitie. Irak bezette Koeweit op 2 augustus en beschouwt het oliestaatje als negentiende provincie. De club Al-Kuwayt zal alle wedstrijden sinds het begin van de competitie in oktober inhalen.

lotto

Westduitse Mittwochslotto, trekking A: 6, 14, 23, 24, 28, 42. Reservegetal: 4. **Trekking B:** 9, 20, 25, 31, 36, 49. Reservegetal: 38. **Spiel 77:** 2521820.

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

Cramer 37, Heerlen
bus 3100, 6401 DP Heerlen
giro: 1035100
ABN 57.75.35.935
045-739364

piccolo's
1 kolom, in kleine letters met één woord in letters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per meter hoogte: ƒ 1,20.
lende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist onden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Transakties ƒ 1,60 per mm.

Piccolo's
1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met naal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en aties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Alle prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
De rubrieken UITSLUITEND à contant en met machtiging.

Telefonisch opgeven
045-719966
maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel gevraagd

De Volkskrant en Trouw vraagt
bezorgers
voor 's morgens tussen 6.00 en 7.00 uur in Heerlen. Aanmelden van 15.00-18.00 uur. Tel. 045-724496.

Een uurtje vroeger opstaan loont de moeite!!!
Gezocht voor: Amstenrade, Oirsbeek, Geleen, Urmond en Berg
Bezorgers(sters)
Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen, tel. 046-746868.

Bijverdiensten
vragen voor MERKELBEEK en SCHINVELD
Agentbezorgers M/V
Leeftijd v.a. 15 jaar.
Bezorgwerkzaamheden tussen 06.00 en 07.00 uur.
Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 81, Brunssum. Tel. 045-256363.

Limburgs Dagblad
vraagt:
Bezorg(st)ers voor Heerlerbaan
Meer info over de aard van het werk, de duur van de route en de hoogte van de verdiensten en extra's tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Gezocht
Medisch personeel
diverse instellingen in de Oostelijke Mijnstreek. Wij mogelijkheden voor verpleegkundigen en ziekenverzorgsters. Herintredende vrouwen zijn ook welkom. Vraag naar Ans Snackers van onze vestiging in Heerlen.

Kantinepersoneel
diverse instellingen hebben wij part-time en full-time plekken. Het betreft het klaarmaken en bedienen . Eigen vervoer is vereist. Marja van Kessel van vestiging in Heerlen vertelt u graag meer.

Voor meer informatie contact met de desbetreffende medewerkster van
Keser Uitzendburo
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen. 045-713120
Hoofdstraat 39, Kerkrade. 045-463700

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Produktie-medewerkers (m/v)
een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Het werk ploegbasis in dag- en/of ploegendienst. Zoekt u werk meerdere dagen per week? Dan kunt u reageren. ook mogelijk om alleen in het weekeinde te werken. Neem dan contact op met ons.
Voor informatie:
045-273838, Nicole Offermans
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

...ES zoeken jullie werk ...llige Bar, bel dan ...528 na 21.00 uur ...402

...GERS gevr. voor het ... verspreiden van ...ers in en rond ...Geleen, Hoensbroek ...ln. Inl. 045-253388, ...18 en 19 uur.

...-time en part-time ...HAUFFEURS, dag- ...en weekenddienst, ...er. Julianastr. 6, ...nt. Tel. 045-252444

...AAISTERS gevr. ...erv. voor beel- ...en. 045-441934

...werkende KAP- ...gevr. Dames en ...salon W. Fober, ...045-256223.

...ATVOERDER B en U ...Duitsland, prima loon, ...voorz. Tel. 045- ...16657 na 18 uur.

... de Hartige Hap ...zoekt part-time ...KSTER, plm 18- ...045-213451.

...varen CO2 LAS- ...loon. Tel. inl ...

...STER gevraagd. ...17-20 jaar, full-time. ...Barou. Tel. 045-

Jonge MEDEWERKERS gezocht voor de Buitendienst. Hoge verdiensten mogelijk. Afspraken/inlicht. ma-vrij. 9.00-12.00. 04455-2588 / 09-49-2404-86309.

Op dir. gevr. WINKEL-PERSONEEL, full-time en/of part-time. Versmarkt M. Knubben, Maastrichterln. 70-72, Vaals. 04454-1661.

Aankomende KAPSTER gevr. plm. 18 jr. Coiffure van Hooren, Wilhelminastr. 21, Sittard. Tel. 046-515037.

Dringend nette DAMES gezocht voor Classic club te Lanaken in België. Vervoer in overleg. Inl. vanaf 17.00 uur. Tel. 0932-11-718692

OG te huur

Eenpers. APPARTEMENT in Landgraaf circa 60 m2; woon/eetkamer, slaapk., keuken, badk., berging, kelder. Inr.: Tegel en parketvloeren, aanb. keuken, vert. lamellen. Inl. 045-326326.

Te huur 1-pers. app. in villa nabij station VALKENBURG. Tel. 04406-12491, na 18.00 uur 13346.

HOENSBROEK, ruime zit/slaapk., met eigen voordeur, kookgel. en douche, ƒ 560,- incl. Huursub. mog. Tel. 04459-2277.

Onroerend goed te huur gevraagd

WONING of app. voor alleenst. vrouw. 045-324708.

Te huur gevr. met SPOED woonhuis of bungalow omgev. Heerlen. 046-376333.

AUTOBOX of werkplaats voor het opknappen van een auto, voor langere tijd. Omg. Landgraaf. Tel. 045-322214, na 18.00 uur.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Hypotheeknieuws
Met behulp van onze hypotheekcomputers kunnen binnen enkele minuten Uw gegevens verwerkt worden in een uitgebreide kosteloze en vrijblijvende hypotheekberekening. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

Bouwgrond Maastricht
Nog één bouwkavel aan de Tongerseweg. Opp. ca. 680 m2. Pr. ƒ 87.500,- v.o.n.
Laatste twee bouwkavels in Scharn-Heer a/d Bergerstraat, opp. ca. 550 m2, prijs ƒ 89.000,- v.o.n.
Inl. Grouwels/Daelmans B.V.
Tel. 043-254565 b.g.g. 043-641321.

Nuth
In centrum gel. split-level drive in woning. Inpand. gar. Luxe keukeninstall. met leistenenvl. Woonk. met parketvl. en openhaard. Goed aangelegden tuin, 3 royale slaapk., badk. met ligb. Ged. dubb. begl. Pr. ƒ 135.000,- k.k. (5332)
Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop -Geen kosten

Maastricht
Halfvrijst. ouder woonhuis, met berging en tuin. Ind.: beg.gr.: gang, voor- en achterkamer, keuken, douche en toilet, serre, Verd.: 2 slaapk., berging en toilet. Vaste trap naar zolder Pand dient te worden gemoderniseerd. Prijs slechts ƒ 80.000,- k.k.

LIVAC bv
Akerstraat Nrd 11, Brunssum. 045-220550.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

WOONHUIS verkopen??? Geen makelaarskosten, Gratis taxatie. Netto prijsgarantie. Bel vrijblijvend Wijman & Partners 045-728671

BOCHOLTZ, Paumstr. Halfvrijst. huis met garage en tuin. Inhoud: 3 slaapk., 2 toiletten, 2 badk., zolder met vaste trap en eiken keuken met complete apparatuur, ƒ 139.000,-. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671

HEERLEN, Kloosterkoolhof, voorooriogs huis op loopafstand v/h centrum, met veel ruimte, ƒ 149.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 08.52.-98.13.50.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Hobby/D.h.z.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

HENGELSPORT-LIEFHEBBERS: carbon carp m. v.a. ƒ 69,-; Carbon match met fujioogjes ƒ 69,-; Vishengel met rail ƒ 59,-. Alle overige hengels, molens, poolpakken 30%. Ook nieuwe collectie. Hengelsport Jan Bergsma. Kerkrade. Tel. 045-459415.

Kamers

Kamers te huur voor nette mensen in centrum GELEEN. Geschikt voor 1 of 2 personen. Tel. 04743-1579.

2 kamers te h. in HEER. Dir. te aanv. Tel. 043-631499, na 19.00 uur.

Mooie STUDENTENKAMERS te huur in centrum Heerlen. Inl. 045-711617

Te k. dubbelbeds BREIMACHINE met deco-patroon, gelegenheid en toebeh. ƒ 1.000,-; 2x 1-pers. stalen bedden ƒ 25,-. 045-244963.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair, stalen schuifdeurkasten, buro's v.a. ƒ 125,-, directie buro's, kantoorkasten, materiaalkasten, garderobekasten, kluizen, brandkasten, ladenbloks voor hangmappen, kantine-stoelen-tafels, hangmappen, Ardenhout schuifkasten, magazijn stelling div. soorten, palletstelling, Collomboormachines industr. 16 mm. ƒ 425,-, palletwagens, steekwagens, TL-lampen met bakken vieuwers, speciale aanbieding nieuwe en gebruikte burostoelen met extra hoge kortingen v.a. ƒ 175,-.
Brandblussers 16 kg ƒ 50,-.
Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag t/m vrijdag 9.30 tot 18.30 uur, zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
Rockmart Heerlen,
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142
Rockmart Vlodrop,
Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. Tel. 04742-3170/3270.

Fotocopieermachine Nashua
inclusief toner-cartridge ƒ 1.990,- excl. BTW of op lease basis.
Leufkens-Dubois Heerlen
Sittarderweg 58a. Tel. 045-726444.

Te k. nieuwe BUROSTOELEN Rock 4050, adviespr. ƒ 425,- nu bij ons ƒ 295,-. Burostoel Rock 2000 adv. prijs ƒ 295,- nu bij ons ƒ 175,-; gebruikte burostoelen v.a. ƒ 35,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Stalen afsluitbare KANTOORKASTEN v.a. ƒ 200,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te koop en te huur TELEFAX, autotelefoon, centrale, semafoon. Goedgekeurd, garantie, service, installatie. 043-686616

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Landbouw

Winter
Master heteluchtkanonnen en infraroodstralers.
Mech.Centrum Frissen/Tuin en Park B.V.
Valkenburg aan de Geul. Tel. 04406-40253.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Schade v. defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Auto's

Herfstaanbieding 1990
BLAUPUNKT VERONA SQR 29I
- aktieprijs van ƒ 669,- voor ƒ 499,-!!
- stereo radio cassette
- 25 voorkeurzenders
- inclusief antidiefstalslede
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045 - 716951

BMW 520i, beigemetall., schuifdak, 78.000 km, bwj. '89; BMW 520i automaat, bwj. '89.
Autobedrijf
Kera B.V.
BMW-DEALER
Kerkraderstersweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

BMW 316 d.blauw, getint glas, 86.000 km, bwj. '87; BMW 316, 4-drs., groenmetall., 72.000 km, bwj. '85; BMW 316i Bauer cabrio, zwartmetall. met veel extra's 68.000 km, bwj. '88; BMW 316i zwartmetall., 39.000 km, bwj. '89; BMW 318i, lichtgrijsmetall., 72.000 km, bwj. '87.
Autobedrijf
Kera B.V.
BMW-DEALER
Kerkraderstersweg 5 Kerkrade. Tel. 045-452121.

Daihatsu dealer Ton Quadvlieg ANWB-gekeurde auto's.
Opel Vectra 1.8 GL 4-drs. '89
Toyota Celica 1.6 Liftback '87
Ford Scorpio 2.0 i Ghia '86
Mercedes 190 veel acc. '86
Mercedes 190 D '89
Mercedes 190 D '85
Mercedes 230 E '84
BMW 316, m-pakket '87
Chrysler Voyager '90
BMW 316i, 4-drs '89
Metro Surf, '89
Ford Sierra 1.6 Sedan '88
Sierra 1.6 Laser 3-drs. '85
Mitsubishi Lancer GLXi '89
Nissan Sunny GTi coupé '87
Nissan Sunny coupé '88
Nissan Sun. 1.3 LX sed. '86
Nissan Sunny diesel '86
Opel Ascona 16S '87
Opel Ascona 1.8 S 4-drs. '88
Opel Kadett 1.3 S Sedan '88
Opel Manta 1.8 S GT '84
Opel Corsa 1.2 Swing '85
Opel Rekord 2.3 T.D. '85
Lancia Ypsilon Fire '87
Passat 4-drs. CL '86
Honda Civic 15 S '87
Honda Arrow-deck EX '87
Mitsubishi Colt 1200 '82
Suzuki 1.3 GTi '87
Toyota Celica 1.6 ST Liftback
Toyota Starlett '83
Volvo 340 GL '86
Volvo 340 GL '84
Volvo 340 L '82
Renault 11 GTD '83
Daihatsu Char. Van D. '85
BMW 520 '82
Ford Sierra 2.3 diesel combi '87
Ford Sierra 2.0 CL combi '88
Opel Omega 2.3 D combi '87
Audi 100 CC Avant Van '88
Mercedes 300 TD combi '81
Bedrijfs en Terreinwagens
Toyota Landcruiser T.D. '87
Daihatsu Feroza Greytop
Diverse inruilers
VW Kever '73
Mazda 626 '79
Ford Taunus '79
Ford Fiesta '81
VW Golf '80
Reeweg 112,(Industrieterr.) Abdisschenbosch. Ubach over Worms (Landgraaf). Tel. 045-321810

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Te k. gevr. voor export alle type's LADA'S. 045-414372 ook 's avonds.

BMW 728i aut. T'84, airco, c.v., ABS enz. ƒ 8.250,-. Inr. mog. Tel. 045-211071

Ford SCORPIO 2.0 CL aut. '86, 52.000 km, ABS ƒ 12.750,-. Inr. mogel. Tel. 045-211071

MAZDA 626 HB '83 ƒ 4.900,-. Pontiac Sunbird aut. '80 ƒ 2.750,-. Inr. mog. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek. 045-211071

Te k. GOLF GTD uitv. bwj. '84, i.st.v.nw. Vr.pr ƒ 13.200,-. Tel. 045-231486

Te k. FORDBUS bestel, bwj. '79, APK 18-9-'91. Nw. banden, grote beurt gehad. Pr. ƒ 1.750,-. 046-520254.

BMW 315 met LPG, '83, zeer mooi. Garage Kevin, Beitel 6a Kerkrade. Tel. 045-421741.

Te k. CITROËN BX 16 TRS met LPG en trekh., bwj. '84. Na 18.00 uur 046-765448

Te k. mooie CITROËN BX 1.9 diesel, i.z.g.st., bwj. '85, ƒ 6.500,-. Tel. 04492-4553.

Te k. Daihatsu CUORE bwj. '80, kl. rood, pr. ƒ 950,-. Heiveldplein 45, Kerkrade.

INKOOP goede auto's; cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's Schade v. defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Auto's te koop GEVRAAGD van elk bouwjaar. Tel. 045-422217

VOLVO 340 Diesel '86, 110.000 km, ƒ 7.250,-. Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Te k. BMW 318i autom. verl. LPG, bwj. '82, ƒ 7.000,-; Ford Sierra stat.car, bwj. '83 ƒ 7.000,-; Mitsubishi Galant, LPG, bwj. '86, ƒ 12.500,-. Tel. 045-322921.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. 045-411572 of 427671.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

MERCEDES 190E t. '87 met stuurbekr., electr. ruiten, airco ƒ 32.500,-. Met Bovag-garantie. Autobedrijf Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Mooie Opel KADETT 13 N, m.'80, APK 11-'91, vr.pr. ƒ 2.450,-. 100%, Tel. 045-225913.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schade-auto's. Tel. 045-254081

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Mitsubishi COLT 12 GL, km. st. 64.000, bwj. 10-'83; Opel Kadett Caravan 13 S, bwj. '83, 5-drs. Kastanjelaan 148 Hoensbroek. 045-220870

Fiat PANDA 750 L, bwj. 11-'89, kl. rood, 1e eig., schadevrij, niet van nieuw te onderscheiden, vr.pr. ƒ 8.900,-. Tel. 045-427827.

Fiat RITMO 85, bwj. '83, 4-drs., i.st.v.nw. APK 17-12-'91. ƒ 3.250,-. 045-323178.

Fiat 127 FIORINO, gesl. bestel nw.type '86, APK tot 11-7-'91. ƒ 3.950,- i.nw.st. Tel. 045-323178.

Ford ESCORT Van 1.6 D '86, ƒ 6.750,- excl. BTW. Kissel 46a Heerlen. 045-723142.

Ford ESCORT 1300 L, autom., bwj. '79, APK 19-9'91, radio/cass. en trekhaak. ƒ 1.500,-. Tel. 045-323178.

Te k. Ford FIESTA 1100 Speciaal bwj. '89, Mecurygrey, 20.000 km, 5-bak, 1e eigenaresse. 045-413558.

Zeldz. mooie ESCORT type 13 GL '84, alle extra's. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L bwj. '85, APK 12-7-'91, LPG, rood, pr. ƒ 10.900,-. Tel. 046-375549.

Ford ESCORT bwj. '81, in prima st., ƒ 3.600,-. 045-231073.

ESCORT, m. Laser 1300 '85, bijz. mooi en goed, m. APK, ƒ 6.950,-. 045-463671

Te k. Ford ESCORT XR3i, 1983, in nieuw staat. Tel. 045-222543

Te k. MAZDA 626 2.0, bwj. eind '82, APK, schuifd., trekh. etc., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.250,-. Heerlerweg 78, Voerendaal na 12 uur.

MAZDA 323 bwj. '80, APK, i. z.g.st. ƒ 1.850,-. Tel. 045-720951.

MERCEDES 230E, '83, kl. blauw, type 123. Garage Kevin, Beitel 6A, Kerkrade. Tel. 045-421741.

Mitsubishi LASER 1400 GLX nw.mod., bwj. '81, 4-drs., i.nw.st. APK tot '91. Zien is kopen! ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Mitsubishi GALANT '81 APK 11-'91, ƒ 900,-. Dahliastr. 1b, Geleen. 046-751763.

MAZDA 323 bwj. '82, APK 10-12-'91, ƒ 2.950,-, i.z.g.st Tel. 045-323178.

OPEL Kadett 3-drs., bwj. '81 APK mei '91, prijs ƒ 2.500,-. Tel. 045-413507.

Te k. OPEL Kadett coupé automaat nov. '78, APK 10-'91, orig. 90.000 km, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2.500,-. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Te k. Opel MANTA 2.0 GTE bwj. okt. '82, div. acc., pr.n. o.t.k. Tel. 046-372426.

Automatic Opel KADETT 13 N, 2-'82, 5-drs., wit, APK 11-'91, vr.pr. ƒ 4.250,-. 045-319328

Zuinige PEUGEOT 104 GL 5-drs., bwj. '81, APK 12-'91, km.st. 72.000, bijzonder mooi, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. 045-259809.

PORSCHE 924 Targa, rood, radio, ƒ 10.750,-. Inr. mog. 045-319328

Te k. RENAULT Express 1.6 D '87, ƒ 6.750,- excl. BTW. Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

RENAULT R5, autom., bwj. '82, APK tot 10-7-'91, ƒ 1.600,-. Tel. 045-323178.

Superzuinige RENAULT 4 GTL 5-drs., bwj. 7-'86, APK '91, wegenbel. ƒ 86,-, kl. rood, 51.000 km, absoluut in nieuwstaat, vr.pr. ƒ 5.950,-. 045-259809.

Te k. SKODA bwj. '84, motor '88, i.z.g.st., APK 10-'91, ƒ 2.250,-. Tel. 045-413558.

SKODA 120 LS 4-drs., (kinderslotjes), 2e auto, APK, ca. 85.000 km, leuke auto, loopt uitst., ƒ 1.500,-. Tel. 046-523619.

Suzuki CARRY, bwj.'83, gr. kent., in pr.st., APK dec.'91, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04492-3582

Talbot HORIZON '81, 5-drs. APK 9-'91 ƒ 1.200,-. Dahliastr. 1b Geleen 046-751763

Te koop Toyota COROLLA Liftback DX 3-drs. bwj. '82, apart mooi, ƒ 3.950,-. Tel. 045-218925.

Te k. zwarte GOLF GTI bwj. '80, 1 jr. APK. Daalstr. 17 Heerlen.

Te k. VW PASSAT Variant, 5-drs. APK 7-'91, ƒ 950,-. Dahliastr. 1b, Geleen. 046-751763

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '80, ƒ 1.850,-. Tel. 045-711545.

Golf diesel bwj. '81, APK 4-'91, techn. 100%. Tel. 045-211071.

GOLF diesel 4-drs. t. '79, i. z.g.st., ƒ 1.950,-. 045-231073.

VW GOLF 1.6 diesel bwj. '83, roest en schadevrij, ƒ 5.250,-. 045-463671.

Te k. weg. omst. geweldig mooie VW GOLF 1600 GL diesel, km.st. 108.000, kl. beige, met trekh., auto is als nieuw, bwj. '85, vr.pr. ƒ 11.750,-. E. Casimirstr. 2, Kakert-Landgraaf.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

(Brom)fietsen

Te k. MOUNTAINBIKE z.g. a.nw., meisjeskinderfiets t/m 10 jr. racefiets en omafiets. Tel. 04492-3794.

Te k. PUCH Maxi 4 jr. oud, half jr. verz., incl. helm. 045-425959.

Uit voorraad leverbaar GIANT type Coldrock, Track Escaper, Terrago en Bronco 1991. Prijs vanaf ƒ 695,-. Financ. mog. va. ƒ 40,- p. mnd. Rens Janssen, tel. 045-211486.

Leuke CADEAUTIPS voor de feestdagen: 'n nieuwe mountainbike, computers, bike-kleding, wielplaten enz. Financ. mog. va. ƒ 40,- p.mnd. Rens Janssen Heerlerheide, tel. 045-211486.

Onderdelen/acc.

RADIO-CASS. Kenwood KRC 751 D, pr. ƒ 700,-. Tel. na 17.00 uur 045-315995

Te k. 4 WINTERBANDEN 165-13, pr. ƒ 250,-. Tel. 045-317396 na 17.00 uur.

Wintersport

SKI'S in diverse maten en ski-schoen. Tel. 04406-12875.

Sport & Spel

SPORTHUIS DIANA
Emmastraat 11
6411KS Heerlen
Telefoon 045-713495
Diverse soorten wandelmeters Hartslagmeters-Kompassen

(Huis)dieren

Gratis hamster bij aankoop van hamsterkooi.
10% korting op alle accessoires voor honden en katten.
CHINCHILLA'S vanaf ƒ 50,-.
10% op alle kooien.
Dierenspeciaalzaak JOKE, Kasteellaan 106, Meezenbroek Heerlen. Tel. 045-726176.

Langhaar- en ruwhaarteckeltjes en andere jonge hondjes te koop. Dierenspeciaalzaak COBBENHAGEN, Grasbroekerweg 42 Heerlen

Te k. zwarte en bruine KIPPEN aan/tegen de leg. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B, Rimburg. Tel. 045-320229, maandag gesloten.

BOUVIER-PUPS 7wk., ontwormd, gecoupeerd en de puppie-spuit, afkomst van zeer eerlijke en kindvriendelijke ouders, ook geschikt voor dressuur. Ouders en voorouders met KNPV-cert. Bellen na 19 u. 045-325231

Te k. wegens omstandigheden Yorkshire-Terriër en BOBTAIL. Inl. 043-475190.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. autoen motorrijschool WISCHMANN & Zn, Eu Speweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijopleidingen en chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Start cursus CHAUFFEURSDIPLOMA 05-01-'91. Verkeersschool Wischmann en Zn 045-321721.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Cafe dancing WINDROSE Akerstr. Nrd. 150 Hoensbroek. Woensdag bal voor alleenst. Dond. en zond. Gezellig dansen. Muziek voor elk wat wils. 1e en 2e kerstdag zijn wij geopend.

Charmante heer, z.k.m. lieve VROUW, leeftijd tot 55 jr., algemeen ontwikkeld. Br.o. nr. B-6730, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, wit kappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, alle dakwerkzaamheden, 10 jr. gar. Nu met winterkorting. Bel voor vrijbl. offerte. Tel. 045-224459

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Radio e.d.

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Pioneer music center S 2200, platenspeler, digitale tuner met voorkeuzezenders, cassettedeck en grafic equalizer geen ƒ 1.559,- of ƒ 758,- maar ƒ 298,-.
MAAR OOK: Silver grootbeeld kleuren TV met afstandsbediening en teletekst geen ƒ 1.248,- of ƒ 898,- maar ƒ 598,-.
MAAR OOK: Akai digitale tuner AT 25 met voorkeuzezenders geen ƒ 298,- of ƒ 198,- maar ƒ 98,-. MAAR OOK: Akai AM 32 versterker, 2x60 Watt en diverse aansluitmogelijkheden geen ƒ 598,- of ƒ 348,- maar ƒ 198,- en nog veel meer!
Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

STEREO-TOREN te koop. Tel. 04406-12875.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Computers

Te koop C64 met drive en toebeh. pr. ƒ 400,-. Tel. 045-326145.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, en in hoogte verstelbaar statief, nu ƒ 40,- per maand. Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531. Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Wonen Totaal

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop GEVRAAGD antiek meubels, lampen enz. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156.

KOELKAST ƒ 95,-, gasforn. ƒ 95,-, diepvr. ƒ 175,-, wasdroger ƒ 150,-. 045-725595

2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. div. luxe SHOWROOMKEUKENS en inbouwapp.; 5 eiken keukens v.a. ƒ 5.500,-; witte kunststof keukens v.a. ƒ 1.200,-. Cema b.v. Burg. Lemmensstr. 216, 6163 JS, Geleen. Telefoon: 046-747575.

Weg. omst. eiken TOOGKAST en zw. eiken eethoek, als nieuw. Tel. 045-324708.

Totale INBOEDEL te koop, i.z.g.st. Tel. 045-413057 of 045-422894

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-T.V's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. T.V. occ. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

KLEURENTV's en video's gevr., ook defecte. Tel. 04406-12875.

Te k. grootbeeld KLEURENTV, 29 kan. en afstandsbedien. 04492-2164.

Kachels/Verwarming

Electrisch bijverwarmen? SAFE-T-FURNACE. Klein, veilig, zuinig, ca. ƒ 0,20 per uur. Inl. Hi-tree, 043-649857.

Te k. goedkoop BRANDHOUT. Houthnd. Pelzer B.V. Tel. 04451-1218.

ALLESBRANDER te koop, tel. 04406-12875.

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Grote sortering. Nieuw en gebruikt. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Muziek

PIANO'S huur met koop recht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Zeer mooie collectie nieuwe PIANO'S. Steeds gebruikte piano's voorradig. J. Somers en Zn. Akerstr. 82, Hrl. Tel. 045-713751.

Literatuur

'n Handboek voor optimaal functioneren als mens. DIANETICS, geschreven door L. Ron Hubbard. Prijs: ƒ 24,90. Koop het, lees het en gebruik het. Bel. 020-209317/226101.

Foto/Film

Te k. FILMCAMERA Macro Sound 80, merk Eumig en projector. Tel. 045-441238.

Kunst en Antiek

Mooie sortering Engelse, Franse en grenen MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Langs de Hey 9, Industriepark-Nrd. Sittard Tel. 046-510706.

Speciaal voor U zijn deze maand grote extra vrachten met beeldschone antieke meubels binnengekomen. WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centr. 045-211976. Geop. dond., vrijd., zaterd. en koopzondag 23 dec.

Te koop GEVRAAGD antiek meubels, lampen enz. P. Cortenraad, Riemst (B) 09.3212261156.

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop komplete keukens en keukeninbouw-apparaten Bij Horn
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige keukens en keukeninbouwapparaten van alle bekende merken uit de HORN-keukenwinkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Etna gas-elektro kombinatie 731 SEBN/824 HMA, oven met boven- en onderwarmte, grill, thermostaat, verlichting, kookplaat met energiezuinige branders, branderdeksels, geëmailleerd geen ƒ 1.539,- maar ƒ 798,-.
Etna solo inbouwoven 331 SEBN oven met boven- en onderwarmte, grill, thermostaat, verlichting, in te bouwen op ooghoogte of onder kookplaat geen ƒ 915,- maar ƒ 498,-. Etna gaskookplaat 010 HEBN energiezuinig, geëmailleerde branderdeksels, bovenbediening geen ƒ 519,- maar ƒ 198,-. Zanussi koel/vries kombinatie ZI 23.2T grote koelruimte 190 liter, volautomatische ontdooiing, thermostaat, grote vriesruimte 40 liter, 4 sterren, volledig weg te werken achter kastdeur geen ƒ 1.745,- maar ƒ 998,-.
Kom nu profiteren in Horn Keukensuper
Echt
Loperweg 8
Sittard
Bergerweg 51-53 (Naast Witte Hal) en Keukenshowroom

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN Frans v.d. Loop Recycling Methaalhandel, Kissel 12 14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. ROMNEY LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typen vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

GOUD, zilver, munten postz. Cont. bet., vrijbl. taxatie. Groenstr. 109, Geleen.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, Hde Cramer 100, Heerlen Tel. 045-751994

PC XT met harde schijf, prijs max. ƒ 1.100,-. Tel. 04498-57294.

Diversen

Lekkers voor de feestdagen!
* IJSTAARTEN
* SORBETS voor TUSSENDOOR
* DESSERTS-SORBETS
* DESSERTS
Belfi's-Ice-Cream
O.Nassaustraat
☎ 045 - 71 42 49

Te k. JUKE-BOX 1956 merk N.S.M., Den Haagstr. 17, Heerlen.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Voor Piccolo's zie verder pagina 24

Diversen

06-lijnen

Voor Piccolo's
zie verder pagina 25

Julio Iglesias: met nieuwjaar tweemaal op het tv-scherm.

Dag en nacht (ruim dertig uur) tv met oud- en nieuwjaar

Veronica jubileert

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Veronica bestaat dertig jaar. De omroep pakt daarom tijdens de jaarwisseling uit met ruim dertig uur televisie. Onafgebroken zullen op maandag 31 december vanaf 14.30 uur en vervolgens de hele nieuwjaarsnacht en -dag programma's te zien zijn op Nederland 2. De hoofdmoot van deze tv-stunt bestaat uit veel muziek, show, sport en films. In verband hiermee heeft de feestende omroep zendtijd geruild met de AVRO. Die heeft nu zowel op kerstavond als op eerste kerstdag uitzendingen op TV2.

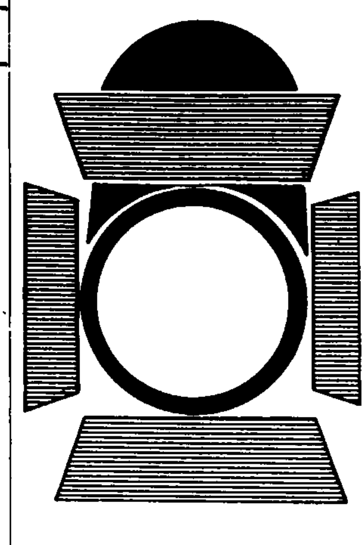
Oudejaarsdag geeft Veronica in de namiddag, na vertoning van de speelfilm 'The invisible kid', vanaf 17.00 uur twee uur lang hits van het afgelopen jaar. Nadien volgt Veronica Sport 1990 (18.55 uur), Die 2 speciaal (20.17), de 100.000 gulden show (20.50) en de oudejaarsconférence 'Geef mij maar Nederland' met Seth Gaaikema (22.30 uur).

Julio Iglesias

Nieuwjaarsochtend 1 januari 00.10 uur (oftewel oudejaarsnacht om tien over twaalf) begint Julio Iglesias het nieuwe jaar bij Veronica met de special 'Starry Night'. Dit programma was aanvankelijk gepland voor donderdagavond 27 december. Naast klassieke songs als 'Amor Amor' en 'To All The Girls' brengt de Spaanse zanger nummers uit zijn gloednieuwe cd 'Starry Night', waaronder zijn laatste single 'Can't help falling in love'.

In zelfde nieuwjaarsnacht staan voorts concerten gepland met Phil Collins en Candy Dulfer (03.00 uur). Het programma 'Goud van oud' wordt om 03.45 uur rechtstreeks uitgezonden en nadien (om 04.30 uur) staat het herdenkingsprogramma 'Dertig jaar Veronica'.

In de vroege ochtenduren van Nieuwjaarsdag brengt Veronica na een herhaling van de best verkochte hits uit 1990 (om 06.30 uur) het B.O.O.S-jaaroverzicht (09.20) en concerten met Nigel Kennedy (11.00) en Julio Iglesias (herhaling). Om 12.50 uur wordt de film 'The Inspector General' vertoond. Het middagprogramma bestaat uit Santa Barbara, 'n Stuk of 2, Een hart voor dieren, Zorro, Bouli en B.O.O.S. Het avondprogramma begint om 18.10 uur met een nieuwjaarsparty van Countdown en nadien Veronica sport, Die 2, Tour of Duty, RUR en (om 22.20 uur) de film 'Goodbye new York'.



BBC internationaal

Van onze rtv-redactie

LONDEN – De BBC start begin volgend jaar een nieuwe internationale televisiedienst. Naast drama en amusement, komen er nieuwsuitzendingen en Engelstalige educatieve programma's. Het aanbod van 'BBC TV International' zal gebaseerd zijn op BBC TV Europe, die nu al door zeven miljoen mensen op het Europese vasteland ontvangen kan worden. James Arnold-Baker van de BBC is er van overtuigd dat er een markt is voor de nieuwe dienst.

Actrice Mieke Verstraete overleden

DEN HAAG – De actrice Mieke Verstraete is onverwacht overleden in haar woonplaats Den Haag. Zij is 79 jaar geworden. Mieke Verstraete is onder meer bekend geworden door haar rol van buurvrouw Trees in de NCRV-serie 'Prettig Geregeld', die op tv wordt uitgezonden.

Mieke Verstraete werd 20 maart 1911 in Antwerpen geboren. Zij volgde aanvankelijk een opleiding voor pianiste aan het conservatorium in de Belgische havenstad. Maar in 1926 kwam onverwacht haar debuut als actrice. Dat gebeurde - in gezelschap van haar vader Jules Verstraete - in het toneelstuk Mijnheer Pierroen van Felix Timmermans. Zij moest daarin een rol overnemen. In dat jaar ook sloot zij een contract met het Nieuw Rotterdams Toneel onder leiding van Frits Tartaud.

Mieke Verstraete was daarna aan verschillende gezelschappen verbonden, verder regisseerde zij en werkte voor radio, tv en film. Nog onlangs vierde zij het feit dat zij 65 jaar actrice was. Dit seizoen begon zij nog aan een serie voorstellingen met de toneelgroep Appel. Zij speelde o.m. in het stuk de Drie Zusters van Tsjechov.

'Ik laat de wereld weten dat ik opnieuw toneel speel'

Ramses Shaffy terug in theater

Van onze showpagina-redactie

MSTERDAM – Met zijn been is het weer oké. „Dat hele hoofdstuk is over. Er zitten nog wee kleine schroefjes in en ik moet weer een beetje leren om hard te durven lopen. Er is en vrij zware ochtendtraining bij Toneelgroep Amsterdam, maar die durf ik nog niet aan, an ga ik dingen forceren. Maar in het gewone doen gaat het uitstekend. Die schroefjes lijven voorlopig zitten. Ik heb er ook niet echt last van. Ik vóel ze wel, maar ze doen geen ijn".

t zover het laatste medisch lletin over Ramses Shaffy, die n tijd geleden op een Amstermse gracht door een fietser rd aangereden en daarbij zijn en brak. Dat hij weer helemaal de been is, laat hij al enige tijd n in de voorstelling 'Mijn dir met André' die, in een regie n Gerardjan Rijnders, werd gebracht door Toneelgroep nsterdam.

mses Shaffy: „Ik had een hele l geen toneel gespeeld, en opns vraagt Mary Dresselhuys ij om een stuk met haar te spen. Dat heette 'Sprong'. Toen t was uitgespeeld, zei ik tegen zelf: nou, ik heb de wereld er laten weten dat ik toneel eel, en zeker de toneelwereld vind het wel belangrijk dat ze ten: God, hij doet het weer, toelspelen in plaats van zingen.

dacht: er komt misschien wel t, een gezelschap zal me wel s vragen, maar nee, dat geurde helemaal niet. Daar blijf dan niet te lang bij stil staan: n ga ik de recepties af, want ik wilde een stuk hebben om te spelen, en ik ken iedereen".

Vier jaar geleden speelde Shaffy ook al eens in 'Mijn diner met André'. Shaffy blikt terug: „Wijlen Dimitri Frenkel Frank kwam eens naar me toe en die zei: 'Ik heb iets dat ik eigenlijk zou willen spelen met Ischa Meijer, maar ik geloof dat het misschien nóg beter is dat jij het doet. Kom eens langs, ik heb er een video van. Het is namelijk een film". Bij hem in Den Haag zag ik een film van Louis Malle, 'My dinner with Andre', gespeeld door de twee schrijvers, André Gregory en Wallace Shawn. En ik zie dat die twee mannen twee uur achter elkaar zitten te lúllen en te lúllen... en ik dacht: dit is me een énorm wérkstúk... Ik ben van huis uit heel lui, maar ik vond het toch wel weer een grote uitdaging... en ik wist toen nog niet eens precies waar het over ging". „Toen zei ik: 'Nou, dit wil ik graag doen' en ik ben het met Eva van Slooten, mijn manager, gaan opzetten zonder geld. Ik mocht het gaan spelen van Dimitri en Ischa vond het ook goed. Ik heb Hugo Koolschijn gevraagd om mee te doen. Ik zei: 'Maar er is geen geld'. Berend Boudewijn, die toen nog directeur was van de Stadsschouwburg, zou het regisseren, maar die zag er niet zoveel in. We hadden dus geen regisseur maar we mochten wel voor niks repeteren in de Stadsschouwburg. We hebben toen Herman Naber gevonden en die wou het ook voor niks doen, dat wil zeggen, voor niks: al het geld dat zou binnen komen, zouden we gelijk opdelen. Opeens was de publiciteitsafdeling van de Stadsschouwburg ook enthousiast en die liet affiches maken...".

Eten

„Zo krijg je, als je zonder iets begint, ineens van alles toebedeeld. De Kersentuin, dat restaurant, toen van Joop Braakhekke die ik óók weer kende, leverde het eten. We hadden dus echt eten op het toneel, heel sjiek eten was dat... Nou ja, in ieder geval: dat stuk is vier jaar geleden gegaan en het heeft een enorm succes gehad. We hebben het maar een maand gedaan, want langer kun je zoiets niet doen. Het is geëindigd met champagne en iedereen heeft er nog een aardig bedrag voor gekregen ook, dus op de een of andere manier is dat gelukt. Jáen later komt Hugo Koolschijn hier bij de Toneelgroep Amsterdam en die denkt: god, wat ontzettend jammer dat Ramses niks doet en die neemt Gerardjan Rijnders mee naar mijn huis om de video te zien. Die ziet de video en zegt: 'Dat moeten wij gaan doen'. Zo ben ik in contact gekomen met de Toneelgroep Amsterdam. Gerardjan wilde het op zijn manier doen, zónder ober, zónder eten... Dat hebben we nu een maand gedaan in Bellevue en het is weer een enorm succes geworden. Doordat 'Slot Wetterstein' van Wedekind voortijdig werd gestopt en er data open stonden, konden wij invallen.

„Zonder eten en drinken, dat is heel anders spelen... Je wordt dus totaal geconfronteerd met de tekst, je denkt niet: god, wat eten ze nou en zou het wel lekker zijn...? Dat andere had ook wel wat, hoor, maar nu ben ik erg blij met deze opvatting. In zekere zin was de vorige versie ook sober, maar die was wel naturalistischer... Nu is alles alleen maar aangeduid...

Ik speel André, een toneelvernieuwer in New York en hij heeft het over zijn leven. Hij wil ook zichzelf vernieuwen en reist de hele wereld af om iets te vinden dat hem veel zal kunnen leren, dat hem rijker kan maken... en daar komt hij niet helemaal uit. En Wallace is de man die zegt: 'Waarom zou je dat allemaal doen? Waar zou je het niet houden bij alle dingen thuis, bij je vrouw, bij je kopje koffie 's morgens...? Waarom zou je niet dáár het leven uit halen, in plaats van al die reizen naar Tibet te maken en denken dat je het daar kan vinden wat toch niet zo is?' De twee tegenstellingen..."

● Is het moeilijk om een rol na vrij korte tijd weer te spelen met dezelfde tegenspeler maar met een andere regisseur?

„Dat is ontzettend moeilijk... Ik heb het gevoel dat ik het helemaal overnieuw heb moeten doen. We krijgen wel eens het compliment dat het lijkt alsof we die tekst op het moment zelf verzinnen, maar dat is niet waar: die staat lёttérlijk in het script. We improviseren niet. Het was ook een film, in eerste instantie, geen toneelstuk. Meestal gaat het andersom".

● Hoe moeten we deze rol zien in het kader van jouw carrière?

„Geen idee. Daar heb ik me nooit mee beziggehouden... Daar weet ik niets van..."

● Maar ga je binnenkort weer zingen?

„Omdat ik op het ogenblik een beetje moeite heb met zingen, in zoverre dat ik niet altijd weer die ouwe dingen wil zingen..., die ik héérlijk vind om te zingen..., er is niets dat me daarin tegenhoudt... Maar ik zal niet eerder gaan zingen voordat ik een nieuw repertoire heb, en daar is tijd van leven voor nodig en tijd van, ja, god..., ontwikkeling. Dat wacht ik af. Daar ga ik niet aan duwen. Toneelspelen is mijn tweede grote liefde, net zo groot als het zingen zelf. Daarom is het goed. Ik ben benieuwd wanneer ik weer ga zingen. Ik ga sowieso zingen, maar dat is iets heel anders, in de rotonde van de Stadsschouwburg in Amsterdam. Daar loopt een serie waarin George Groot Zarah Leander heeft gezongen, Trins Snijders heeft Annie M.G. Schmidt gedaan en ik zing dan Frank Sinatra".

● Niet de minste?

„Nee, dat is een hele toer. Ik moet morgen beginnen met repeteren..."

● Strangers in the night?

„Misschien..."



● *Ramses Shaffy: „Maar ik zal niet eerder gaan zingen voordat ik een nieuw repertoire heb".*

Miljoen Nederlanders betaalt geen kijkgeld

DEN HAAG – D66 wil het legioen televisiebezitters in ons land aanpakken, dat de jaarlijkse omroepbijdrage ontduikt. De omroep derft daardoor in totaal rond de 176 miljoen gulden, ofwel 20 procent vande publieke inkomsten. Kamerlid Wolffensperger oppert in schriftelijke vragen aan de ministers Maij (verkeer en waterstaat) en d'Ancona (media) de mogelijkheid van een andere incassomethode, dan wel een andere heffingsgrondslag. Volgens het Omroephandboek betalen naar schatting een miljoen televisiebezitters geen omroepbijdrage.

Zigeuners op bezoek bij RTL 4

HEERLEN – Op deze donderdag een speciale aflevering van de 5 Uur Show bij RTL 4. In deze zogeheten zigeunerspecial is onder anderen de familie Rosenberg te gast. De familie bestaat uit 55 mensen, en die vertellen in de studio over hun manier van leven. Verder wordt aandacht besteed aan het zigeunerleven van vroeger en nu. Ook praat Viola Holt met haar gasten over bijzondere gebruiken binnen de zigeunergemeenschap. (RTL 4, 17.00 uur).

Kerst met de Ritmic Group



● *The Ritmic Group: dit jaar behalve in Sittard ook in Kerkrade met een kerstshow.*

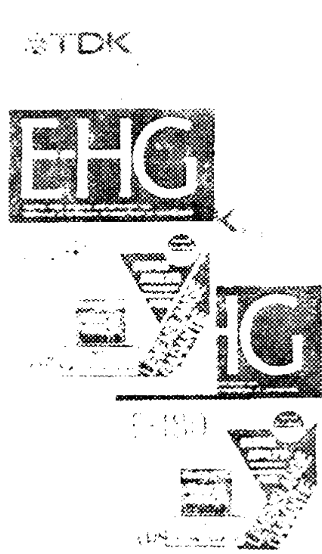
Van onze showpagina-redactie

KERKRADE/SITTARD – Met bekende kerstmelodieën en een keur van kerstpopsongs is de Limburgse Ritmic Group zaterdag om 20.30 uur te zien en te horen in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Zo'n dertig zangers, zangeressen en een orkest zorgen dan voor een avondvullende show. Kerstklanken vóór de pauze en nadien, tijdens het tweede gedeelte, een enthousiaste show met ritmische muziek, afgewisseld met balladen en symfonische popmuziek.

Het is de tweede keer dat The Ritmic Group van zich laat horen in het Kerkraadse Wijngrachttheater. Totnutoe - en dat al zestien jaar in successie - treedt men tijdens de kerstperiode steeds op in Sittard in de stadsschouwburg. De kerstshow vindt daar opnieuw plaats op tweede kerstdag, 's middags om 12.00 uur.

Om de fans in oostelijk Zuid-Limburg niet teleur te stellen geeft men nu weer een extra voorstelling in Kerkrade. The Ritmic Group, die al eerder op tournee was door Joegoslavië, Oostenrijk en Duitsland, heeft inmiddels een negende muzikale productie in de platenzaken, de cd 'This is christmas'.

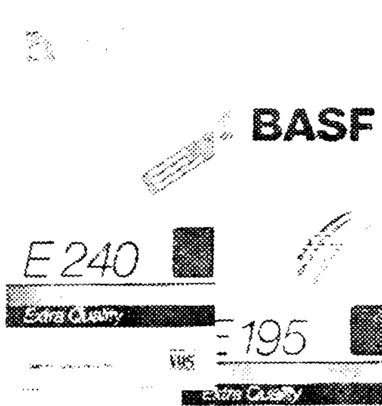




TDK VHS 240 EHG.

14,95

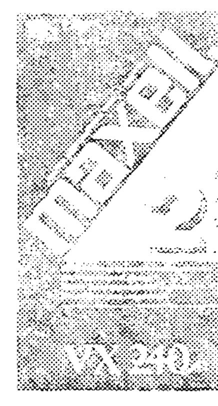
11,95



BASF VHS 240 EQ.

11,95

8,95

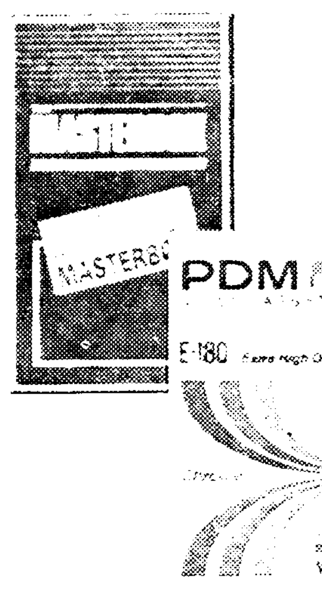


Inclusief een kalenderposter (65 x 60 cm) van de striptekenaar Peter de Smet.

Maxell VHS 240 VX.

22,50

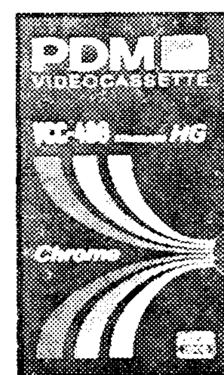
17,50



PDM VHS 180 EHG.

9,95

12,50



PDM VCC 480 HG.

22,50

19,95



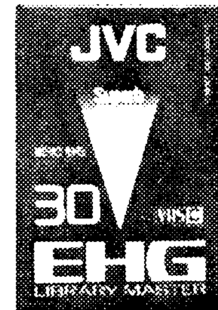
Kodak L-750.

6,–



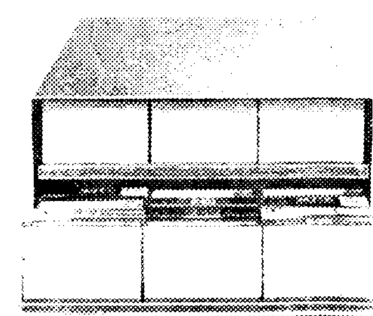
JVC VHS 240 XR.

9,95



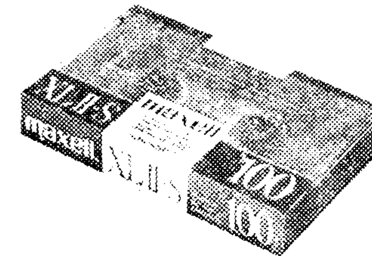
JVC VHS-c 30 EHG.

10,–



Exclusief bij V&D. Cassettebox.

30,–

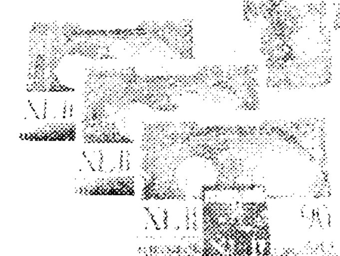


Maxell XL II-S 100.

6,95

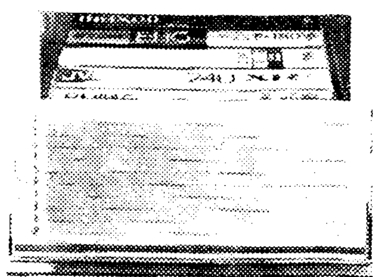
4,95

5,95



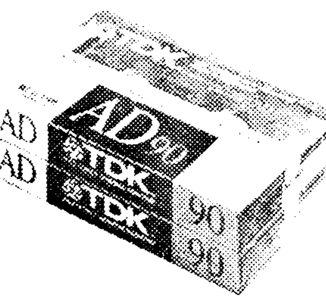
Exclusief bij V&D. Maxell XL II 90.

14,95



Exclusief bij V&D. Videobox.

15,–



TDK AD 90.

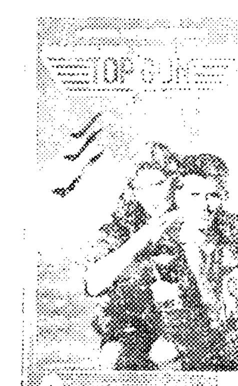
6,95

5,95



"E.T."

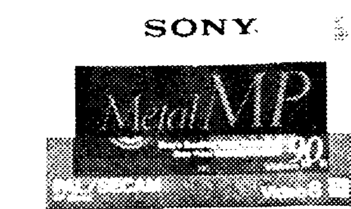
49,95



"Top Gun".

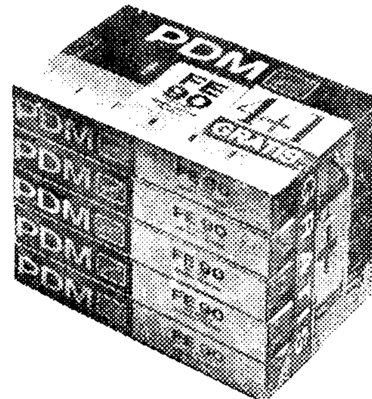
49,95





Leda VHS reinigingsband.

6,95



PDM FE 90.

11,–

9,–

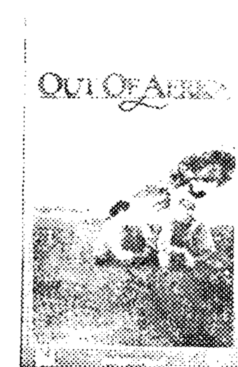
"48 Hours".

49,95

SONY

Sony PS 90 MP.

19,95



"Out Of Africa".

49,95

VROOM & DREESMANN

Kontakten Klubs

Ontspanningsmassage

ƒ 50,- all in. Tel. 045-423608.

Maastricht Privé

Privéhuis Michelle

Sinterklaas is weg,
wij zijn d'r nog...
Tel. 045-228481 229680

Huize Mergelland

Privénuis Brigitte

... Nieuwjaar

Contactburo Limburg

Peggy Privé

045-326191

Buro Geleen

Vera

Monika

Privé Yvonne

Privé

Petite Fleur

Birgit Privé

Hete meisjes

Fantasieën speciaal.

luister....

Anoniem

50 ct min.

Mr. Martin

50 ct min.

Tele-Sex

Gay-Escort

Gay-Phone

Buro Yvonne

Bemidd. discrete privé adr. Vrangendael 154, Sittard. 046-523203 bij Fortuna S.

Nieuw-Escort
045-320905
tot 's nachts 0.500 uur

Diana Escort
045-320323
v.a. 18.00 tot 04.00 uur

Videoclub

Film v.a. ƒ 20,- Meisje aanw. Franse massage mogelijk, safe-sex. Tel. 045-718067. Prettige feestdagen

Escort

All night service van 22.00-06.00 uur. 045-462257

Rosy Wendy

af 10 uur ook zat. en zond. meisje gevr. 045-721759

Gezellige dames

charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel
045-311895.

Avontuurtjes

tijdens ...
06-320 328 69 (50 ct.min.)

Marion de Wilde

Belt zomaar mannen en lokt ze uit
06-320 326 31 (50 ct.min.)

Kom je
Achter de ramen?
Wij zitten al klaar ...
06-320 326 69 (50 ct.p.m.)

Iedere opdracht

wordt uitgevoerd ...
06-320 329 69 (50 ct.p.m.)

Goed nieuws over kanker.

Bijvoorbeeld,
van kinderen
met leukemie
geneest nu
al zo'n 70%.

Blijf dus geven.

Mama, bestaan er nog echte olifanten?



GEEF OM DE TOEKOMST.

Word voor ƒ 27,50 donateur van het Wereld Natuur Fonds. Giro 25, Zeist.

Afroepmedewerk(st)er

voor onze BTC-vestigingen te Heerlen en Maastricht

Holland International is Nederlands grootste organisatie op reisgebied. Meer dan 1000 medewerkers zijn dagelijks in de weer met vakantie- of zakenreizen voor meer dan 1 miljoen gasten per jaar.
Begin december kwamen er weer vele reisgidsen uit met honderden plezierige vakantiereizen. Dit betekent voor onze 150 Reisburo's in het land weer een enorme drukte.

Uw functie

Voor onze BTC-vestigingen te Heerlen en Maastricht willen wij graag in contact komen met een medewerk(st)er op afroepbasis.

Uw profiel

Gezien ons niveau van dienstverlening is ervaring met het reisburovak beslist noodzakelijk. U bent gewend moderne reserveringsapparatuur te gebruiken.

Wat u van ons mag verwachten

Naast een leuke baan en een prettige werksfeer bieden wij u een goed salaris.

Tevens bieden wij u de mogelijkheid tot het volgen van interne cursussen.

Geïnteresseerd?

Uw schriftelijke sollicitatie zien wij graag binnen een week na verschijning van dit blad tegemoet.

U kunt uw sollicitatie richten aan:
Holland International
afdeling Personeelszaken
t.a.v. mevrouw H. Vural
Postbus 157, 2280 AD Rijswijk

HOLLAND INTERNATIONAL
Reisburo

korte toer

[Z]ATERDAG 22 DECEMBER
[H]EERLEN: Tentoonstelling [K]erst-Aangekaart 1990', voor de [..]de maal in successie. St. Jo[ze]ph-Rustoord, Gasthuisstraat 6. [Ge]opend dagelijks van 14-17 uur. [To]t en met 6 januari.
[H]EERLEN: In 'De Nor', hoek [..]erstraat/Stationstraat. Rubens [Po]ppenkastheater speelt 'De [Ke]rstklaas'. Aanvang 14.30 uur.
[H]EERLEN: Kerstmarkt in het [ce]ntrum van Heerlen, van 10-[..].30 uur.
[A]KEN: Aachener Weihnachts[m]arkt, dagelijks te bezoeken.

[Z]ONDAG 23 DECEMBER
[H]EERLEN: Tentoonstelling [K]erst-Aangekaart 1990', St. Jo[ze]ph-Rustoord, Gasthuisstraat 6. [Ge]opend van dagelijks 14-17 uur. [To]t en met 6 januari.
[H]EERLEN: Kerstmarkt in het [ce]ntrum van Heerlen, van 11-[..].30 uur.
[A]KEN: Aachener Weihnachts[m]arkt, dagelijks te bezoeken.
[K]ERKRADE: Vlooien en Rom[m]elmarkt in gemeenschapshuis ['D]e Jreets' in Kerkrade-West.

[D]INSDAG 25 DECEMBER
[B]ERG EN TERBLIJT: Open dag [gr]otswoningen en Geulhemer[m]ot. Geopend van 14-18 uur.

[W]OENSDAG 26 DECEMBER
[B]ERG EN TERBLIJT: Open dag [gr]otswoningen en Geulhemer[m]ot. Geopend van 14-18 uur.
[B]RUNSSUM: I.V.N. Brunssum [or]ganiseert een middagwande[li]ng in eigen omgeving. Vertrek [..] uur vanuit de heemtuin [B]runssum.
[E]IJSDEN: I.V.N. Eijsden organi[se]ert middagwandeling in de [om]geving van Eijsden. Vertrek [..] uur, aan de achterkant van het [ge]meentehuis.
[M]EERSSEN: I.V.N. Meerssen [or]ganiseert middagwandeling in [d]e omgeving van Meerssen. Ver[tr]ek 14 uur bij station Meerssen.
[S]PAUBEEK: I.V.N. Spaubeek [or]ganiseert middagwandeling in [he]t Stammenderbos. Tevens [o]pen dag in de natuurwachters[h]ut (kelder Asielzoekerscen[tr]um) Aanvang 14 uur.

Brochure van Voralberg in het Nederlands

[D]e VVV van Voralberg (Sankt [A]nton, Lech, Zürs) heeft voor dit [w]interseizoen een Nederlands[t]alige brochure gemaakt van 24 [p]agina's. Onder meer wordt in de [b]rochure een overzicht gegeven [v]an de in Voralberg opererende [sk]i- en kinderskischolen en waar [m]en terecht kan voor het huren [v]an bijvoorbeeld skimateriaal. [B]ovendien staan in de brochure [a]lle verhuur-adressen vermeld [v]an snowboards, monoski's, [s]chaatsen, sleden, enz.
[U]iteraard worden bij elk winter[s]portplaatsje ook de prijzen van [d]e skipassen, het aantal liftin[st]allaties en de totale lengte aan [g]eprepareerde pisten opgesomd. [D]e brochure 'Vooralberg Winter [1]990/91' is verkrijgbaar bij het [O]ostenrijks Toeristenburo, Stad[h]ouderskade 2, 1054 ES Amster[d]am, telefoon 020 - 12 96 82.

Griekenland niet duurder

Hoewel het levensonderhoud in Griekenland de laatste maanden aanmerkelijk duurder is geworden en de accommodatie-prijzen zelfs met twintig procent zijn gestegen, zal de vakantieganger daar weinig van merken. Dat althans is de mening van directeur Sakis Ioannidis van het Nationale Griekse Verkeersbureau in Amsterdan. Ioannidis: „De inflatie van de drachme is zo groot, dat die prijsstijgingen volledig zullen worden gecompenseerd."

Berichten als zou de Sowjetunie het komende jaar bijkans onbetaalbaar worden, berusten eveneens op zoals directeur Joop ter Haar van OAD dat omschrijft 'onjuiste informatie'. Ter Haar, wiens bedrijf marktleider is op het gebied van vakantiereizen naar de Sowjet-Unie: „Het wordt hier en daar wat duurder, maar nooit meer dan enkele procenten."

Voor vierde maal VIB in MECC Maastricht

Belangstelling voor Vakantiebeurs groeit

Op 4, 5 en 6 januari 1991 beleeft het MECC voor de vierde keer de Vakantie Info Beurs (VIB). Het is een beurs voor iedereen met als doel een doorsnede te geven van het immense reisaanbod op de Nederlandse vakantiemarkt in 1991. De belangstelling van de consument in Limburg en de Euregio voor de VIB stijgt. Tijdens de beurs extra aandacht voor verre vakanties, sinds kort gemakkelijk per chartervlucht vanuit Nederland bereikbaar.

Onder de meer dan 90 deelnemers zijn alle grote toeroperators, een groot aantal verkeersbureaus en een belangrijke binnenlandse, Belgische en Duitse VVV's. De organisatoren van de VIB, de reisbureauketens Schoenmaeckers en Van Hulst, hebben enkele tientallen gegadigden nee moeten verkopen, wat betreft het verhuur van standruimte.

De afgelopen jaren is duidelijk gebleken dat er het publiek (ruim 31.000 bezoekers aan de beurs begin dit jaar) in de Limburgse, Belgische en Duitse grensregio behoefte heeft aan goede en brede voorlichting op het gebied van reizen, vakantie en recreatie.



● *Tijdens de vakantiebeurs in het MECC worden bezoekers ook geïnformeerd over reisverzekeringen, inentingen, autohuur en reisattributen.* Foto: PAUL MELLAART

Mede dank zij de komst van de Vakantie Info Beurs in Maastricht is het tijdstip van boeken door Limburgers het afgelopen jaar vervroegd, en liep liefst 20% voor op de rest van Nederland. Korte trips in de directe omgeving van Limburg, maar ook hoofdvakanties zijn in trek. Maastricht Airport was het afgelopen jaar vóor bijna 21.000 Limburgers – 98% meer dan in 1989 – het vertrekpunt naar bestemmingen buiten Europa. Maar ook het gebied rond de Middellandse Zee is weer terug in de race. Maatregelen als kwaliteitsverbetering en prijsaanpassing hebben hun doel bij de vakantieconsument niet gemist.
Gezien het aantal boekingen voor de wintersportlanden Oostenrijk, Frankrijk, Italië en Zuid-Duitsland wordt dit winterseizoen voor de Limburgse toeroperators aantrekkelijk. De kerstarrangementen zijn vrijwel volgeboekt. Ook het aantal reserveringen voor de zogenaamde 'krokusvakantie' neemt toe.

Verrassend is de toename van het aantal zonbestemmingen in de winter vanaf Maastricht Airport. Iedere week vertrekken vijf machines met bestemming Istanbul, Las Palmas, Izmir en Tenerife.

Tijdens de beurs bestaat de mogelijkheid om met een aantrekkelijke beurskorting de vakantie voor 1991 al te boeken. Tijdens de VIB zijn er in het auditorium doorlopende multidia- en filmvoorstellingen over vakantiebestemmingen dichtbij en veraf. Voor ouders die met kinderen komen is een aparte speelhoek beschikbaar.
De Vakantie Info Beurs is dagelijks tot 20 uur geopend; op vrijdag 4 januari vanaf 14.00 uur; op zaterdag 5 en zondag 6 januari vanaf 10.00 uur. De entreeprijs bedraagt ƒ 6,- p.p., 65+'ers betalen ƒ 5,- en kinderen tot en met 11 jaar hebben gratis toegang.

Eén weekend na de Vakantie Informatie Beurs (VIB) vindt op zaterdag 12 en zondag 13 januari in de Heerlense Stadsschouwburg het Internationaal Reizenfestival plaats. Meer informatie over deze beurs binnenkort in deze krant.



● *De vier Madrileense skioorden bieden de wintersportliefhebber alles wat hij verwacht.*

Skiën onder de rook van Madrid

Spanje is een van de minder belangrijke Europese skilanden, zeker vergeleken met Frankrijk, Italië, Oostenrijk en Zwitserland. Het kent 25 echte wintersportplaatsen met te zamen 650 kilometer aan pistes. De meeste van die skigebieden liggen in de Pyreneeën, maar twee bevinden zich meer naar het zuiden van het Iberisch schiereiland.

Het bekendste van die twee is dat in de Sierra Nevada, het meest zuidelijke wintersportgebied van Europa, op slechts 90 kilometer van de warme stranden van de Costa del Sol. Hier kan op een hoogte tussen de 2000 en de 3200 meter vanaf eind november tot laat in april uitstekend geskied worden over 35 pistes met een lengte van 50 kilometer.
Weinigen weten dat er ook in de buurt van de Spaanse hoofdstad geskied wordt. Het staat weliswaar in alle toeristische boekjes over de hoofdstad, maar niemand zal het in zijn hoofd halen om Madrid als reisdoel voor een wintersportvakantie uit te kiezen. Dat moet ook afgeraden worden. Want de Sierra, 40 kilometer ten noorden van Madrid, is allesbehalve sneeuwzeker, is klein en heeft als grootste nadeel, dat het er veel te druk is, als de sneeuw eenmaal gevallen is.

Toch heeft skiën in de Madrileense Sierra zijn aantrekkelijke kanten. De sneeuw valt er vroeger dan bijvoorbeeld in de Pyreneeën. Vorig jaar werd er bijvoorbeeld al tijdens de kerstdagen geskied, terwijl in de rest van Europa de pistes slechts gras en stenen te zien gaven. En dit jaar konden er reeds eind oktober afdalingen gemaakt worden, ruim voordat de eerste liften 500 kilometer naar het noorden opengingen.

Voor de Madrilenen is de nabijheid van in totaal 30 kilometer aan pistes een goede gelegenheid om even de sneeuw en de skivaardigheden te testen. Nederlandse ski-enthousiasten, die voor hun trainingen afhankelijk zijn van kunsthellingen, kunnen zich maar al te goede voorstellen hoe aantrekkelijk een paar aardige afdalingsmogelijkheden in de buurt zijn.

Vier oorden

Skiën kan in de Madrileense Sierra op vier plaatsen. Drie daarvan – Puerto de Navacerrada, Valcotos en Valdesqui – zijn te bereiken via de Navacerradapas op de weg 'binnendoor' van Madrid naar Segovia. Deze pas, met een hoogte van 1880 meter, is onder wielrenners bekend, omdat Pedro Delgado – zelf afkomstig uit Segovia – zich er voorbereidt op het zware werk in de Tour de France. Het vierde gebied – La Pinilla – ligt wat verder weg, op ruim 100 kilometer van Madrid, aan de andere kant van de Sierra, met als hoogste bergtop de Pico del Lobo (2273 meter).
De vier Madrileense skioorden bieden alles – maar dan op kleine schaal – wat een skiër verwacht: groene, rode, blauwe en zwarte pistes; uitgezette en 'wilde' afdalingen; leraren; 'kunstsneeuwkanonnen'; een 'reddings- en ambulance-dienst'; huurfaciliteiten en overnachtingsmogelijkheden.

Nadelen

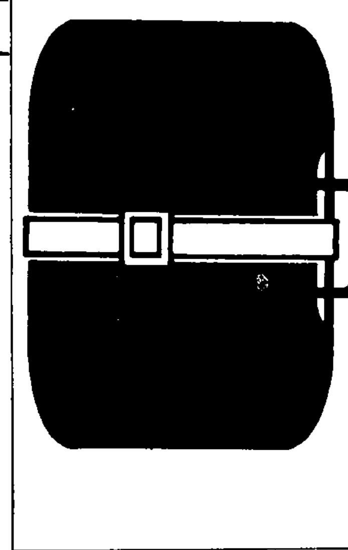
Maar er is ook een aantal nadelen, vooral in de weekenden, wanneer Madrid – al dan niet met skies – 'leegloopt' in de Sierra. Je moet er dan vroeg bij zijn, anders zijn de gebieden niet eens meer te bereiken. De politie zet namelijk de toegangen gewoon af, als de parkeerterreinen vol zijn en de verkopers van dagkaarten hun quota hebben gehaald. Een gevolg daarvan is, dat men soms uren op de weg naar de Navacerrada kan komen vast te zitten, zonder ook maar een afdaling gemaakt te hebben.

Een tweede nadeel is de drukte op de pistes zelf. Bij een beetje mooi weer zijn de pistes overvol, lopen de wachttijden bij de liften op tot een half uur en moet men rekening houden met obstakels in de vorm van sleetjesrijders, honden en wandelaars. Vooral de 'sleetjerijders' –vaak kinderen en volwassenen, die op een plastic zak (!) een helling af komen – zijn een groot gevaar. Volgens de politie is die vorm van sneeuwentertainment de belangrijkste oorzaak van verwondingen en blessures in de Sierra.

Natuurgebied

De skiërs willen om die redenen meer liften en een uitbreiding van het aantal hellingen. Maar daar voelt de 'autonome' regering van Groot-Madrid, onder druk van natuurliefhebbers, weinig voor. De potentiële nieuwe skihellingen liggen namelijk in een natuurgebied en het massatoerisme vanuit Madrid in de Sierra zorgt ook nu al voor een enorme schade aan de natuur.

Het zal duidelijk zijn: de Madrileense Sierra zal als skigebied nooit zo'n bekendheid krijgen als de Spaanse Pyreneeën of de Sierra Nevada. Maar wie in de winter voor zaken of plezier een bezoek aan Madrid brengt en ook nog even voor een uur of twee de lange latten wil ondernbinden, kan daarvoor in de Madrileense Sierra redelijk terecht.



hapje her slokje der

door nino tomadesso

Dertig jaren geleden ongeveer verliet RAOUL MORLEGHEM zijn stad Brussel teneinde in Valkenburg voor een uitgelezen gezelschap smulpapen een menu te bereiden op basis van Belgisch bier. Gueuze Lambiek, als ik me goed herinner. De faam van dat menu was al naar het Geulstadje vooruit gesneld. Want, in het Brusselse hadden onder anderen tal van gekroonde hoofden van die gerstenat-gerechten gesmikkeld en de prettige herinneringen er aan waren via via inmiddels doorgedrongen tot het toenmalige Zuidlimburgse circuitje van lekkerbekken. Mijnheer Morleghem, toch al een culinaire coryfee, bracht toen in Valkenburg iedereen aan tafel in de wolken. Ik weet nog goed dat we na afloop van de schitterende maaltijd, samen o.a. met Valkenburgs burgemeester in die jaren, FRANS BREEKPOT, en collega RICHARD SCHOONHOVEN, 'stervend van de dorst' – zoals men dat pleegt uit te drukken – een tapkraan zochten én vonden teneinde ons zelf met Brand Up te blussen. Kortom, er is toen over Morleghems biermenu nog lang gesproken......

Een dezer dagen stond, in restaurant Prinses Juliana in Valkenburg, bier opnieuw centraal in een gastronomisch diner. Bier van eigen bodem ditmaal. Brand bier. PAUL STEVENS, 'patron' van Prinses Juliana, noemde het gebeuren bij voorbaat een 'culinaire happening'. En weidde verder uit: „Als wij hier in Limburg praten over ambiance, gastvrijheid, traditie, vakmanschap en topkwaliteit, dan zijn de Koninklijke Brand Bierbrouwerij en restaurant Prinses Juliana van deze begrippen duidelijke exponenten". Op dit (waarde-)vlak blijvende, vulde chef-kok OTTO NIJENHUIS en zijn brigade precies in wat Stevens bedoeld had. Hij tracteerde 'tout-Limbourg' die avond op een maaltijd waarbij Brand Up, Imperator, Dubbelbock en Sylvester als begeleider der gerechten optraden. Voorbeelden? Imperator bij een terrine van ganzelever en fazant op een bedje van zuurkool en Dubbelbock bij een met mosselkammetjes en tarbot gevulde zeeëgel. Goede combinaties, hoewel de Dubbelbock mijn persoonlijke smaakwaarnemingen behoorlijk bemoeilijkte. Na een voortreffelijke 'droogmaker' in de vorm van Gewürztraminer'88 (Domaine Ostertag), bij in ananasboter gefruite langousten, en Hollandse hazerug 'grand veneur' met een parmantige Saint-Joseph'87 (Côte du Rhône) in het glas, kwam het dessert in de vorm van Stilton-kaas met Brand Sylvester. Eerlijk gezegd, ik had er enige moeite mee en slaagde er niet meer in de zuiverheid van dit huwelijk te proeven. Het enige wat ik beliefde was een 'blusser' in de vorm van Up. Stevens' culinaire happening bleek méér dan een avondje smullen. Ze groeide uit tot een van die heerlijke, ontspannende en vrolijke avonden waar Limburg een bepaald patent op heeft. Avonden waarop gezamenlijk eten tot een plezierige, amicale gebeurtenis uitgroeit. En waarop, zoals zo pas in Prinses Juliana, de chef-kok – Otto Nijenhuis dus – plus diens brigade een bijzondere stempel legt. Niet voor niets golfde over hem en zijn medewerk(st)ers warm applaus.



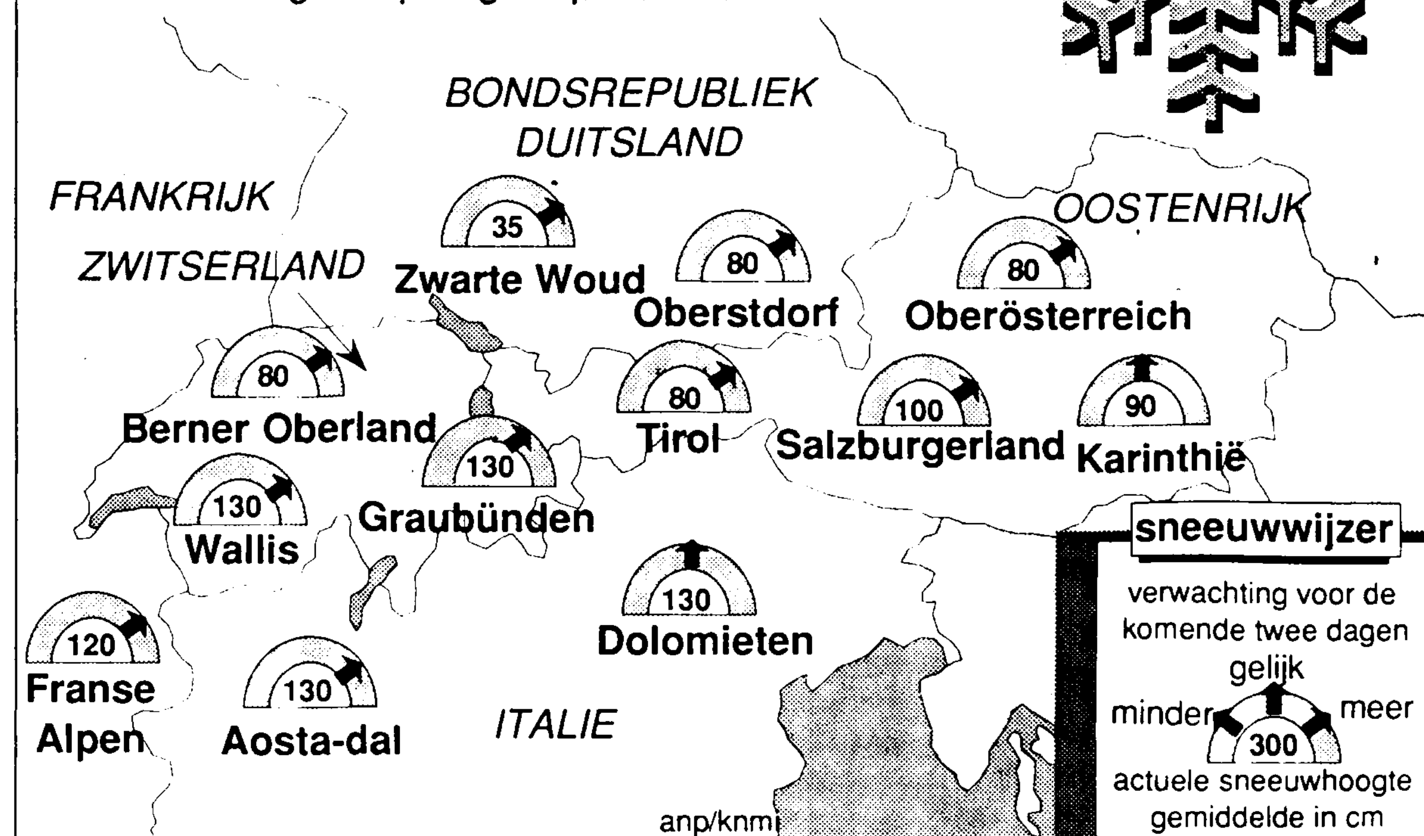
● *Beeld uit een jong verleden. Otto Nijenhuis, met koksmuts, als waker van het goede in het Stevens' huis.*

sneeuwhoogten

VOORUITZICHTEN SKIGEBIEDEN

OP DONDERDAG SNEEUWVAL

sneeuwhoogtes op hogere pistes van 18 december



Ook dicht bij huis zijn er op dit moment goede mogelijkheden voor de skisport. In de Ardennen ligt plusminus 25 centimeter sneeuw en langlaufen is vrijwel overal mogelijk. De weersverwachting is echter ongunstig en de kans bestaat dat het vanaf vandaag of vrijdag gaat dooien.
In de Duitse Eifel ligt twintig tot veertig centimeter, in het Sauerland plm. 40 centimeter, in de Harz 30 tot 50 centimeter en in het Zwarte Woud omstreeks vijftig centimeter.
In de Alpenlanden Italië, Frankrijk, Zwitserland en Oostenrijk zijn de skimogelijkheden goed tot zeer goed. De weersverwachting voor de Alpenlanden is gunstig te noemen.

Wacht met Henk zeggen als He-He-He-Herman zich aan u voorstelt.

Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat? Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving:
01808-1531 of SVS, Postbus 119, 3500 AC Utrecht.

Geef stotteraars even de tijd.

"Kon ik mijn kind maar zien..."





... jaren gered worden!

Stort op giro 50500

NSL

NEDERLANDSE STICHTING VOOR LEPRABESTRIJDING
Wibautstraat 135,
1097 DN AMSTERDAM,
tel. 020-93 89 73.

Lepra zal ons zeker een zorg zijn!

Dixons en Kodak fotorolletjes 3 halen, 2 betalen!

Dixons FOTO CENTER

Kleurenfoto's 9 x 13 cm
39 ct. per stuk

Waardezegel 5.- korting op ontwikkelen en afdrukken Dixons

5.- KORTING OP ONTWIKKELEN EN AFDRUKKEN

Minolta reflexcamera

3000 i kit incl. AF 35-80 mm objectief en 314i flitser * macro instelling * intelligent autofocus systeem * belichtingssysteem * automatisch multi programmakeuze.

GRATIS* MINOLTA PHONECARD

849.- of 30.- per maand

Haking Vision compactcamera

III * f5.6-34 mm lens * automatische filmgevoeligheidinstelling * voor en achteruit automatisch filmtransport * invulflits * in bordeaux en zwart.

99.99

Pentax compactcamera

Zoom 70X autofocus * volautomatisch ook de belichting * haarscherp objectief * macro * dubbel opnamen * zelfdenkende flitser.

499.-

"60 Number Ones of the Sixties"

* Fantastische 3-CD box * 60 nummer 1 hits uit de 60-er jaren * o.a. Shadows, Beegees, Righteous Brothers, Moody Blues, Roy Orbison, Fleetwood Mac e.v.

per 3-CD box 49.99

EXCLUSIEF BIJ DIXONS

KERSTKADO'S KOOP JE BIJ DIXONS!

Audio Sonic midiset met CD

TX-CD700 * tuner met FM, MG en LG ontvangst * dubbel cassettedeck met high speed dubbing * 3-bands equalizer en Bass Boost sound systeem * programmeerbare CD-speler * **incl. boxen.**

499.-

Philips CD-speler

* 20 nummers programmeerbaar * shuffle play * uitgebreid LCD display * afspeelmogelijkheid voor 8 en 12 cm CD's * aansluiting voor hoofdtelefoon * diverse zoek- en herhaalfunkties.

299.-

Headstart Explorer

INCLUSIEF MUIS EN SOFTWARE

INCLUSIEF 14" MONITOR

Complete Personal Computer
* 14" monochroom monitor * ingebouwde 3.5" diskdrive (720 Kb) * 512 Kb Ram geheugen * opklapbaar toetsenbord * 8088.1 processor * met muis en Nederlandstalige software.

COMPLETE PC VOOR EEN SUPERPRIJS

699.- of 30.- per maand

PHILIPS BATTERIJLADERS

vanaf 14.99

Philips oplaadbare batterijen (penlite) per 4 vanaf 19.99

MCN DISKETTES

per 10 vanaf 15.-

HEADSTART RAMPAC

* 256 Kb geheugen uitbreiding voor de Headstart Explorer.

239.-

HEADSTART FUN PAC

* Superdeluxe softwarepakket * alle spelletjes zowel op 5.25" als op 3.5" diskettes.

39.99

Sony mini hi-fi systeem

MHC1500 * 2x40 W versterker met dynamic bass feed back * synthesizer/tuner met 30 voorkeuzezenders * dubbel cassettedeck met high speed dubbing en synchro start * CD-speler * **incl. boxen en afstandsbediening.**

1499.- of 45.- per maand

Philips super radiorecorder

AW7502 * FM stereo, MG en LG * dynamic Bass Boost via aparte versterker en luidspreker * dubbel cassettedeck met high speed dubbing * 3-bands equalizer * aansluiting voor hoofdtelefoon * 5 luidsprekers.

199.-

Philips videorecorder

VR200 * 42 voorkeuzezenders * timer voor 4 programma's * go-to en memory * versnelde beeldweergave * stilstaand beeld en stap voor stap * kinderslot * scart-aansluiting **incl. afstandsbediening.**

NIEUW

799.- of 30.- per maand

Nec printer

P2+ * 24 naalds matrixprinter * print max. 192 karakters per sec. * resolutie 360x360 * 8 Kb input buffer * tractor en friction feed * incl. aansluitkabel.

799.- of 30.- per maand

MAXELL XL-II 90

audiocassettes 5-pak 19.99

AUDIO SONIC RADIO-CASSETTESPELER

CT170 * FM-stereo en MG * autostop * versneld vooruitspoelen * incl. hoofdtelefoon.

59.99

KERST-CD MERRY CHRISTMAS

20 originele kerstsongs.

9.99

Sony radiorecorder met CD

CFD50 * FM, MG, KG, LG * cassetterecorder * CD-synchro dubbing * CD-speler met shuffle play en intro-scan * aansluiting voor microfoon en hoofdtelefoon * werkt op lichtnet of batterijen.

399.-

Sony camcorder

TR-45 * de kleinste en de lichtste video 8 camcorder * autofocus * autoiris * 6x motorzoom met macro * incl. RF-adapter, accu, lader/lichtnetvoeding, verloopring en draagriem.

2299.- of 70.- per maand

Sony P5-90 HGA high grade camcordertape 2 voor 49.99

Texas Instruments Infobank

* Uitgebreide databank voor al uw telefoonnummers, adressen en faxnummers * tevens agenda met tot 10x alarm * natuurlijk ook calculator * geheime code voor het veilig opbergen van uw creditcardnummers.

99.99

SUPERKWALITEIT

TDK E-180

Extra High Grade per stuk 11.99

TDK E-240

Extra High Grade per stuk 14.99

WOENSDAG 19, DONDERDAG 20 EN VRIJDAG 21 DECEMBER KOOPAVOND

Effectieve jaarrente na wettelijke aanbetaling 25.2%. Via Comfort Financieringen. Alle aanbiedingen zijn geldig zolang de voorraad strekt. Prijs- en drukfouten voorbehouden.
*of de helft van de waarde in contanten.

Dixons je komt ogen en oren tekort.

U vindt Dixons in:
Heerlen Promenade 41, 045-713826

Limburgs Dagblad **piccolo's** Voor méér resultaat!

Als u ons voor 12 uur 's ochtends belt, staat uw **PICCOLO** de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.

Bel 045-719966

Nederland 1

EO
10.00 (TT)Vrouw zijn. Magazine voor de vrouw.
10.45-11.00 TV-Fruitmand. Geestelijke liederen op verzoek.
13.00-13.05 'Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 Bioko. Aflevering uit Wilderness West Africa.
15.40 Ceddie. Afl. 4. Lange dagen. Ceddie is weer terug uit Engeland. Jammer dat hij zijn opa niet heeft gezien en dat zijn vader is achtergeraakt met zijn werk en lage dagen moet maken om het in te halen.
16.07 Het kleine huis op de prairie. Afl. 11: Kind van de rekening.
16.55 Tom was liever tien gebleven. Tekenfilm.
17.05 Ik ben Benjamin Ben. Kinderprogbramma.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Tijdsein 1. Actualiteiten.
18.30 Avonturenbaai. Afl.: De vogelaar. Nicole en Grant proberen het mysterie van de vergiftigde valken op te lossen.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Overal en nergens. Portret Pirmin Zurbriggen.
19.55 Ronduit filmhuis. De weg terug, speelfilm met aansl. discussie over weglopen van huis.
21.30 Doelen Kerstconcert. De koren Deo Cantemus en Song of Praise uit Rotterdam; Femmy van der Weg (sopraan) en Hans Scheijen (bas)
22.35 In het licht van kerst. Kerstactie van EO Metterdaad.
23.00 ●●Journaal.
23.05-23.35 Kerst in Noorwegen. Gesprek met het Noorse softenonslachtoffer Juditch Karin Steinnes.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Hannah Gordon in 'The day after the fair'. (Nederland 3 – 20.25 uur)*

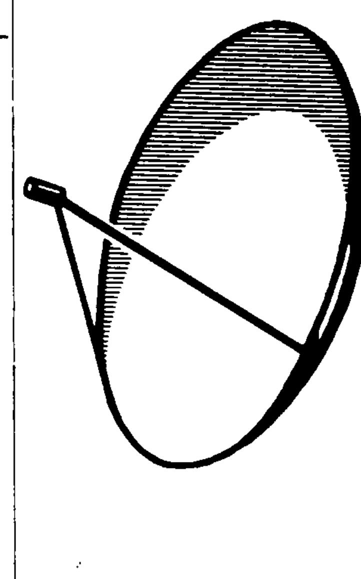
17.30 ●●Journaal.
VERONICA
17.40 Bouli. Tekenfilm. Afl.: De kerstman.
17.45 ●●Baanbreker. Voorlichting over banen op LBO- en MBO niveau.
18.10 ●●Top 40. Met Erik de Zwart.
18.55 (TT) Jackpot. Spelprogramma met Eddie Keur.
19.20 Heilige koe. Auto- en motorsportmagazine.
20.00 (TT+●●) Journaal.
20.27 (TT)In de Vlaamsche pot. Afl. 12: Schat van een mens. Karel's vader komt logeren. Dat kan heel gezellig worden, maar Karel denkt daar anders over.
21.10 Op jacht naar de vos. Spelprogramma waarin Karin Vlasblom per helicopter opdrachten uitvoert voor de kandidaten.
22.05 ●●Nieuwslijn. Actualiteiten.
22.45 Married with children. Comedyserie. Afl.: Zo moeder, zo dochter.
23.10 ●●Berg je voor Berg. Talkshow.
00.05-00.10 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05, 13.00-13.05 en 17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Wij zijn zigeuners. Documentaire over zigeuners.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT) Jeugdjournaal.
18.55 (TT) Het klokhuis.
19.10 Design classics. Serie over producenten die het gezicht van de 20e eeuw bepalen. Afl. 2: De Volkswagen kever.
19.35 Bekijk het maar. Comedyserie. Afl. 4: Verwarring. Malcolm krijgt van zijn vriend Terry een aantal raadgevingen inzake de liefde.
20.00 ●●Journaal.
20.25 Na de kermis. Tv-film uit 1986 van Anthony Simmons, bewerkt naar de novelle On the Western circuit van Thomas Hardy. Edith Farnham heeft de zorg voor het plattelandsmeisje Anna op zich genomen en helpt haar met het schrijven van liefdesbrieven, die grote consequenties blijken te hebben.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Met om 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15 Om het behoud van de aarde. Les 4.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

05.45 Ochtendprogramma's. Met o.a. Atoukado en Classique.
07.00 Ontbijtnieuws. Met Jan de Hoop, Marc Jacobs en Victor Deconinck.
09.00 Ochtend- en middagprogramma's. Met o.a. Channel E, Rete Mia en Beton Bidon.
14.20 The edge of night. Tv-feuilleton.
14.50 As the world turns. Tv-feuilleton.
15.35 The Bold and the Beautiful. Serie.
16.00 Télékids. Kinderprogramma.
17.00 5 Uur show. Met Viola Holt.
18.00 6 Uur Nieuws. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 Prijzenslag. Hans Kazan.
18.45 Scrabble. Spelletje met Manon Thomas.
18.55 Goede tijden slechte tijden.
19.30 Avondnieuws en Weer.
19.55 Rad van fortuin. Hans van der Togt.
20.25 Ron's Honeymoon Quiz.
22.05 Life goes on. Televisieserie.
23.00 Match: Barend & Van Dorp. Sport.
23.55 Laatste Nieuws. Loretta Schrijver.
00.05 Soap. Comedyserie.
00.35 Nachtprogramma's. Met o.a. Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Ontbijt-tv met elk half uur RTL aktuell.
08.35 Télé-Boutique.
09.10 Die Springfield Story. Serie.
10.00 Ein Schicksalsjahr. Afl. 1: Weihnachten (2).
10.55 Frisurentips.
11.00 Télé-Boutique.
11.25 Sterntaler.
11.35 Riskant! (Herh.).
12.05 Der Preiss ist heiss. Spelshow.
12.35 Polizeibericht. Afl.: Aus der Traum.
13.00 The bold and the beautiful. Serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Serie.
15.00 Die wilde Rose. Mexicaanse serie.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Ihre Wirtschaft heute.
15.55 Buck James. Afl.: Ein kleines Wunder.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss.
17.45 Sterntaler. Spelprogramma.
17.58 RTL aktuell.
18.00 California Clan. Amerikaanse serie.
18.45 RTL aktuell. Aansl. Karlchen.
19.20 21, Jump Street. Afl.: Ausgenutzt.
20.15 Kompanier der Knallköppe. Duitse speelfilm uit 1971 van Rolf Olsen. Met: Ilja Richter, Eddi Arent, Christiane Rücker e.a.
21.55 RTL aktuell.
22.05 Bloodstone. Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Dwight Little. Met: Brett Stimely, Rajni Kanth, Anna Nicholas e.a.
23.40 Tote werfen keine Schatten. Ingionocchiati straniero...I cadaveri non fanno ombra, Italiaanse western uit 1970. Met: Hunter Powers, Chet Davis, Simone Blondell e.a.
01.40-01.45 Aerobics.

Duitsland 1

06.00 Frühinformationsprogramm.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Afl.: Liebesdienst.
09.45 Verkeerstips voor ouderen. Onderweg in de stad.
10.00 Tageschau.
10.03 Berlijnse joden en de Duitse hereniging. (herh.).
10.35 Arbeit und Beruf.
11.00 Tageschau.
11.03 Verkehrsgericht. Serie nagespeelde verkeersongelukken.
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegram.
14.00 Tagesschau.
14.02 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 Nussknacker - Ein Fall für Drei. Die Jagd nach dem Beckmanns.
15.00 Tagesschau.
15.03 Talk täglich. Talkshow.
15.30 Starke Stücke. Tv-magazine.
16.00 Tagesschau.
16.03 Medisch Centrum West. Afl. 20. Hoofdzuster Reini heeft liefdesverdriet.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
16.45 Geschichten von anderswo. Vandaag: India.
17.15 Tagesschau.
17.25 Trickparade.
17.35 ●●Baywatch. Afl.: Reisendes Wasser.
18.30 Hier und Heute.
18.52 Falcon Crest. Afl.: Das lange Warten.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Pleiten, Pech und Pannen. Met Max Schautzer.
20.56 Tagesthemen-Telegramm.
20.57 Der 7. Sinn. Verkeerstip.
21.00 Der Erfolg ihres Lebens. Afl. 1: Der Sturz. Ooit heeft Maxi zich van fotomodel weten op te werken tot de naaste medewerkster van de coutourier François Ardel. Na enkele jaren vroeg Ardel haar ten huwelijk en hoewel het niet haar grote liefde was, hebben ze toch lange tijd een harmonieus huwelijksleven geleid.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Es begann bei Tiffany. Tv-spel (herh.). Al toen hij een kleine jongen in New York was, kon Ryder de verleiding niet weerstaan zich op het criminele pad te begeven.
00.35 Tagesschau.
00.40-00.45 Nachtgedanken. Overpeinzing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Die deutsche Einheit. De eenwording van Duitsland. Afl. 3: Getrennte Wege (1953-1961).
15.00 Forsthaus Falkenau. Afl.: Fernweh.
15.55 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 ●●Anna, ist Sie für Beifall noch zu jung?. Kerstserie.
16.50 Logo. Jeugdjournaal.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte. Namiddagmagazine.
17.45 Wie gut, dass es Maria gibt. Serie. Afl.: Wer wagt, gewinnt.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Urlaub mal ganz anders. Drie verhalen over reisliefhebbers: 1. Herlichen Glückwunsch zur Scheidung. 2. Wie war's in Karatschi? 3. Ziegenkäse und Brot.
20.30 Die Jörg Knör Show.
21.00 Doppelpunkt vor Ort. Du weisst nie, was kommt! Documentaire over jonge artsen die eerste hulp verlenen in Oberhausen.
21.45 Heute-journal.
22.10 ●●Live. Talkshow vanuit de Alte Oper in Frankfurt.
23.30 Alles Paletti. Tv-film naar een novelle van Leonhard Lentz. De 14-jarige Kai Verhuisd heeft het moeilijk. Hij is pas verhuisd en zijn vader, de trainer van de plaatselijke voetbalclub, heeft het veel te druk. Als Kai eindelijk nieuwe vrienden heeft, wil zijn vader weer verhuizen omdat de club geen succes heeft.
01.10 Heute.

Duitsland 3 West

17.05 Teletekst-overzicht.
17.30 Cursus maatschappijleer. Les 13.
18.00 (TT) Die Sendung mit der Maus.
18.29 Programma-overzicht.



● *Ursula Diestel en Thekla Carola Wied in 'Wie gut, dass es Maria gibt.' (Duitsland 2 – 17.45 uur)*

18.33 Sinha Moça. Braziliaanse serie.
19.00 Aktuelle Stunde. (19.45-19.58 Programma van de regionale studio's).
20.00 Wichita. Amerikaanse speelfilm uit 1955 met Joel McCrea, Vera Miles, Lloyd Bridges e.a. De beroemde Wyatt Earp wordt door de burgers van Wichita tot sheriff gekozen.
21.18 Filmtip.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Lippe-Detmold. Reportage over de voormalige Duitse vrijstaat Lippe.
22.30 Deutsche Paare. Süchtig.
23.15 Heilfasten. Reportage over hongerkuren. (herh.).
23.45 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik.
08.30 Maatschappijleer. Les 13.
09.00-10.48 Schooltelevisie.
16.30 At the Zoo. Serie Play time.
16.45 Au magasin. La vie quotidienne.
17.00 Die Stadt mit den goldenen Dächern. De enige professionele sprookjesvertelster in Duitsland. (herh.).
17.30 Cursus maatschappijleer.
18.00 Die Sendung mit der Maus.
18.28 D'Artagnan und die drei Musketiere. Afl. 24: Die Falle.
18.51 Philipp. Afl.: Von einem anderen Stern.
18.54 Kinder-Verkehrsspot.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 ■Circus. Speelfilm uit 1926 met Charles Chaplin, Merna Kennedy, Betty Morrissey e.a. Op de vlucht voor enkele vijanden komt de zwerver Charlie in een circus terecht. Hij wordt verliefd op een paardrijdster en om indruk op haar te maken probeert hij een circusnummer uit.
20.40 ■Fotofinish. Om weer succes te hebben denkt de fotograaf Jupp een slim plan uit. Hij zal zelf een toren opblazen en met de camera klaar staan om een sensationele foto te maken.
21.00 Südwest aktueel. Neues um Neun.
21.15 Lore Wagner. De echtgenote van de minister-president in gesprek met Christoph-Michael Adam.
21.45 Sport unter der Lupe. Sportmagazine.
22.30 Die Lady mit dem Colt. Afl. 9: Die Palermo-Connection.
23.15 Montreux-Jazz-Festival '90.
00.15 Laatste nieuws.

RAI UNO

06.55 Ochtend-tv.
13.30 Nieuws.
14.00 Il mondo di quark.
14.45 Primissima: boeken.
15.15 Cronache Italiane.
15.45 L'albero azzurro.
16.15 Aspettando Big!
17.35 Spazioliberο
18.05 Fantastico bis.
18.45 Un anno nella vita.
19.50 Nieuws en weer.
20.40 San Remo cantautori.
23.10 San Remo: famosi.
00.00 Nieuws en weer.
00.25 Mezzanotte e dintorni.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** SAT 1 Blick. **08.35** Nachbarn, serie. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Love Boat, serie. **09.50** Teletip Gesundheit. Aansl. Horoskop. **10.00** SAT 1. Blick. **10.05** SAT 1 – Teleshop. **10.30** Der letzte Befehl, speelfilm met John Wayne. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Garfield. Amerikaanse tekenfilmserie. **14.30** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **14.40** Love Boat. **15.30** Miranda. **15.55** SAT 1 Teleshop. **16.05** Rauchende Colts. **17.00** SAT 1 Blick. **17.10** Nachbarn. Aansl. Tekenfilm. **17.35** Teletip Auto. **17.45** Programmvorschau. **17.50** Ein Duke kommt selten allein, serie. **18.45** SAT 1 Blick. **19.05** Glücksrad. **19.50** Weer. **20.00** Fort Board, spelshow. **21.00** Verflucht, Verdammt und Hallelu, Italiaanse westernparodie met Terence Hill. **23.10** SAT.1 Blick. **23.20** Philosophische Exkursion. **00.20** Vorsicht, Hochspannung! Tv-spel. **00.45-00.55** Programma-overzicht.

SSVC

13.00 Rainbow. **13.15** Playdays. **13.35** Neighbours. **14.00** News and Weather. **14.30** Take the high road. **14.55** Food and drink. **15.20** Tell the truth. **15.45** Children's SSVC. **16.00** Corners. **16.15** The all New Popeye Show. **16.35** Heartbeat. **17.00** Byker Grove. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Emmerdale. **18.40** News and weather. **18.55** Strike it lucky, quiz. **19.20** Tomorrow's world. **19.50** Des O'Connor tonight. **20.40** Christmas comedy classics: Porridge. Prison Officer Mackay is going on a course but Fletcher's joy is short lived when he learns the identity of Mackay's remplacement. **21.10** L.A. Law. **22.00** News and weather. **22.30** Canned Carrott. **23.00** The South Bank Show. **23.50-00.20** Rapido, the cult music programme.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing. **07.30** BBC Breakfast News. **09.50** Daytime UK. **10.00** News and Weather. **10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Day. **10.30** People Today. **11.00** News and Weather. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** News and Weather. **12.05** Kilroy. **12.45** Before Noon. **13.00** News and Weather. **13.05** Afternoon. **13.15** Scene Today. **13.55** News and Weather. **14.00** One O'Clock News. **14.30** The Duty Men. **15.20** Rough Guide to Careers. **16.00** Arabia: sand, sea and sky. **17.05** Advice Shop. **17.35** Maid Marian and her merry men. **18.00** Newsround. **18.10** Blue Peter. **18.35** Going for Gold. **19.00** Six O'Clock News. **19.30** Newsroom South East. **20.00** Top of the Pops. **20.30** Eastenders. **21.00** Tomorrow's World. **21.30** Volgens aankondiging. **22.00** Nine O'Clock News. **22.30** Smith and Jones. **23.00** First sight. **23.30** Newsnight. **00.15** Behind the headlines. **00.45-01.05** Friday's Viewing.

Eurosport

06.00 International business report. **06.30** Newsline. **07.00** The D.J. Kat show. **08.30** Amerikaans honkbal. **09.30** Eurobics. **10.00** Kunstrijden op de schaats: Sunlife skate toernooi vanuit Canada. **11.30** Surfen: Coke Classic vanuit Sydney, Australië. **12.00** Paardesport: Concours hippique vanuit Olympia, Londen. **13.00** Eurobics. **13.30** Snooker: Dubai classic. **15.30** Tennis. **17.30** Zwemmen: EK synchroom zwemmen vanuit Desenzano, Italië. **18.00** Ski report. **19.00** Motor sport. **19.30** Eurosport nieuws. **20.00** Biatlon: vanuit Les Saisies, samenvatting. **21.00** Rodelen: Worldcup dames enkel en heren dubbel vanuit Sarajevo. **22.00** WK Aerobatics. **22.30** De geschiedenis van het voetbal, documentaire. **23.30** Goals!!!! **00.00** Eurosportnieuws. **00.30-02.30** Snooker: Dubai Classic.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Financial Times Business Weekly. **09.00** World news. **09.10** The mix: Japanese business today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** World news and weather report. **19.45** Time Warp. **20.00** My dear secretary. **21.30** Hollywood stars. **22.00** World news, weather report. **22.15** Tarzan in Manhattan. **00.10** Supersports news. **00.15** World news,weather report. **00.30** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** The Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Report. **17.15** News at night. **17.30** Prime. **18.30** Rewind '84. **19.30** At the movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **23.00** Saturday night live. **23.30** MTV's Report. **23.45** News at Night. **00.00** Rewind '84. **01.00** VJ Maiken Wexo. **03.00** Night videos.

CNN

07.00 Headline News Update. **07.30** Moneyline. **08.00** Headline News Update. **09.30** CNN Newsroom. **10.00** Headline News Update. **12.30** CNN Market Watch. **13.00** Headline News Update. **13.30** Business Day. **14.00** Headline News Update. **15.00** Larry King. **15.30** Headline News Update. **16.00** World Day. **17.00** Headline News Update. **18.00** Crossfire. **18.30** Headline News Update. **19.00** World News. **19.30** Headline News Update. **20.00** World Business Today. **20.30** Headline News Update. **21.00** International Hour. **22.00** World News. **22.30** Headline News Update. **23.00** World Business Tonight. **23.30** Showbizz Today. **00.00** The World Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00** Larry King. **04.00** Headline News Update. **05.00** Showbiz Today. **05.30** Headline News Update.

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 The bold and the beautiful. Serie. Afl. 79.
19.00 Programma van ACV-informatief.
19.25 Mededelingen, programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Festival van Vlaanderen. Der Herbst en Der Winter uit Die Jahreszeiten van Haydn. La Petite Bande en het koor van de Vlaamse Opera m.m.v. solisten.
21.00-22.35 Moeilijke liefdes. Vandaag: Brieven uit het park. Twee geliefden laten hun liefdesbrieven door dezelfde schrijver schrijven, en deze begint steeds meer zijn stempel op hun relatie te drukken.

België/TV 1

17.30 Het Capitool. Afl. 123. Myrna vertelt Julie dat Trey nooit achter een eventueel huwelijk met Tyler heeft gestaan.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 204.
18.05 Prikballon. Kleutermagazine.
18.20 Malvira (16). Poppenreeks.
18.35 Jennifers tocht (4). Jeugdserie.
19.03 Buren (484). Serie. Charlene verneemt de ware aard van Sues problemen met de Murrays. Daphnes bezoek aan Clive heeft onverwachte gevolgen.
19.25 Mededelingen, programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Quiet conspiracy (4 en slot). Thrillerserie. Een sportvliegtuig staat al klaar om te vertrekken met aan boord een grote som geld, maar wie is de passaagier?
20.50 Première film & video.
21.30 Panorama.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag.
22.50 Verrassende vertellingen. Serie verhalen. Vandaag: Run, rabbit, run, van John Jacobs.
23.15-23.20 Coda. Rêve d'enfant. Jerrold Rubinstein (viool) en Dalia Ouziel (piano).



● *Leslie Caron in 'Run rabbit, run!'. (België/TV 2 – 22.50 uur)*

België/RTBF 1

14.25 Vacaturebank. **14.40** Endless love, Amerikaanse speelfilm (1981) met Broke Shields, Martin Hewitt, Shirley Knight e.a. De 17-jarige David Axelrod en de 15-jarige Jade Butterfield zijn smoorverliefd, en haar ouders hebben hier alle begrip voor. **16.35** Videoclip. **16.40** Nouba nouba, voor de kinderen. **17.25** Jeu des étoiles. **17.35** Rick Hunter, serie. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir. **19.20** Jeu des étoiles. **19.30** Journaal. **20.05** Consumentenmagazine. Vandaag: Le champagne. **20.30** La riche, Franse speelfilm. De alom gerespecteerde commissaris Michel Varta moet de moord op een homosexuele kunstenaar onderzoeken. **22.15** Le monde du cinéma. Fimrubriek met Sélim Sasson. **23.50** Laatste nieuws. **00.10-00.15** Beursberichten.

België/Télé 21

17.10 Lę monstre de Tinguely. **18.10** Radio 21. **18.40** Porte ouverte à l'atelier jeunes cinéastes. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal in gebarentaal. **20.00** Le magazine de l'opéra. **20.50** Billy Boy, tekenfilm van Tex Avery. **21.00** Journaal. **21.30** Un grand seigneur, Franse speelfilm met Bernard Blier, Andréa Parisy, Louis de Funès e.a. **23.00-23.20** Coup de film, filmmagazine.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Temps Présent. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Télétourisme. **18.30** Des Chiffres et des Lettres. **18.50** Bons baisers des francofolies. **19.00** Flash Infos TV5. **19.15** Clin d'Oeil. **19.25** Bonjour la france, bonjour l'europe. **19.30** Le 19/20. **20.00** Au nom de la loi. **21.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Tous à la une. **23.15** Flash Infos TV5. **23.25** Nord-Sud. **23.55-00.50** Continents francophones.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 AVRO Radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.07 Tekens in het land. 15.07 NOS-Aktueel. 16.07 Echo-magazine. (17.30 Nws. 17.32 Goal). 18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 22.45 Man en paard extra. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Notenkraker. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De Ochtend-mix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Goedenmorgen Nederland. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland, vervolg. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein Publiek. 12.04 Lunchpakket (13.04-13.20 Hier en nu). 14.04 Heer en meester. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.02 Holland in de file. 19.02 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 8.04 De TROS middle of the road show. 10.04 TROS Gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.03 TROSdancetrax. 21.03 De cd show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Veronica's meesterwerken I. Koor en Ork, Nederlandse Bachvereniging. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.58 Veronica's meesterwerken II: Barokformatie van het Radio Kamerork. NOS: 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter Bree in gesprek met pianist Paul Komen. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00-20.00 De beweging met om 16.02 Het portret: Charles Amirkhanian. 18.00. Nws. Vervolg van de beweging. 20.00 Nws. 20.02 Het podium, met om 20.02 De wandelende tak: Malhoun van Toulali. 21.00-24.00 Audio Art: 10 jaar Apollo-huis.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Wat zit er in de kerstkalkoen? 10.00 De Zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 In de ruimte van de psalmen. 12.53 In gesprek met de bischop. 13.00 Nws. 13.10 De Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. 16.00 NOS Cultuur met om 16.10 De confrontatie; 16.25 De fascinatie; 16.50 De letteren; 17.00 De special. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Personeels Management. 21.00 Pronto? 21.30 Indonesië: Taal en cultuur. 22.00-22.30 Hoofdpijn te lijf.

Omroep Limburg

7.07-7.58 Ochtendmagazine: Limburg actueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consumentenrubriek, Agenda en Muz. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg actueel (voor Zuid-Limburg op FM 95.3, voor Midden- en Noord-Limburg FM 100.3). 17.25-17.59 Het ei van Sint Joost: progr. over volkscultuur en folklore.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes enz. (6.30, 7.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Top 30 hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. Wekelijks automagazine. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.30 Nws. 6.35 Radiofrühstück(om: 6.45 Wunschkasten; 7.00 Nws; 7.05 Adventskalender; 7.30 Regionieuws; 7.45 Veranstaltungskalender; 8.30 Overpeinzing. 9.10 Muziekexpress. 10.00 Gut Aufgelegt (11.00 nws). 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Schoolradio. Erdkunde. Die Lüneburger Heide. 14.20 Country- & westernmuziek. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.00 Nws. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Reg. nws. 18.10 BRF Aktuell. 18.30 Nws. 18.40 Jazz. 20.00-20.05 Nieuws.

RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Classic-Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio.

Duitsland/WDR 4

4.05 ARD Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 08.07 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur sache. 12.07 Gut Aufgelegt. Star der Woche: Lottie Krekel. (13.00 Mitmenschen). 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 ARD Nachtexpress.

Zullen we samen een 3-sterren gerecht maken?



3-STERRENGERECHT

(voor 1 persoon)

1 reebiefstuk (± 120 g)
klein klontje boter of margarine
6 plakjes diepvries bladerdeeg
30 g eendeleverpâté met port
1 ei

Snij de reebiefstuk in drieën. Verhit de boter en bak het vlees 10 seconden aan iedere kant. Dep het vlees droog en laat het afkoelen. Ontdooi het bladerdeeg en steek er met een stervormige koeksteker (8-10 cm) 6 sterren uit. Prik het deeg hier en daar in.

Steek uit de restjes deeg kleine sterretjes.

Verdeel de pâté over de stukjes vlees en leg ze op drie van de deegsterren. Dek het vlees af met een bladerdeegster en plak de randen met een beetje water goed op elkaar. Plak een klein sterretje met een klein beetje water op de grote ster. Leg de sterren minstens 1 uur in de koelkast.

Verwarm de oven voor op 225°C. Bestrijk de sterren met losgeklopt ei en leg ze op een met bakpapier beklede bakplaat. Schuif de bakplaat op 1 of 2 richels van onderen in de oven. Verlaag de temperatuur tot 200°C en bak de sterren in ca. 20 minuten gaar. Garneer het bord eventueel met uitgestoken paprika-sterretjes. Serveer met worteltjes en broccoli.

Reebiefstuk, 100 gram ②③④⑤ ~~7.50~~ **6.50**

Greenfields biefstuk, 100 gram ②③④⑤ ~~3.49~~ **2.99**

Rosbief, 500 gram ~~11.75~~ 9.95, kilo ②③④⑤ ~~22.50~~ **18.90**

Kalfsfricandeau, 100 gram ②③④⑤ ~~3.79~~ **3.59**

Varkensfiletrollade, 500 gram ~~9.99~~ 7.99, kilo ②③④⑤ ~~18.99~~ **14.99**

AH Frans konijn, kilo ②③④⑤ ~~14.99~~ **13.99**

AH Kipfilet, ②③④⑤ 100 gram ~~1.85~~ 1.65, kilo ~~17.50~~ **15.50**

AH Gemengde sla, -sla extra of -witlofsla, zak 200 gram **1.99**

Broccoli, 500 gram **1.99**

Carmel Avocado's, 500 gram **1.99**

Grote ananas, per stuk ca. 1150 gram **2.99**

Elstar, sappige handappel, kilo **1.99**

Chico Navelsinaasappelen, net 2 kilo **3.99**

Uit de diepvries:

AH Bladerdeegplakjes, pak 10 stuks, 450 g ~~1.99~~ **1.69**

AH Aardappelkroketjes, zak 450 gram ~~1.95~~ **1.69**

AH Crabfantasy, doos 200 gram ③④⑤ ~~4.95~~ **3.75**

AH Noorse garnalen, doos 100 gram ③④⑤ ~~3.95~~ **3.75**

Kraan gerookte zalmfilet, verpakt, 200 gram ③④⑤ ~~15.90~~ **12.90**

Uit de bedieningsafdeling:
Johma krabsalade, 100 gram ②③④⑤ ~~2.99~~ **1.99**

Kostoma kaaszoutjes, pakje 150 gram ~~2.89~~ **2.49**

AH Zoute cashewnoten, zakje 150 gram ~~3.69~~ **2.99**

Reserve de l'Arche, 'n prima rode Rhône wijn, fles 0.75 liter ~~8.45~~ **7.45**

AH Advocaat, fles 0.5 liter ~~5.95~~ **4.95**

Haust feestcups, doosje 100 gram Nú **1.49**

AH Ragoûts, diverse smaken, blik 400 gram Nú **1.69**

AH Vruchtenthee, diverse smaken, doosje 20 zakjes à 4 gram ③④⑤ ~~2.65~~ **2.15**

Douwe Egberts Select koffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, pak 250 gram ~~2.70~~ **2.46**

AH Slagroom, beker 0.5 liter of **AH Geslagen room,** bus 240 ml Nú **2.99**

AH Koffieroom, flesje 0.2 liter ~~1.35~~ **99**

Uit de diepvries:
Coppenrath & Wiese Perzikslagroomtaart, 1500 gram **12.95***

AH Kerststol, ca. 1000 gram **7.50***

AH Roomboter amandelkerstkrans, 500 gram **7.95***

Crêpes Bretonnes, pak 12 roomboter flensjes, 300 gram **3.99***

AH Partybroodjes, voorgebakken, verpakt 12 stuks ~~3.25~~ **2.99**

Casinobrood, wit of bruin, heel ~~2.29~~ **1.99**

AH Magere vruchtenyoghurt of dubbelvla, diverse smaken, pak 1 liter Nú **1.99**

Oetker roomdesserts, diverse smaken, doosje 77 gram ~~1.79~~ **1.49**

Uit de bedieningsafdeling:

Slagersachterham, 100 gram ②③④⑤ ~~2.69~~ **2.39**

Jambon d'Ardenne, 100 gram ②③④⑤ ~~3.09~~ **2.69**

Gegrillde kalkoenborst, 100 gram ②③④⑤ ~~2.79~~ **2.39**

AH Goudse licht belegen kaas, vers van 't mes of vacuüm verpakt, kilo ~~12.50~~ **9.90**

Witkaas-plankje, met: Camembert Castel, Bressot, Brie Hutin, Mon Chou en Danish Chef ~~16.98~~ **12.98***

Knorr sauzen, diverse smaken, zakje voor 0.25 liter saus ②③④⑤ **1.19**

Kerststukjes, per stuk ④⑤ **12.95***

Kerstboeket, wit of rood-wit, met kerstgroet ④⑤ **12.95***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 20 t/m maandag 24 december a.s.
* Zolang de voorraad strekt.
AH Service lijn: bel gratis 06 - 03 05.

Alles gaat lukken deze maand.